

MORA, HEROE EN VALLECAS

Venciá el Rayo
al Hércules
en un emocionante
partido. En los minutos
finales los alicantinos
estuvieran a punto
de empotar, pero los
parados antológicos
de Mora mantuvieron
la victoria
de los vallecanos.
Foto A. VEGA.



TRIUNFO Y LIDERATO

Ahi tienen ustedes a Santillana, autor del gol en La Romareda. El tanta supuso la victoria y el liderato, sobrepasando a la Real Sociedad, pese al empate logrado por los imbatidos donostiarros en el Nou Comp.



Los sevillistas rojiblancos

no aprovecharon las facilidades que les dieron los ATLETICO-SEVILLE

DECIDIDAMENTE, la televisión gafa todavía más al Atlético, y, de paso, a los equipos que se enfrentan a él con las camaras como testigo. Ejemplo: la Real hizo en el Manzanares el peor partido de la terraparte el peor partido de la temporada, pese a lle-varae un punto. Y la televisión es-taba allí. Otro ejemplo, este mucho más reciente, ya que fise el pasado domingo: el Sevilla contribuyó, junto con los rojiblancos, claro, a que los pocos que fuimos al estadio Calderón saliéramos del recinto deportivo convencidos de que nos habíamos equivocado de espectáculo. Yo puedo jurar que en los carteles se anunciaba un partido de fútbol. También puedo jurar que de fútbol no visnos nada. Y en esta ocasión tengo como testigos a los miliones de espectadores que, cómodamente sentados delante de la pequeña pan-talta, seguro que echaron aigún que otro sueño. Porque, oigan, los Scotta, Bertora. Rubén Cano y compañía hicieron nada para convencernos de que estaban jugando al fútbol...

Una cosa está clara: el Sevilla perdió la más clara ocasión que vieron los siglos de llevarse algo positivo del feudo «colchonero». Hacia tiempo que uno no veia tantas facilidades dadas a un contrario. Y es que el Atlètico, en eso, no pudo ser más generoso. Para empezar, permitió que el Sevilla, que estaba tingando? con villa, que estaba, ¿jugando?, con sólo dos hombres en punta, se acercara con el lógico peligro que le permitian los espectaculares fa-llos de la defensa local. Y así llegó el primer gol. En el minuto veinte, Juan Carlos batió a Navarro por primera vez. La jugada fue precedida de un remate al larguero de Blanco. Ya con anterio-ridad, en el minuto ocho, Arteche, tras una pifia clamorosa, había dejado un balón en los pies de Scotta. El argentino, en reciprocidad de amabilidades, mandó la bola a las gradas. Está claro que al «cañon» sevillista no le gustan las cosas fáciles.

Dos minutos después del tanto to del Sevilla (veintidos), el Atlé-tico intento dar emoción al lance y empató. Fue un bonito gol de Marcos, que lanzó una falta por encima de la barrera y sorprendió a Paco. Con uno a uno en el marcador termino el primer tiempo.

La segunda parte se caracterizó por un perfecto juego de despropósitos, en el que intervino hasta el árbitro, el vizcaino Ernesto de Burgos Nuñez. El Atlético segula con sus fallos defensivos y ofensivos. El Sevilla, por su parte, no le iba a la zaga. A pesar de todo, el Atlético consiguió adelantarse en el marcador en el minuto sesenta y cinco. Marcial, que había sustituido a Leal, al que el públi-co chilló a lo largo de todo el juego, batió a Paco, al rematar de ca-beza una falta sacada por Robi.

En el minuto sesenta y siete —quizá para que no decayera la cosa—, don Ernesto empezó su show, Bertoni se trempicó en el área atlética, a la que entré acompañado por Robi y por Artebce, y ¡zas!; penalty. La falta la lanzó el propio Bertoni y logró el empate

a dos goles para su equipo. El máximo castigo fue, desde luego, más que dudoso. Pero no lo fue menos el que señaló en el minuto ochenta y dos en el área sevi-llista, en un choque-lio entre Paco y Dirceu. El brasileño ejecutó el castigo y subió al marcador el tercer tanto rojiblanco.

Las dos veces que el Atlético se adelantó en el marcador no fueron suficientes razones para sere-nar su juego. Todo lo contrario. Siguió de mal en peor. Afortuna-damente para él, el Sevilla no lo hacía mejor. De ahí que el marcador ya no volviera a moverse tras la tercera diana del equipo de

Ya he dicho que fue un segundo tiempo malo de solemnidad, circunstancia ésta que debió «olerse»

Vicente Calderón, por lo que de-cidió ver los segundos cuarenta y cinco minutos en el vestuario de su equipo, a través de la televi-sión, Vamos, que don Vicente se quitó de enmedio, por lo que pudiera pasar si continuaba en el palco... A eso se llama ser previsor, y es que a los escasos seguidores atléticos que se llegaron hasta el Manzanares no les gustó ni pizca el juego de su equipo. Y como llueve sobre mojado, pues

Total, los puntos, pese a todo, para el Atlético; la oportunidad perdida, para el Sevilla. Y para todos, un espectáculo que ni los más optimistas, que los hay, pudieron catalogar de balompédico. Porque de fútbol, insisto, nada de na-



Naverro resusivo una jugado despejando de pullos.



Sierra se adelanta a la acción de Scotta y despeja en balón en el área

AND VIII - NUM. 458

1 de marzo de 1980 Precio en Cunerius y Bules-res (servicio miros): 53 ptes.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector Rafael Rienvi

lefe de los Servicios da

247 80 22 247 22 05

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CONTROL



A: INI FU NI FA!

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ.

Fotos: GALVEZ, MACARIO v JANEIRO



Rubio encaya el remote de cabeza, cin que Sanjosé hago nada por evitario.



Murée y Robi se disputan un balén.



Rubén Cano ha dejado atrás a la detensa sevillista e inicia una internada.

EL GITANO, EL ENTRENADOR Y LOS FUTBOLISTAS

No tengo nada contra los gitanos. Los hay de toda indole. Como los americanos, los chi-nos, los rusos, los vietnamitas y los payos en general. Unos son guapos y otros feos, honrados y ladrones, borrachos y abstemios, trabajadores y

gandules.

El de nuestra historia —auténtica historia— no era precisamente como aquel Antonio Vargas Heredia, flor de la raza caié, que iba a Sevilla a los toros y por el que se morian de pena las mocitas de Sierra Morena. Este no era un dechado de belleza. Mi tampoeo tenía mucho de trabajador. Más bien lo contrario. Estaba empleado como peón en unas obras que se realizaban en la calle madrileña de Jaime el Conquistador, en la que se construían unas casas para militares. El caso es que el capataz se dio cuenta de que el Antonio de nuestra historia rendía poco. Y de acuerdo con uno de los oficiales le mandó que cargara de ladrillos una carretilla y la lievara al otro extremo de la obra. Allí el oficial le orde-El de nuestra historia -auténtica historia-

otro extremo de la obra. Alli el oficial le ordenaba que vaciara la carretifía y la llenara de arena, que había que llevar al punto de procedencia. Y así, sin parar, una y otra vez. Hasta que el calé se encaró con el capataz y le dijo:

—¿Es que vey a terminar la obra yo solo?

Por supuesto que es lo que podrían decir algunos entrenadores de fútbol a sus directivos, que cuando el aguiro marcha mala en la clasificación.

do el equipo marcha mal en la clasificación ge-

do el equipo marche mai en la clasificación general pretenden que sea el entrenador quien lo resuelva todo. Y el no lo resuelve le ponen de patinas en la calle.

También con los jugadores pasa algo por el estilo. Se ficha a un jugador de probada categoría y se quiere que sea el solo el que resuelva todos los maies. Algunos aseguran que ese el el caso de Morone en el Paro. caso de Morena en el Rayo,

Naturalmente, a veces un jugador resuelve un partido, pero, en general, son los once —o los trece, si hay cambios en el transcurso del juego— los que ganan, los que empatan y los que

pierden.

Y ahl están para probarlo los donostiarras, cuvo conjunto es un bloque sin fisuras. Ese empate en el Nou Camp es otra prueba de su fortaleza y poderio. Veintidós encuentras sin canocer la derrota son elocuentes.

Pero a todo hay quien gane, como dice al proverbio. Y ése que ha ganado es el Real Madrid, que al vencer al Zaragoza a domicilio se adelanta en un punto a los de la Bella Easo. La gloria del triunfo, con sua dos positivos y el tiderato, corresponde a Santillana, autor del único gol del partido. Pero también a Boskov, que pianteo el partido al ataque y cuando se retiro Pirri no saco un defensa, sino un delantero: Roberto.

un defensa, sino un delantero: Roberto. Si el gitano de la historia preguntaba si la obra la iba a terminar él solo, Bonhof, que a los die-cinueve minutos había metido dos goles al Spórting, podía preguntar si él soin tenis que ganar el partido. Luego Mesa marcaria para los astures Solsona, para que no se quejara Bonhof, para

los del Turia, Ligero respiro para el Rayo al vencer al Hér-cules. ¿Será Roberto, el nuevo l'ichaje, el comple-mento de Morena y la tabla de salvación? Hay que decir que aunque estuvo bien el debutante, mejor estuvo el portero, Mors, que hizo paradas de antología, evitando que empataran los alican-

Sorpresa gorda la del Málaga empatando en el estadio Insular, ¿Acabarán salvándose los de la Costa del Sol? En esta ocasión el salvador fue Juan Carlos al marcar el gol que supuso un positivo.

Probablemente Cardeñosa es el pilar en que se asienta el edificio bético. No digo que el sólo va a lograr mantener al Betis en Primera División, pero si que hay que contar con él para logrario. De momento, con su victoria sobre el Español, el horizonte aparece despejado, tanto que se ha igualado con el Barcelona.

Rolón fue quien hizo toda la obra en Almería. O, si ustedes lo prefieren, el que derroto al Sala-

manca metiéndole dos goles,

En Bilbao, Carlos lográ los dos puntos al llevar el balón a las redes del Burgos.

No podemos decir que el Atlético sea tan gandul como el gitano, pero lo cierto es que está jugando más como jornalero que como artista.

Ciaro está que en el partido contra el Sevilla interactiva en el marcador que la ballara del fuero en el marcador que la palara del fuero está que en el partido contra el Sevilla interactiva en el marcador que la ballara del fuero está que en el partido contra el Sevilla interactiva en el marcador que la ballara del fuero en el partido contra el se el marcador que la ballara del fuero en el partido contra el se el marcador en el partido contra el se el marcador en el partido contra el se el partido el pa teresaba más el marcador que la belleza del juego, y la victoria lograda fue importante.

R. da V.



LLEGAR Y BESAR EL SANTO.—Habio salido Marcial en el puesto de Leal cumado se produjo una falta por la derecha frente al marco sevillisto. Se sacó dicha falta y Marcial conectó un testarozo que supendría el 2-1.

MAS GOLES QUE JUEGO



ZURDAZO SIN CONSECUENCIAS.—Pocas posibilidades de recuperación exhibió el Atlético. Sin embargo, una de sus hombres, el joven Quique, actuácon buen sentido futbolístico. Aquí le vemos disporendo a puerte entre Juanito y Montero.—Fotos VEGA.



A LAS PUERTAS DEL TRIUNFO.—En el desarrollo de esta jugada se fragué la victoria del Atlética de Madrid sobre el Sevilla, en un partida de paca clase. Paca trabá a Dirceu kaciéndole caer. El correspondiente penalty fue convertido en gol. Total, 3-2,



¡VAYA SUSTO!—Ambas defenses se complicaron los cosas y dieron facilidades al contrario. Aqui acababa de adelantarse Paco el balón dejándolo a los pies de Rubén Cano, quien estuvo a punto de aprovechor el faño.





-¿Y eso es peligroso o no? -A estas alturas, y en estos tiempos, todos son peligrosos.

Eso no hacla falta decirlo. Tampoco habar viajado para conseguirlo. No fue al objetivo del entrenador madridista y no podía ser el mío. Apreté el cerca en torno al «míster».

-¿Lo suficiente...7

Es un equipo peligroso, típico en las Islas, con más fuerza que técnica. Yo diria que no tienen demasiado de ésta, pero se emplean con gran ardor, con una tremenda velocidad y con un objetivo sobre todos: que su juego les resulte práctico. Prescinden de lo demás.

-Lo que podría definirse como un fútbol... simple, ¿no?

-SI.

«JUEGAN CON TRES ARIETES... Y CON LA DEFENSA EN LINEA»

• PROVAN ES SU MEJOR HOMBRE; LENNOX QUIERE EL BALON, SOLO, PARA CHUTAR

~¿Con qué virtud fundamental?

 La entrega. Luchan mucho más que nosotros.

¡Afto ahí! Si luchan tanto, podrían resultar más temibles de lo que parecen o de lo que todos hemos creido. Si resultan unos titanes de la entrega, ¿no se verá sometido a un riesgo demasiado grande la serenidad, el juego cerebral de los madridistas? Boskov tiene que haber pensado en eso a la fuerza.

-Ya le he dicho que serán peligrosos.

 Y si corren, saltan, vuelven a correr...

-Lo hacen.

-¿Y no le asusta?

-No; no me asusta. Si hubiera tenido miedo, no habria fichado por el Madrid.

Esa es una gran verdad.

INCREIBLE, PERO CIERTO

Se ha estudiado Vujadin hasta el mínimo detalle las condiciones particulares y globales de este Celtic europeo. Parecen haberle afectado más las de tipo natural. Con un contrario escocés no podía pensarse, claro, de otro modo. Pero, ¿quién es, cómo juega el Celtic?

-Habitualmente no actúan con extremos Rios, sino con tres

arietes. Esto quiere decir que se vuelcan sobre el cantro y, en consecuencia, que bombean balones. Incluso uno de sus majores jugadores, Provan, extremo derecho, lo hace así. Este chico es uno de los mejores hombres del conjunto.

-¿Y los demás?

Boskov se detiene un momento, saca unos papeles y empleza el análisis, en el que sólo ofrace lagunas al periodista en los jugadores que no le merecieron una atención especial.

-/ El portero?

-Se llama Peter Latford. És el único inglés del equipo. No le vi mucho en acción, pero tampoco parece un fenómeno. Digamos que es un guardameta más. Como tantos otros.

-¿Lateral derecho?

—Es un chico joven, Alan Senedon, con sólo veintiún años. No posee superiencia. Me parece que es de los más flojos de la formeción.

-¿Y los centrales?

El marcador es Roddie Mac Donald, un hombre de un metro ochenta largos. Va muy bien de cabeza, por supuesto, y se marcha adelante con frecuencia. Le vi algo lento. El libero es Tom Mac Adam, de un estilo similar.

-- Dificiles para Santillana,

-Si, pero puede superarios.

-> El marcador zurdo?

—Danny Mac Gray. Es el capitán del equipo, tiene treinta y cuatro años y resulta el hombre más ofensivo de la zaga. Se dobla perfectamente con el hombre que penetre por el lado izquierdo.

No parece haber eminencias en la zona de contención y eso debería posibilitar el contragolpe blanco. Las eminencias le nacen al Cettic a partir del centro del terreno, que es, realmente, el lugar para los privilegiados.

-¿Tres en la zona anche, no? -Si: Roy Aitken, Tom Sullivan

y Murdo Mac Leod. -¿El mejor?

—Aitken. Es internacional y cumple función como media punta. Es un hombre más útil que Mac Leod y, aún, que Sullivan, que no es un constructor, sino el mediocampista que se rezaga para ayudar a los de atrás.

-Vayamos con los puntes.

"Ya le he hablado de Provan.
Los otros dos son Lennox, un
veteranísimo de treinta y ocho
años, con gran experiencia y mania obsesiva por el baión. Lo
quiere sólo para chutar. El otro
saidría del dúo Mac Clusky-Doyle,
aunque el primero es el ariete
clásico y no sé, no sé...

-¿Táctica?

-Un cuatro-tres-tres con la



En el Manzanaras, antes del primer asalto con el Atlético. No hay mucha diferencia de carácter entre aquel equipo y

- «Si hacemos dos partidos como en el Nou Camp, no pasaremos problemas»
- «El público grita, canta y corea pero se comporta con corrección»
- «Sólo uno de sus jugadores no es escocés: el portero, Pat Latford, inglés»



Bobby Lannox, el veteranisimo extremoariete de los escoceses.

defensa en tines. Y con la virtud ya dicha de su entrega absoluta.

En contrarrestaria debidamente estará el triunfo.

DEBEMOS SUPERARLES

Ya tenemos el rival, hombre por hombre, como debe ser. Pero, ¿posee el Madrid los medios para anutarlos, los mimbres suficientes para vencer esa resistencia? Boskov deberta dar con ellos y la gente ha empezado a engolosinarse tras lo de Barcetona. Mas la diferencia es clara: los azulgranas casi no comieron y los escoceses se salen del campo.

-¿Cômo, pues?

-No se puede jugar tontamen-

-¿Qué es tontamente?

—Como el día del Almeria, por ejemplo.

-Aclarémonos.

—Tontamente seria moverse en función a ellos. La cuestión es no emplear los métodos que ellos dominan. Si luchan, lucharemos, pero, además, con nuestras armas.

-Las del Nou Camp...

-Las del Nou Camp, si, señor.

~¿ Serán suficientes?

-Si hacemos el partido que hicimos en la Ciudad Condal, no deberíamos sufrir problemas.

-Pero no será igual.



Boskov se va feliz de Valleces. ¿Saldrà así de Glasgow?



-No, porque el campo no reúne aquellas condiciones. Es largo y estrecho y eso no facilita, precisamente, el desenvolvimiento de la gente. Diría... diria que es como el nuestro de la Ciudad Deportiva, aunque más largo.

-¿El público?

-Está encima, aunque hay una pista de atletismo. Gritan, cantan, corean... Pero son correctos. Al menos el día que les vi se comportaron como deberían comportarse todos.

-No habrá, pues, el recurso del ambiente.

—El ambiente va a ser contrario, pero tampoco podía esperarse otra cosa. A pesar de ello, de sus cánticos, de su presión, se puede jugar normal.

-Algo es algo.

-A mi no me pareció malo el ambiente.

-¿Y al equipo, qué le parece el contrario?

-Les he ido preparendo. Y, en alguna medida, hemos ido ensayando ante otros contrarios como si tuviéramos al Celtic enfrente. Por eso soy optimista.

-¿Unicamente por eso?

-Jugando bien, aomos supe-

-Comparemos: ¿la Real o el Celtic?

-Son distintas competiciones, Pero creo que los donostiarras podrían resultar más dificiles.

Y a pesar de eso, Boskov se extendió en más precisiones sobre el enemigo, lo que demuestra que todo está perfilado, a salvo del propio juego de sus muchachos.

-Van, claramente, los primeros de la Liga, Han jugado vaintidós partidos, tienen treinta y un
puntos, cuarenta y un goles a
favor, diecinueva en contra, doce
partidos ganados, siete empatados y tres pardidos. El Morton,
segundo, ha jugado un encuentro
más, pero cuenta con seis puntos
menos. Le digo que, sin dudas, es
el mejor equipo escocés de la
actualidad.

Lo que no es tranquilizante, porque, a pesar de sus irregularidades típicas, atesoran el carácter indomable de una raza que no se entrega nunça. Ojo, pues, a ello. DE LA LICA EN PRINTERA DIVISION

CONDON URIZ, EL «DUR OS EQUIPOS MAS DESCONTE dados a la cartelina. De alguna forma. No hay que olvidar, evidentemente.

que la figura del árbitro hoy en día es una de las más polémicas del fútbol español y que el etemo sprobleme arbitrats da lugar con frecuencia a situacionas altamente conflictives. Es mayoria de las veces paos conflictas son consecuencia de las actuaciones de los colegiados en at terreno de juego, pero no feitan las ocasiones en las que las tensiones se producen, incluso, como consecuencia de cierias desevenencias internas. De cualquier forme, el rével arbital

hablemos de Primera División- en la primera vuelta de la Liga no puede

expulsiones cada uno

CUATRO, Y DE SOSA, SEIS

CASTIGOS, RESPECTIVAMENTE

Con Uriz, los más drásticos: Crespo Aurré,

LOS COLEGIADOS MENOS «TARJETEROS»:

LOS MAS INTRANSIGENTES EN EL AREA:

DIAZ FRIAS, DOS: BORRAS, TRES: GURUCETA.

AUSOCUA Y CRESPO. CON CUATRO MAXIMOS

Miguel Pérez y Sánchez Arminio, dos

entandemos, las cifras qué vamos a añadir a continuación nos van a permitir conocer mejor a todos y cada uno de los árbitros del fútbol nacional (en Primera). per cuanto su actitud no revela su personal filosofia del arbitraje. En ésta, como en todas las actividades humanes, hay colegiados tolerantes e intransigentes. sun cuando -cosa curiose- los menos ctarjeterosa van a estar prácticamente en cabeza de nuestro escalatón. No daja, por tanto, de ser revelador el dato y nosotros interpretamos que, en algunos casos, los árbitros que enseñan menos con 19; Acabal, con 18; Tomeo, con 1

En al polo opuesto -los manos dados a les cartulinas—. Diaz Fries ten sólo ha mostrado dos tarietes (una de elles roja): Borrás del Barrio, tres: Guruceta, cuetro, y De Sosa, seis; bien es verded, sin embargo, que no todos han actuado el mismo número de vaces. Mientra Garcia Carrión, por ajemplo, selió en siete jornedes. Jecinto de Sosa tan sólo arbitró tres. produciéndose en el caso concreto de este último una discriminación poco ciara: se le mantuvo al margen de toda actuación durante les jornadas 13, 14, 15, 16 y 17, una vaz cumplide su sanción inicial (consecuencia de su despiste en el Mátaga-Savilla de la tercera iornada). Temblén hen sido victimas de un treto discriminatorio, por parte del Colegio Nacional, Condón Uriz, en pero forzoso las jornadas 5, 6, 7 y 8; Díaz Fries, en la misma situación les jorredas 11, 12, 13 y 14, y Jiménez Sánchez, las formeday, 7, 8, 9 y 10.

Por el contrario, violando igualmente los ecuerdos adoptados por unanimidad por la Asamblea Nacional del 30 de junio del 79, a propuesta del Colegio Nacional de Arbitros, han arbitrado dos jornadas seguidas Fandos (octava y novena) y Garcia Carrión por dos veces (segunda y tercesa, primero, y sexta y séptime, des-

Por què estes discriminaciones? La verdad es que el señor Plaza dificilmente podría dar una explicación convincente.

Liga todo el mundo sabe, con mayor o menor detaile, lo que han dedo de si los equipos, Los de arriba y los de abajo. El meno a mano del Real Madrid y la Real Socieded; el comienzo fuigurante del Sporting de Gilón; el ebeches tremebundo del Athlectic de Bilbeo en los primeros compases y su recuperación posterior de la mano de Séneka; el tono mediocre de juego, aureque rentable parcialmente, del Valencia; el frecaso del Barcelona, la marcha e la deriva del Atlético de Madrid; el hundimiento, ca-

MPLIDA la primera vuelta de la

del Málaga, del Rayo Valleceno y del

En fin, el aficionado de la calle tiene muy claro to que ha dado de al la primeta vuelta del Campeonato de la regularidad en el terreno estrictamente deportivo. Ahore bien, ¿què he pasado en el mundo arbitrat? He equi el tema que por nuestra parte nos disponemos a afrontar con todo detalle.

mino de Sagunda, si Dios no lo remedia,

decirse que haya sido especialmente brillante. A diferencia del tono general que, por ejemplo, caracterizó la actuación arbitral en la anterior temporada que fue francamente alto-, público y critica se muestran de acuerdo este año en señalar que el nivel he descandido y que las irregularidades, en virtud de ciertas disparidades de criterios al aplicar el Regismento, han provocado resocio-

De todas formas, ¿quién o quiênes han sido los mejores trencillas al cabo da las primeras diecisiete joviadas del Campeonato? ¿Quiênes estentão el eferciblo rojos an al crankingo derivado de sus aciartos y desaciertos en el terreno de juego? ¿Quiènes han aido los más edurosa? ¿Quiénes los más tolerantes? Quiénes los mejores para los críticos deportivos de España? Estas y otras muchas cuestiones van a encontrar reapuesta en el exhaustivo estudio que sobre les diecistete primeres iomades del Campeonato hemos realizado.

Emperation por las cifres globales.

Ducante la primera vuelta (que, quede ciaro, nuestro estudio excluye de la decimoctava en adelante) se han pitado en Primera 57 panalties. El número de tarjetas rojas ha sido de 15 y el total de turiotas amurillas alcanza una cifra escalofrianse: 357. Dicho así, la estadística nos acerca muy poco a los colegiados del fútbol español por cuanto en el cajón de sastre de las cifras no se específica qué tranciltas han sido los más etarjeteross y qué cisos han sido los menos

certulinas son quizá los más respetados por los jugadores, los que toleran menos la violencia, tas protestas, los marrollorias, etcôtore.

Entremos en detalles.

Condén Uriz ha sido, entre los 30 colegiados de Primera, el más starjeturos de la primera mitad del Campeonato de Liga. En total ha mostrado ;30 cartulinas amarillas! (su ficha se completa con una roja v tras máximos castigos).

Esas 30 amonestaciones se repartiecon set

Primera jornada, Hércules-Atlético de Madrid: siste.

Cuarta jornada, Almeria-Real Madrid:

Novena jornada, Arlático de Madrid-Valencia: sieta. Decimotercera jorneda, Sevilla-Betis;

Y Decimosexta jornada, Zaragoza-Va-

lencia: ocho. El promedio, pues, de Condón Uriz ha

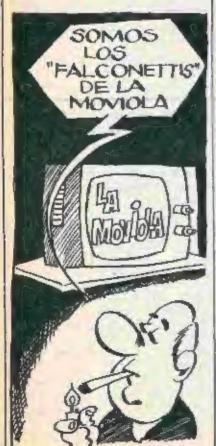
sido de seis tarjetas por partido sin contar le rois ye citade. Sin embargo, no es Condón quien

ostenta el récord de tarjetas en un solo encuentro. Esa merca está en poder de Ramos Marcos, que, en la primera jornada en Sarriá, en el encuentro entre el Español y el Zaragoza, mostró diez tarjetes amarilles.

En valor absoluto, detris de Condón, figuran los siguientes:

Damin Rendôn, con 27 cartulinas, todas ellas amarillas.

Enriquez, con 20: Sánchez Arminio,





O» DEL ARBITRAJE ESPAÑOL 30 TARJETAS AMARILLAS, DOS PENALTIES

BETIS (CUATRO «CEROS» CADA UN

Y lo malo no es que se violen acuerdos scioptados en asambles --que es grave--, lo peor es que con estas sirregularidadess se hieren suscept/billdades e, inevitablemente, se abone el terreno para la sospeche, fundade o no.

Pero sigamos con el balance. Si, como queda dicho. Condón Uriz ha batido si récord de cartulinas amarillas, ét mismo figura en cabeza de las rojas o, lo que es la mismo, de las expulsiones, empatedo con Crespo Aurré, Miguel Pé-



rez y Sánchez Arminio. Cada uno de estos custro árbitros ha expulsado a dos lugadores

Entre los educies hay que incluir, inevitablemente, a los más inflexibles dentro del áree! Ausocua y Crespo Aurré han safialado, respectivamente, cuetro castigos máximos; Burgos Núñez, Condon Uriz, Fandos, Garcia Carrión, Gallarde, Leme, Merino y Sorieno cerraron el elercicio con tres consities en su baber.

Tan edio cinco colegiados no señalenon ni un solo penalty: Borrán, Gallardo, Miguel Pérez, Orellana y Sérichez Armi-

Según todos los datos refleiados hasla aqui, ¿quién he sido, tal y como se proguntaba al principio, el árbitro más castigado? ¿Quién es el más discriminado? ¿Quién el más mimedo? Sin duda, el más castigado durante la primera vuelta ha sido Galtardo, sancionado por dos meses e raiz del pertido Burgos-Atlético de Madrid, disputado el 23 de noviembre

Uno de los más discriminados, como ya se he dicho, ha akto De Sosa. Primero fue sancionado un mes por el egol fantermas del Málaga-Sevilla y, después, como anticipó ante los micrófonos de Radio Nacional de España el señor Plaza, tuyo que chacer huelge e la fuerza. De ahi, a reiz de la constitución de la ANAFE, les cinco semenes que, sin explicación conocida, estuvo sin actuar.

El más mimado, García Carrión, que, como se ha dicho, he ectuado en dos ocasiones dos jornades consecutivas.

¿quién he sido el número uno hasta el ecuador de la Liga? Evidentemente, la clasificación o, si se prefiere, el orden de méritos no puede establecarse en valor ebsoluto, pero, a falta de otros criterios homogéneos, nos hemos atenido aquí a Les calificaciones de tres medios informativos: nuestro colega madrileño eMarcas. el diario «El Periódico» y la revista semenal «Don Balón» (el periódico de asta Casa, «As», como es sabido, no califica a los árbitros, sun cuando habitualmente juzgua sus actuaciones).

Computedas las calificaciones de

una nota media de 2,333 puntos, ha sido Guruceta Con 2,286 figura Soriano Aladrén, y con 2,067, De Sosa, Probablemente, en esta ocasión el criterio de la prensa especializada coincidirá con el de un amplio sector del público seguidor del fútbol. Guruceta, en electo, está en estos momentos a la cabaza del arbitraje español (a pesar de su emitiro, reciente, ya en la segunda vuelta, en La Romareda, entre al Zaragoza y el Español...).

A la vista de entos datos, tal vez los responsables de los equipos -directivos v técnicos- deberien reflexioner sobre el

mostrado. ¡A ver al hey suerte!

Consideraciones tangenciales agarte. quiénes han sido los árbitros más recusados y cuáles los equipos más descontentos con el comportamiento de los colegiados para con ellos? Los dos árbitros más recusados -o, el se prefiere. calificados con cero- han sido Alvarez Marguenda y Fandos, con tres esuspensoss cada uno. Al primero le han declarado, temperalmente, persona enon grafas el Athletic de Bilbao, el Atlético de Madrid y el Rayo Vallecano; al segundo. el Barcelone, el Betis y el Español.

Tres ellos, con dos ceros cade uno Carreira Abad, Damin, Jiménez Sánchez, Miguel Pérez, Orellana y Tomeo.

En cuento a los equipos más descontentos con los colegiados, figuran en cabeza el Barcelona, que ha recusado a Ausocua, Fandos, Garcia Carrión y Sánchez Armiño; el Málaga, que ha vetado a Tomeo, Pes Pérez, Orellana y Lamo Castillo, y el Betis, que ha incluido en su sindices particular a Fandos, Miguel Pérez, Orellana y Tomeo.

El Hércules figurs en segundo lugar en ei crankings del descontento, por haber tachado de su lista a Condón Uriz, Damin y Jiménez Sánchez. El Sevilla y el Valencia han recusado, respectivamente, a Jaramillo y De Sosa, el primero, y Carreira y Burgos Núñez, el segundo.

LOS COLEGIADOS MAS CASTIGADOS: **GALLARDO (DOS MESES)** Y DE SOSA (UNO)

EL «NUMERO UNO» PARA LA CRITICA: **GURUCETA, SEGUIDO DE SORIANO** ALADREN Y DE SOSA



elcance que para sus colores tienen las emonestaciones. Todos sebemos que los jugadores no son máquinas que eq un momento dado vayan a permanecer Imperturbables ante la violencia ajena. Evidentemente, se cuenta con el temperamento, con al ceràcter y hasta con el espiritu de defensa de los interases del propio club, pero... ¿no se exceden con frecuencia muchos futbolistas en el juggo duro? ¿No se pasan en las protestas? ¿No perjudican gravemente a sus colores haciéndose ecreedores de emonestaciones? Evidentemente, sl. Cuando un Jugador es espuisado o amonestado está iesionando los intereses de su equipo y de su club y no parece la política más atineda que esos mismos clubs pasen por alto le sanción o, incluso, haganfrente al pago de la sanción aconômica inherente a la muita. Al contrario, una sanción por la negligencia y le falte de auténtico expiritu profesional podria poner punto en boca de más de un futbolis-

De esta forma, además, no es que se simplificase radicalmente el problema arbitral en el campo, no -que colegiados hay por esos mundos de Dios que se encargan solitos de complicarse la vida y complicărsele de paso a los demás...pero se evitarian tensiones y reacciones que, con frecuencia, empañan la calidad y el desarrollo del propio juego.

A lo mejor, si ustedas, directivos y técnicos, lo piensan bien, el año que viene, cuando se hage el balance de la primera vuelta de la Liga, el número de tarjetas amarillas contabilizadas dista



VICENTE CALDERON: «NO SOY CULPABLE»



«Mientras sea presidente del Atlético, no hablaré mal de nadie. Después, ya sará otro contar...s ¿Por quién dirá esto Calderón?

dieciséls años, se tomó su tiempo

para meditar si seria o no conveniente al

hacer declaraciones. Finalmente optó por

el si. Se decidió a favor, entre otras

cosas, aporque ustades se merecen con-

fianza y sé de su seriedade. Una decisión

y unas palabras que la agradecamos

Calderón -un envidiable aspecto físico,

una voe firme y una sinceridad sin tepu-

Laego, ye frente e frente, el señor

aceptó el diájogo plenamenta, a

sinceramenta.

ON Vicente Caiderán, presidente del Atlético de Madrid desde hece fondo; no eludió pregunta alguna y respondió de corrido, sin vacilaciones, advirtiéndonos, eso el, que, quizá, no serla demasiado extenso en algunos temas, rporque todavis no es el momento. Cuando me vaya..., entonces dirá muchas cosas que abora no serten demesisdo oportunasa. Luego, en un reonólogo sincero, explicó sus dudas a la hora de acaptar las entrevistas:

Yo shors no estoy demasiado en antilha. De hecho, me escapo de las declaraciones; no están los momentos para hablar demasiado. Y el caso es que,

- -Auguse nedia Gane que recordarme que al presidente en el responsable»
- · «No tiune justificación le que le está pasande al Atlético»
- · Pero los directivos al marcames los goles al los evitames»
- «Que cuenton a su tia ese de que las disenziones de los directivos influyes. en les jugadores! Elles unleren exhrar el dia 30. Y pagames raligiosamente-
- Lo que influye en les jugadores es la comodidad, la felta de Itualón, los problemas personales...-
- «Los ossipes del cantro estamos listes!»
- · Porque etras zonas apoyen a sas clube representativos, y can las autonomias harin de su capa un saya-
- · Estry canado moralmente, ao en lo físico-
- · Las impuestos nes están alogando. Si pagames como supresas normales, que nos consideren ampresas a fedes los efectos-
- -Dijimos que pondriumos nuestres cargas a disposición de la Junta Coneral; y lampoco liene que recordármelo nadio-

Escribs: HERAS LOBATO

si aceptas les entrevistas, si habies. imalo! Porque enseguida te busc un las vueltas. Y si no habies, įmaio tambiéni, porque dicen: «Ese tio es un imbécil que no quiere heblar.» También es verdad que yo tengo derecho a ser el propietario de mi silencio..., jen fin! Vamos a dialogar. Pregunteme lo que quiera.

-Quirde don Vicente, have que prequintarie lo que se pregunte tanta gente shors. /Por qué ve el Atlético de Madrid como va?

El presidente hace un gesto de asentimiento. Y comienza a habier, casi a tilctar, costumbre suya de alempre, desde que uno la conoce, consecuencia, quită, de su interés en que las ideas sean ciares y en que les palabres textunies se respeten.

-Yo., técnicamente no puedo juzgar, porque seguramento no soy el más indicado para hacerio. Pero creo que en el equipo están las mismas personas que nos han dedo muchas satisfacciones. más la incorporación de algunos jóvenes de nuestre cantere, con los que estamos satisfachos. Croq que una serie de desgracias en cadena les han llevedo a la situación en que están, en que está el accióno, cure, sin embargo, para mi, no tiuna justificación. No la tiene de ninguna forms. Creo que influyen muchos fectores. En unos casos, la comodidad. En otros, la faita de llusión, an otros, los problemas personales, a los que no seben sustraerse algunos; el caso es que todo ello contribuye a una situación que nos lieva por la calle de la amargure. La junta directive, los que la componemos, y yo el primero estamos profundamente disgustados, y comprendo que les suceda igual a los socios. De verdad desearia que se terminara la temporada cuanto arries, porque en cualquier caso deberén tomarse medidas para el futuro.

Dicen, ye lo sabe usted, que quien no va bien es, precisamente, la directiva. Y que lo que pasa en el terreno de juego, lo que les pasa a los jugadores, es, fundamentalmente, un refiejo de lo que está pasando entra los directivos...

-Esa opinión me parece, como casi todas, respetable, pero le considero como chorradas de la tia Carlota, como una tonteria. Me he cansado siempre da decir que en los clubs de fútbol están perfectamente separadas la cuestión ejecutiva de la directiva. Les discrepancies pundan axistir cuando no se cumplen las condiciones de pago establecidas en los contratos. No me pueden hacer creer que a jugadores consagrados como internacionales, como los que hay en nuestra



...Que el vino herà olvidar las penas de... no hacer gol...



La politrona presidencial no le debe regultar cómoda en estos momentos a Vicenta Caldarón:

plantilla, les pueda afectar tento custquier discrepancis que se produzca en el órgano de gobierno del club. A silos to que las preocupa, en asta especto, es cobrar el día treinta religiosamente, y la demás son también chorredas de le tía Cerlota. Y quiero dajar muy claro que nosotros pagamos religiosamente a todo hijo da vecino

Don Vicente piense un momento, como examinando lo que acaba de decir V finalmente, convencido de la vendad de sus pensamientos, exclama

Oue se la cuentien a su tie! Yo ye soy muy mayor y sé de qué ve esto. ¡Yo no vivo de mi trabajo desde que tenla catorca años. Que la digen estas cosas a quien desconocos la actividad del fútbol, pase. Pero que no ma lo digen a mi, que conozos el mundo del fútbol por dentro, y que no me he caldo de ningún guindo. Y la cierto es que en este mundo del fútbol, en lo único en que estamos todos de ecuerdo se en que estamos todos de ecuerdo se en que estamos todos de ecuerdo se en que el atundo del fútbol y de medicina todo el mundo colos.

Bien... De todas formas, usted, como presidente del club, como primer responseble, no puede contentarse con opinar Tendrii que lucer algo, ¿no?

-Nadie me tiene que recordar porque aqui llevo diectete eños, que el presidente es el primer responsable. Pero eso no quiere decir que también ses el culpable. Y que consta que, en muchas ocasiones, ha asumido culpabilidades en ocasiones en que alguien tenta que salir a la palestra, y sigo pansando de la misma forme. De forma que el alguien busca fos tres pies al gato, que me mire a mi solamente, porque no etudo responsabilidades, y creo que mis compeñeros de ta juma directiva tampoco las eluden.

Don Vicente mire hacia el techo, como para inspirarse. O como para buscar prudencia... Y cumienze a habiar un poquito más despacio de lo habitual en E.

Mientres yo see presidente del Adético de Madrid no piereso decir neda ofensivo contra nedie, pero cuando me siente Riberado de seta obligación, que voluntariamente he contraldo, ya será harina de otro costat.

Suend, y estándo les cosas como están y yando como van, ¿no le entran gáras de decir emo voy y ahí os quedása?

Le juvia directiva dio, oportanamente, una nota en la que manifestó claramente cuál ara su criterio ponar sus cargos an la Juvia Directiva a disposición de la Junta General, cuando la misma se convoque. Y ésa as mi interción. Tempolico hace falta que nedio nos lo recuerde, porque creo que hemos demostrado que somos sensatos y conscientes de nuestras obligaciones.

¿Estil usteri cursado, presidente?

Puedo decir que ma ancuentra muche más cersado moral que fisicamente. Aunque algunos se ampañen en decir que ye estoy hecho un viejecito de los besques. Más que la activided,-casaan las desilisiones y las ingratitudes, y son cosas que en el fútbol se dan por toneladas. Por supuesto que en mi larga permanencia en el roundo del fútbol he ancontrado directivos, jugadores, sécnicos... horvados, serios y senartos. Paro también he encontrado muchos de los atros, como ocurre en toda tiera de castalas, jvamos!

Es curioso, señor Calderón, que cuando las cosas le ven mel a un equipo, tradicionalmente, se echa el estrenador, jy en pari A ustedes no les van bien las cosas, pero Luis sigua ahl. Por supuesto, con el consentimiento de la junta directival...

Antiguamente era sal, as pedia al casa del estrenador Paro parece que hoy las protestas han ido subiendo y la culpable es la Junta Directiva y su principal cabeza, que es el presidente. Hasta lai extremo las coses son sel, que entes unicamente te Sanaban de resultos cuar-

de te equipo jugada fuera de casa, pero es que abore también le ocurre lo mismo en la propio letrerio, porque no basta con vencer, sino que hay también que convencer. Y, as casa estamos haciendo lo primero, pero no, por le que se ve, lo segundo.

Le digo a don Vicenta que les que essultan, en propie case, son los mence, y, generalmente, siempra aon los mismos. Los mismos de cuel todos los follones. Me de la razón. Pero se ve que la cosa no la consuela demasiado, quizá porque la protesta, aurique see en tonos más educados, es más general.

El suso es que los directivos, como decia antes, no somos quienes murcamos los goles el quienes los evitamos. Los directivos aceptamos las recomendaciones de los servicios tácnicos para fichar jugadores, y tenemos que careiderar que ló que han hecho, bijan hacho estil. Para eso fou sécnicos son ulios.

El señor Calderón no es que presende, me lo dice una vez rele, quitaras eus responsabilidades de encima. Pretende, eso si, que cada¹ cuát cargue con les suyas. Y a las suyas varios.

Sebe que hay quejas de que cated, últimamente, se olvida del equipo. Dicad que se dedica poca al club.

Si... El único panido que se pardió estando yo acompañando al equipo fue el de Mátaga, que me ful con la expedi-

con la calidad del fútbol, y se sale, muchos veces, con altercados y con lexiones, desgraciadamente graves en algumos casos. Luego, vemos e enfrentamos con equipos extranjaros y se nos ve at plumero, y se demuestra que no servicnos más que para andar por casa. Esto, por desgracia, es una realidad. Porque la vended es que nuestro fútbol es feo, melo y caro. El mejor pagado del mundo. Y esto va a peor Reclentemente. hemos habiado represententes del Real Madrid y del Attético sobre el terne de los impuestos, y estamos profundamente preocupados. Porque la elevación de esos impuestos está haciendo que cada vez nas parezcamos más, en ese sentida, a una empresa normal. Porque empezamos a sufrir les mismas cargas fiscales que ésses tienen. Y yo me pregunto. ¿dônde hay en un club de fútbol una empresa? Y nosatros, los equipos de Medrid, no varnos a tener ningune ayuda, Como tas que van a tener, sin duda, los aquipos representativos de algunas regiones. Y esto se vará todavia mucho multi agudizado al disponer esas zones de mayor autonomia, jo que les permitira hecer, cada vez más de su cape un sayo De verded, les clubs del centro... , estamos fistosi Y que conste que de este probleme no tienere la cuipa ni la Federación, ni los clubs, ni los presidentes, ni las juntas directivos. Los impulsatos pre-



Eran otros tiempos. Ahora, la une de la victoria don Vicente tiene que cambiaria por la pe de la paciencia...

ción. He ido también a Sevilla Aficenta, Burgos, Gijón, jen Sn.!, creo que nunce, he senido una mayor dedicación, hablo ahora de los viajes, como la que sengo ahora, porque entiendo que las circurstancias sei lo exigen.

Casi sin veriar el tono, don Vicente reria el tema. Me lo dice con naturalidad:

—Por supuesto, en algunos de estos sitios ha terndo que aguantar los malos modos de la afición y resquandarme en el autobias, cuando alguna piedra venia volando por alti.

El presidente del Atlético no de demasiade importancia a le cosa. Y a es viejo al probleme de la violencia. Pem ne pesimieta sobre sus soluciones. Y terme qua la cosa, con el augé de los regionalignos, o autonomías, o nacionalidades, o como quieren llamado, veye a peor. Que te cosa veya a peor... en muchos aentidos.

-Ptrode ser funcito y fatal, porque se ha sumentado ser regionalismo que venta desde atrito y que esci acabando con la elea de la deportividad y de lo que se el fúrbol, que, en definitive, no se más que un juego. Y sel sucade: que un encuentro entre equipos de regiones distintes es una reproducción del Dos de Mayo. Y sel no vemos a ningún sitio. Y sel se acaba

viten sobre nosotros. Nos están ehogendo. Y, por tógica, hay que persur que al hemos de pagarios que se nos considera empresas a todos los efectos.

Ve fuera de la entravista, don Vicente Calderón ma dice que no considera él que ésu sea la solución ideal, pero, esegún se están pontendo las onsea, que varnos a hacer7s.

Don Vicente, hombre de empresa, el fin y al cabo, acaba por cogar un bolignafo y hacer números, después de calarea unas gafas de medio cristal, porque para ver de lejos ou las necesita. Apuntamultiplica y me dice:

Uevo diecistis años de presidente an el Atiérico de Madrid. Vamos a poner sólo trascientos dise al año: vamos a considerar que sólo haya trabajado para el club dos horas diarias, que han sido. Cret, muchas más, y ja cuánto as paga la bora de trabajo de un hombra? Vamos a calculario por lo bajo... Todo esto

Don Vicante deja al boligrafo, aparte el papel de los números y reflexiona.

Claro que esto no tierre nada que ver con al fútbol. Paro cuenta. (No sél, a lo major llega un dia en que nadle quiere ser directivo de un club.

ROBERTO LA ULTIMA DECEP-

«NO ESTOY SOLO PARA REMATAR» • «Y ASI LO HA ENTENDIDO RIFE» • «EN ESPAÑA. DEMASIADO INDIVIDUALISMO» • «YO ERA EL ULTIMO ESLABON EN VASCO...» • «PERO. TODAVIA. NO EN EL BARCELONA» «NO SOY TAN MALO: SI LO FUERA. NO HABRIA LLEGADO»



La fotografia recoga el acto de presentación de Roberto a los periodistas berosioneses.

UNOUE see prento «Dinamite» Robarto parace ig última decepción azuigrana. Más justo es decir que no padle asperar otra cose el brasileño, llegado con sello de urgencia y con la más urgente necesidad de hecer los goles que Krunké dejó de conseguir. Hombre fisicemente muy dotado pera el juego eáreo y no tanto pera el bajo. Jento: y mediano de cintura, las actuaciones del que fuera tenómeno del Vesco de Gama. se cuentan hay no precisemente por éxitos resonantes. Y el hombre legriado. Sin dude por lo que he conocido, los problemes internos szulgranas, y por lo que no ha podido degustar su propio àxito, se nos ha convertido en un interlocutor diffici), pues ya se sebe que cartifleros sin pólyora es como prador sin tensa que lleverse s la boca-

A Roberto no la ha dado iclaro, tierripo aun para entender ni al luego de sus compañeros, ni las cazones que impulsan a criticos y eficionados espeñolas Vamos, que todo se ve desde otro prisma, y asi no es de extrañar que junto e su parquedad de goles haya Kegado la de Sua respuestas.

No soy yo quien debe habier

-¿ Por ..?

Porque juego, y son otros, ustedes y el público, los que tienen que decir si valgo o no, si hago goles o los fallo. Yo salgo a hacerlo con la mejor volunted. Pero no alemore la buena voluntad supone que se consige si triumfo.

Y de triumfo...

-¿No la de pavor?

Pero eso suele resultar péligroso, no hacer dlanes, quiero decir

Bueno, dicarnos que existen puntos de vista. No estoy sólo para eso. Y me parece que Rifé la ha entandido est.

Rifè es quien le recomendo.

No to sé

deflends.

-Bueno... A mi me parece que nedie atingaria e un jugador que le perjudicare. En este ceso coincido con el técnico. No to he hecho tan mai como le gente se bred.

Y no hubo, no forma de epearle de ahl. Carredo en bende, impenatrable o poco menos. Dinamita desarboló al lems. Y como era poco, no quedó més remedio que buscarie otras conquillas,

Y siendo así, lo lógico es que la les del juego que no le afectaran solemente a ál

-Habiernos del fútbol español

- Es distinto.

-/Peor?

No la sé. Distinto porque el balón se desplaze poco, porque existe un juego demasiado individualizado.

-Como en Brasil

-No. no

-J Cómo, entonces?

-Yo creo que más lento. O más lento



Aqui vemos a Roberto «Dinamita» marcando al segundo gol brasileho consta Polonia, on of Mundial argunting.



Con le cemisete del Barcelone

e la hora de mover le «bota». È insisto en la de individual. En Bresit el jugador de Intenta liegar hacer y remacher Es diferente, vamos.

Y sai sufre el ariete, ¿no?

Sufra todo el equipo. En mi caso quiză les coses se noteri més, porque en Yasco era al eslabón final. La gente ma buscabe a mi. Y en el Barcelona, són, no neuera aso.

¿Lo espera?

-LÓ espero.

-¿Por 7

Porque es supone que un hombre que rinda beneficia al equipo. Y porque al Bercelona necesita esa conjunción, tranquitidad. El sosiego que le da, en definitive. una méquine bien engreseda.

Y galendare

De eso se trate, tembién.

-Gotes as igual a trenquilidad tranquiidad es igual a goles. Poco más o menos, la pascadilla que es muerde la

-Es un tipo de releción, en efecto. Lo que hace preciso es complementer los fectores, incluyendo hasta (de negativos-Estos deben eprovecharse equátics han de der peso a la perfección.

-¡Vaye suaño, amigo!

Las cosas difíciles se consiguen sólo con liempo

-¿Lo tiene Roberto?

 A mi no me preocupe el tiempo. gino su faita.

Y les critices?

Cada cual puede decir lo que quiats.

-Esa no se mucho...

Aunque no les compartiers seris la mismo. Digernos que no ma importan tanto. Lo mio as jugar; lo suyo, escribir

Parece suficients

No estoy muy satisfecho de los juicios que de mi se han hecho hasta ahora.

Pot lo de la torpeza, por lo de la fentitud. No soy tan male. Si to fuera ne habria sido ni titular con Vesco ni con la selección. Nadio me ha regalado hada

En España, menos, ¿ah?

- Menos pero ya le digo que no me afecta más allá de lo normai. Soy yo quien está convencido de mi veior. Ustedes la estarán.

~¿Cuêndo?

Cuando logremos ese Barcelona.

Pera conseguirlo llegaron hombres de todo el mundo. Mejores y peomis que Dinamita. No person, pues, que su concurso veye e obser el milegro. ¿Y si a Dinamita se le acabe la pôlvors?

Nuñez he empezado a temblar Otre

Munequila

EN EL BORUSSIA, MAS FACIL

rie debien Remarie arditte è aige parecide. Es seme une diperente, rebie, de ejes saules, ahie-parece, rebie, de ejes saules, ahie-parece, fugaz, saltarina. En España sigue Ramándese, siera, Aten, pere le llemen elituficaçuitan. Y sin que-pretivé. Les motes ferranimes pere hembres en tienen més significación pue see en este pole, dedución pere la minimuración, elituficaçuitas podría resultaria, incluse, atrustivo el dende Simonees de contaren per-priuries. En España, hoy, ne suome más que a frágil, quebradies, poiste pere un departiets.

Mirromen ha definite? All mirromen ha definited All months of media december. Plens mente, lie més de media decem de seciones alguna de relieva. Y mentes geles, que era le suye, la que la traje, le que le propieté aquelle desta de cree hey ten lajona. Evidenta de cree hey ten lajona. Evidentamente, al tenter primaralei les alda el combie 4, quint, at propie lieracione, les se puede et propie lieracione.

ille intro has majores jugadores de la throdoeliga y may en una vulgar mediceridad, un le más que madiecre Liga hispana. Ill hey resenes que justifiquen ses aumbio, ni padria antenderse, sunque existispen. Le sublime y le detectable na pueten aenfundires en al mieme individue en tos certe espasia de

NOUBLEDS VISUOS TIEMPOS

ties in autralia que Alais Simentes en el Berusala. Aquelles di seus tiempos. Cuanda nedle crafe en les jugaderes deneces di as incoramba en uno de les majores aquipes surapose; suando Alemania le tenis viete llegé el F. C. Barcolona, el no ve más de les siute mundicles a le hora de pagar. Pero made. El hombre, acontembrado a los grandes deites, has a seber le que era su primer trante, au primer la mase de la planeria de un pública mundicles más fiel a las Siguras que a les hombres masidos haje su propidicale.

«A VECES, EN EL BARCELONA NO HE SIDO NI MI SOMBRA»



tro del área, el pequeño Simonsen semeja una especie de tima errante en pos de la consagración pardida.

/Y cuándo., 7

-Yp espero que pronto

¿Y por quá .?

No to sé, no lo sé, la verdad. Determinados domingos he jugado lo que yo deseaba, lo que podia, lo que buscaba lotros, no, ni muchismo menos. A vecas no he sido ni mi sombra y eso, eso me ha praccupado.

Como en la canción, «Siempre me dicas lo mismo...»

-¿Qué más puedo? Satisfecho no estoy. O no lo estoy lo que querte Me queda la alegris de que la gente ha entendido que no todo es ten fácil como puede parecer. Y contando con asa tregua.

Hay descensos que no lleven e la gioria, sino el Infierno, Aunque el pequeño Simonsen tenga fuer es para encaramente, de nuevo, a la cimo.



LAS PENAS DE...

SIMONSEN:

«Todo es cuestión de entenderse»

LOS «IDIOMAS»

La cuestión estribe, como en muchos otros casos en entender e los genios. Pero puede que esta sea subjetivo. ¿Por qué no entiendan antes ellos, puestor que son más capaces? Nadie se ha planteado el tama bajo estos prismas, para el tema es claro. Simonsen contratado como solución ofensiva

para un F C Barcelona plagado de problemas, ya ha dejado sentadas las bases de la dificultad. Todo es cuest ón de...

-Entenderse.

¿Y el idroma?

-Ahora, major

Pero no es cuestión de habiar, sino de jugar, aunque de ese tema habría que hacerlo muy a fondo con el danés, artillero mai dotado y sin realizar cuando menos en la luga española

-No soy un hembre-got

¿No diga?

Marco bastantes, pero no acy un goleador, el típico hombre de área, un Roberto o un Kranki, por ejemplo.

Confesado, sel, habria que he-



Alan chuta Indtilmente

cerse una multitud de preguntas a propósito de las rezones pera su contratación, pero esas son coses que jamás encontrarian la respuesta apropiada. Fichado, sin duda par el propet que le suponia haber sido al major jugador del Continante, Alan trata de demostrario y de apagar les timidas voces que consideran injustificada la compra, nute, claro, la inversión. Porque jugar, lo que se dice jugar, a niveles de divo

-A ratos, lo admito

¿V cômo consiguió la «bota de orox?

Debió ser un error

-¿Y as que usted es, en al campo, actuando, como profesional.

Posiblemente aso que estedes llaman media punta. Juago an el centro, en el ataque, trato de moverme, intento bajar a por los balones y llevarios adelante. En fin. intento no ser estático, jugar en todo campo

Como en Atemania.

Alli aprendi a ser futbolista, a moverme sin balón, a no retenerie, a desplazario a un toque



Muñeguita, en danze

-El ideal

Creo que si. Pero en cualquier sitio puede jugarse bien. Eso no es privativo de ellos, aunque se apliquen a la practicidad major que el

Y mejor que el Barcelona, en el que Alan paga culpas que no bene.

LA LIGA LOS PROBLEMAS, EL

Sahe, ya, el pequeño danés lo que son las adversidades. Las ha sufrido a todos los niveies, de ruego en los demás y en si mismo. de rencillas internas, tema este que, posiblemente desconocia, de presión publica y hasta de ilusiones. Un club grande aceado de la fucha por lo major no resulta al remedio perfecto para que los pugadores se mentalicen y superen. Alan ha errado, incluso, en lo del enterno que precisaba. Y por ahi se le han ido las fuerzas morales para reencontrar la sende del éxi-

- Mai momento para llegar a España, ¿no?

No, ¿por qué? En todos los equipos pesan cosas. Eso es pro-

«Lo confieso: No Soy un bombre-gol-

«Me gusta subir y bajar, estar delante, atrás y en el centros

«En la Bundesliga aprendí a jugar sin balón...»

«Al "Barça" le he fellado el bloque»

«Pero ni soy un "bluff" ni menos jugador que en Alemanian

ducto del roce entre las personas. Sin más

Lo suficiente para haber perdido la Liga.

Si, eso es crerto

-Y penoso

Aspirábamos a más y mejoras cosas, pero nos ha fallado el bioque. No han servido las intenciones Cuando consigamos ese conjunto todo se solucionará

- Ah, la esperanza...1

Tenemos buenos futbolistas. Y uma afición única. Son los ma-

- Falts Kranki Era un excelente jugador Y está Dinamita Es un excelente jugador Pero menos.

Digamos que fleva menos

-No al fútbol español, su rendimiento.

-- Es cierto, España es diferente en esto. No digo que no haya dureza en otros sitios. Es el todo el que conforme un tipo de juego diferente. Fundamentalmente en algo tan sustancial como actuar sin el balón en los pies. Eso habria que enseñársolo a la gente

-Hay gente...

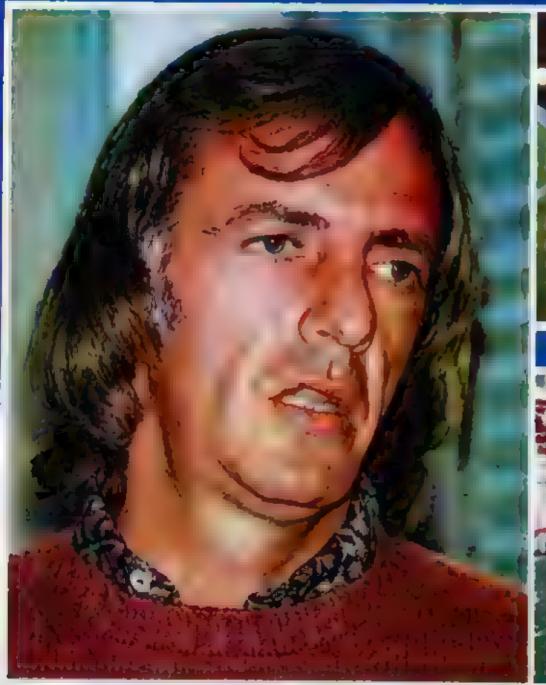
Hay jugadores y equipos de catidad, sl., ¿a qué negarlo? Pero et conjunto no es tan fuerte como en los que dominan.

Ni ese ablotto

Puede que sus argumantos de triunfo le vargan, ahora, para horas de poco menos que angustia Sí, Anber sido el número uno de Europa es toda una garantia. Por lo que fuere. Simonsen no ha resultedo aqui más que un sueño vano, aunque tiene tiempo y ha de tener medios para escapar de eso, pare huir de un calificativo amañado que no muestra nada de cariñoso.

A Simonsen no debe hacerle ninguna gracia aso de... «Muñe-









A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

International de l'exaction

Thirtie Allega



EQUIPORTIENE NOMBRES Y FUNCIONA







ASTA antes de que el Mundiar de Futhol, polibrade en Ar-gentine en 1975, el pala sudemort-cano se dividia un poce entre ameinttielege prostimenottistern Lunge del piunte mundialista, ye me habia dudas, Menetti era e mejor, ratve algunas minimas critijas en algún periódice e revista. Jago, la pira por Europe de la inincolon que dirige el «Nacen Mille notti, que, entre etres exites, val

ilo on Suize a Holunda y was d terreu legrade per les javaniles en Japon, dende se consegraren cam promoc del munde, ya nadio su retrave à jazger al técnice argentive, que legre des reuns; un titule cresterne, alogre y, ademés, titules cresterne, alogre y, ademés, titules consegrates en la literature. reuménicos que jumás en la histo in organtina so habian consegui de Algunes periodistes ouranes que han pasado par Buenes Aire

time Mundial. B colebrarae en 1982, el effula sistentida en su propia saus Manetti, que ne es de min, die numiral, numbret que unt numeret sentedes, some Die ge Maradens y etres juveniles que manes nenecides un el reste del munde, sen, hev per hey, en ArChe, un les ganteres, un el futbolidad interior de Argentine, salia que para palar la defense del titulo confide entre les terrangrades y formation entre le

muy poco margen de error, estaràn dentro de dos años en España

Este 1980 será fundamental en la puesta a ponto de la selección campeona del mundo que expondrá el título dentro de dos años y meses en España. Pasado el año antenor, calificado por el técnico César Luis Menotti como el de la búsqueda de las individualidades. todos los estuerzos esterán centra dos en la conformación casi define tiva del conjunto Esta experiencia ya habis sido puesta en marcha por Menotti an al anterior proceso. y 1976 fue al paso inicial en la elección definitiva de los nombres. Claro, ahora la será muy fácil al técnico, porque tendrá de dos fuentes para ascoger los campeones mundiales mayores y los juveniles Conociendo a Menotel, y sabrendo de las ideas de renovación que lo musvan, era casi inevitable anticipar que la iba a prestar particular interés a los más jóvenes. Por esu no extrañó en absoluto cuando, en el mes de diciembre. designó el plantel con el que trabajará este año y estaban cosi todos los integrantes del Juvanil que ganó al torneo en Japón

Entonces, ve es casi un hecho como se alistará la selección nacronal argentina cuando tenga que reafizar la gira por Europa enfrentandose à ingleses a irlandeses. Será, sin duda, la mezcle de los juveniles con la experiencia de los hombres que un junto de 1978 ganaron la Copa del Mundo

Defendrendo un estilo bren definido, basado en el toque y la habilidad. Menotti tratară de derte el equilibrio justo entre la juventud y la madurez.

Ahora es necesario paser al análisis individual de cade uno de los jugadores que serán la base del conjunto que jugaré en España

UBALDO MATILDO FILLOL IRIver Pistol. Después de ganar la Copa del Mundo con Argentina. repitió aus actuaciones con su equipo, Rivar Plate, e, inclusive las mejoró. A los treinte años logró la maduraz y el aplorno para considetario uno de los mejores porteros del mundo. Será el titular en España. Solamente una lesión se le pueda impedir

JORGE MARIO OLGUIN (Indenendiente) 1979 no fue un eño muy productivo para el defensor Mentuvo un conflicto con su club y estuvo inactivo durante varios mesas Finalmente fue trassferido e Independiente de Avellaneda (por consejo de Menotti se quedó en el país, pese a tener ofertas del exterior) y cumplió muy buenas actuaciones en el Torneo de Verano de Mar del Plata

ABELANDO CARABELLI (Argentinos Juniors). Compañero de equipo de Diego Maradoria, rigua evolucionando como jugador. Dice Menotal de él que será un verdadero seracko a corta plaza.

HUGO VILLAVERDE (Independiente) Sufrió una lesión en la gira que realizó la selección por Europa el año pasado y no se recuperó del todo. Sin embargo, Menotti insiete on que es el titular

NOTTI NO SE DUERN

Y BUSCA EL EQUILIBRIO ENTRE NUEVOS Y CONSAGRADOS



Menatti, seleccionador argentina

JUAN SIMON (Newell's), Otro de los juveniles. Reemplazante obligado de Villaverda, Jugador de alta técnica, típico representante de la escuela rosanna...Fue una de les grandes figuras en Japón.

DANIEL PASSARELLA (River) Será el capitán y simbolo del equípo. Es uno de los pocos que tiene una plaza asegurada para España Cada dia que pass juega mejor

ALBERTO CESAR TARANTINI (River) Su transferencia a River lo ha tonificado atumicamente. Ve a jugar can muchos de los compañaros del Mundial. Durante su permanencia en Córdoba, jugendo pera Talleres, había sufrido un hajón. Con su nuevo equipo ve a jugar la Cope Libertadores de América, un torneo duro que servirá para recuperar su estado fisico y futballstico

JUAN BARBAS (Racing), Juve nil. Se la considera el sucesor de Osvaldo Ardites, Gran dinámica Se exitiende muy bien con Maradona por haber sido compañeros durante todo el eño pasado en el conjusto nacional juvenil. Fue considerado la revelación futbolística

AMERICO GALLEGO (Newall s) Menotti le tiene reservado el puesto de último volanta. Es, junto e Fillol, Passarella y Maradona, número puesto para España 1982 Con veinticinco años es el jugador argentino que más veces vistió la casaca nacional.

DIEGO MARADONA (Argentinos Juniors). Va camino de ser el mejor del mundo, sin discusiones. En ceda presentación en la Argentina axhibe una nueva de su repertorio magotable. En ecracke con toda la dimensión

RAMON DIAZ (River). Galeador del Mundial de Japón. Goleador en River Dupta de área de Maradons. Algunos vieros periodistas hacen comparaciones con los comienzos de Alfredo di Stafano. Y Alfredo di Stéfano dice que se le parece. Esa es su mejor carta de presentación

LEOPOLDO JACINTO LUQUE (River). En España va a ser el més vaterano del equipo, pero aportarà

su capacidad goleadora y su expariencia. Fue factor determinante de la conquista del bicampeonato de River, Pese a su edad tiene el crédito abrerto

OSCAR ORTIZ (River). Recupsrado totalmente de su problema que lo tuvo alejado de les canches durante in mayor parte de 1979. serà uno de los elementos ofensivos del conjunto. Su mejor arma es la habilidad y la mantiene intac-

GABRIEL CALDERON (Racing) Juvenil y esperanza cierta del fút bol argentino. Su mayor yirtud es la potencia y al remate de media distancia. Hace recorder a los comienzos de Daniel Bertoni.

Esta es la base del equipo argentino que comenzará a trebalar en marzo a las órdenes de Menotti. La mayoria (por no decir todos) estarán, cesi con seguridad, en España. La selección campeona del mundo se podé en marcha

> Por Pedro UZQUIZA Agencia SURypress (Desde Argentina.)



Entre una "chapuza" y un trabajo bien hecho, hay un AEG de diferencia.

La nueva taladradora AEG SB 2E 750 no es para salir del paso.

Para eso ya hay otras taladradoras. Es para un trabajo preciso y exacto, porque tiene la electrónica del futuro la regulación de onda completa AEG y además su motor de 750 Watios se utiliza al máximo gracias al principio de aprovechamiento optimo de la energia

Como es más suave ai arrancar y mas silenciosa al trabajar (debido al sistema de regulación electrónica) puede utilizarla tranquilamente sin causar molestias

SISTEMA HEIMWERKER. "EL COMODIN AEG".

Con el sistema Heimwerker

SB 2E 750

para hacer bien las cosas.

Vd. dispone de todo tipo de herramientas y accesorios necesarios, para realizar todos los trabajos, pero bien-

- Varios modelos de taladradoras, a percusión y electrónicas
- Sterras de mano y mesa
- Mesas adicionales y bancos de trabajo.
- Lijadoras de vaiven y de banda
- Esmeriladoras

Que quiere una sierra de mano, la tiene; que ahora necesita una de mesa, pues sencillamente la acopla a una mesa adicional y ya estal

Y las máquinas motrices AEG se pueden transformar en cualquier herramienta eléctrica mediante un acoplamiento rapido y sencillo. Son cosas del

El precio es lo de menos, cuando la calidad es lo de mas.

Suse utilizan las herramientas mas profesionales, las que han pasado los más rigurosos controles de calidad antes de llegar a sus manos, cuando lo que se busca son resultados sondos y de duración, realmente el precio no es tan importante

Las herramientas electricas AEG garantizan resultados perfectos, y en ese caso no importa pagar un poco más, 2no cree?

Todavia hay mucho mas que Vd. debe conocer sobre las herramientas electricas AEG Pida la información que desee. a su proveedor habitual

Herramientas eléctricas de

AEG-TELEFUNKEN







RUBEN CANO

«ME GUSTARIA TENER UN RUBEN CANO EN MI EQUIPO»

HOR regan der seralie.
Otree, sestraliedes!

Assessment to property

dag france allebrades in sur di lighet. Les que llerner les grades republiés— sen apatiendes férefes. Parefes que na antiendes de Kritidi. Que pané les lorparts une "pared"; tes "accina", el "tedén" y jugar el "teque", d'éla van les gales de qui designe. El arunte de su répipe.

Provide to die oueres de elle Courllabén Vateles. Per ese, heate le juste-Le fragrameinable, V el gel, el se prenovishe le equalite. V les disc minutes intrag ses misolem, firmis serre un injuste devisende. Ils per tides lisliplates. Perpagnis el physicaris de rem farma desactaliste.

N of publics is aptendit it within to it in the second to the second to

Line paraside data per Cirich Bull



IRIONDO:

«EL **ENTRENADOR** QUE MAS SABE DE FUTBOLS



EL PAPA: «HACEN FALTA MUCHOS **COMO EL EN ESTE MUNDO DE**

LOCOS»



CRUYFF: *«QUITANDO* PELE, EL MEJOR...»



ANGEL NIETO: «MI PASION SON LAS MOTOS, PERO **EN EL BETIS NO ME DEJAN COMPRAR UNA»**

like. Comlenza cen una fueras descemunal. De tres è quatre serveres... Y si final se antrega come nuelle. Para les ferolos, alempre es el mejer. Mejer que Angel, que trabaje durante teda el

partide. Mejor que muchos. Està vista que hay que comenzar bien e terminar major.

Algo que ne nemprendió muy bien leti Fiscos, peinade a le Rudy Jarde-she, que pardió disc kiles en les Mun-diales, Per los nervies y las circunstan-

Julio, sel Flacop Cardeñosa, lua blanço de las criticas. Para blan y para

trette più cantra Austria. Era al serebre prin. Il organizador, il smaos-trette y anciena, Kubala la quita, vente a Brasil pierda una opertunidad de ore. El gol. La clasificación, la glaria..., toda.

Aqual gol que ha crista —carrie el Aqual gol que ha crista —carrie el parte de la companion de la com

whembings you almist a España fue motive de muchos comentarios. De muchos chieses.

En un periodico argentine salió has la una tira comica,

Cardeñosa aparecía en la caricatu-ra, delante de la portecia brasileña, completamente solo. El texto rezabat

"«Esia gol de la dedică e papă, a 🤻 mis suggros, alim atalones, mi historia.

Y mientrae havie su dedicación. llego Amarel y se la quite. Salvé el gel,

A Julie Cardenosa poérie catelogér sele entre les nénquestess del tribet capartel. Con en legar de tener una pierre jurde, delle le semanitée, que possie una mana. Perque maneje et beler une gran maestria. Teca bien. Paga rivejor aux, y le de dirección a la rejet de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contr

Neció en Valladelid, añes. Florentino y Lucrie se Remen sue padres. Tiene des harmones. Franciepadres. Tierre des harmanes. Francisne (treinta y ache añea) y Marie del
Carriges (treinta y sietal. Cince solarine (Marie del Carreta Jaise) y Renntes deviar (ache), de su hermane
nterio, y francisco (dese), Matin (dee)
y Kva (seis), de su hermane). Toda su
femilie vive es la siera del trigo.
Cesade con Matide Reinesa —aentanderna—, y con des hijos emachotese
Julio Jesé leines añea y Oscar (iles).
Ses des andeluces effeties entreveraeffet. dice.

Estudio hasta primero de bachillera-Curaco la que es trabajar. Desde

muy pequeña -diez, once añas- ayudo d su padro, que tente un hor (ber Flores). Después, quatro años labora de magulmente de una impresen. En la miseria que trabaja su harmana (Sover

Los agolesca, un sentido figurado, le hicuron ser moderade. No electante, sempre ha sule bastante sincere. Sincere en le vide getidiana. Sincere en el terreno de jungo. Con su herramiento, su surdo, que, entos de los Mundiales, quipo específicas di Baradada, po desien frustrada.

WAR T BIN

siEl cambio lun cosa de Kubale. Sacé a etre hembre de refresce, peranndo en que lles a resjoter en actua-citet, pero la salia al revés. Esta as la verdad. A la salección austriaca pudí-tuas genaria. Eranves superiores. No lesa rada del atro munia, ¿Ganti? \$1. clare, gené. Pera apravechéndase de numetres falles, ¿De Pirri y De la Cruz? Degames que, en general, aquel perti-de fue set gelée pera todos, Era el primer partide del Mundial de Argenti-

JOSE MARIA MARTIN:

Ha sido quien me bautizo 🕸 Flet with side quiet me bautize "El Figi-m". Une persons actronishinatis, Africa in, doe on La Coruña. Bi, tura prable-mas ape ou aniud, pere ya anti biari. Martin mu die in priovent agastunidad on al fitthel. Cantho en int. Ya tenig-voment alles. Y me pure de al septipo-titular del Valindolid en al terme el Vito-national de mi ciudad. Frante al Vito-ria de Satúbal debuta. Ganamos una p cers. Después, me mentunza. cers. Después, me mentuvo le

LANDABURU

con. Cree que es uno gran proyec-ción. Cree que es uno de las mejores un su pueste. L'egaré muy lejos. Es jeven. Le de su erritaria fue una anci-sa, una tonteria. Hay muchos etros significas que llende la mieras y sadie dije meda. Se mayor virtud de que la graga de la interna ferma con tantiquis-sercial. Además, fiere progresión de sidente.

RARCELONAL

viti sueria de en vida deportiva; Huba gastiones, Parecia que mi tras;



lin sin partido contra el Castillo, avendo el Botis estaba en Bagunda Birislat.

CARDEÑOSA: **«HUBO MUCHAS COSAS EN EL MUNDIAL** QUE NO SE HAN DICHO»

profitie for it tentieur. Pera ne fue nel, i sregué sun la pletne derectia, no la vi at Ma tido una frustratión pera mi, Per i defense. En cuestión de segundos, tré aupuesto, my hacia mucha (tusten (t. - a go) y cuando levente la cabeza me di char per un club sgranden, Maxima después de kuber elde intermedienet, haber jugade unes Mundiales. Cree que no an filce parque la communia del Barcelona na culaba muy bayanno an cosa momentos. En les conversaciones, al club catalan efreció dinera y une liste de jugadenes, de los que tente que control en la la la contidad. Ein que depir el Batis una contidad. Ein embreo, dete queria dinero, y se aceptaba el trusque de jugadenes. Al final, tado quedé en agua de berrales. Tuve que conformarme. Ma quede en al Batis y tuya que jugar pa Segunda División,a

AMARAI

offic, the targe per que entaderme con el. y manas décirle ende ... En absolute. Estaba all. Es a abilgan ción. Primaramente, debe panícaer que la paleta ma heté mai, y cuendo la

defense. En cuestión de segundos, tiré a gol y cuendo leventé la cabeza me di cuenta de que Ameral salvaba el tente. Me querie tirar de los pelos. Esa gel rec clasificates. La es. Temblén sé asse me schuren todas les sulpas... pers tapar etras cosas. No fue sulpa mis salaments. Fue una decepción. Y cou-rrieron muchas cosas. No se vivió, verdedergmente, un Mund(alimit

IRIONDO.

will sittlemader que más sube de futbol. Me le ha demostrade en le capa que estuda en el Bette. Aperta dal titule de Cope, pannole de sobre le que tenia entre manos. Y tembién a les futbolistes. Su mayor virtud es que na se segabe un les partidos. Y al habis que escalificar alguna cesa sobre la marche, lo hacia. Sabla, Además, sus planteamientes tections se ames daban perfectamente e los hombres que tenle en le glantille. Para mi, atriceremente, les side et mejer.»

AMDALUCIA

will problems accelente del pero sa un problema gordo. Cada vez hay mãs, En Andelucia se nota. En pelpuble. Más que mada, porque es una región unstante marginada. A peser de esto, ios andeluces acometes los problemas um elegria. Es escombresa, ¿Que? Si, quiză sea eso. El humer nace del sufrimients. De coniquier maners, Andalucio de diferente a todas las regio-ses sepañolas. Muchas vacas, une se gone a pensar la manera de syuder. De arrimer el karriere por una misma equas, pere cambatir el pare. Pere ne cetà en nuestras manos. El que tiene que selucionario es el Gebierno,»

AL STANDA LOPEZ

** ** Lunte con elles, ye he fermade la liste media del Batis. Habis spordinación y entendimiente entre nesetras tres. Alabanda es un futbolista inteligente. Con effolo. Y fisicamente, muy fuerte. Tiene una gran fortaleza física. Lépez es más técnico. Campiamentado con una gran preparación ellética. También da fuerte fisicamente. Resuerde que a López la jugá una maje passada un equipe sprandes, ¿Qué? \$1, olare, e) Atlétice de (Madrid,).

EL PAPA.

uiUne tigure relevente. En mi leleje. El pape Wejtyle ha viajado y as impor-tente que hable de pet, cuando hay tantos conflictes. Pieneo que hacen felta muckos Papas shere mismo, en este munde de lacos. Soy satólice, si, Por supuesta que influya que haya nacida en Valladolid, una siudad amèpantamente estélica.»

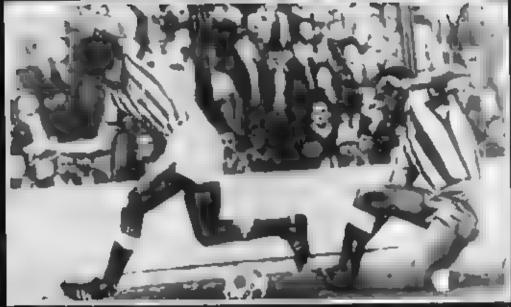
CHUYER

"Guitanda a Puis, Johan Gruyff ha side al major jugader de su época. De Mustra época, ya que en la misma generación ma incluya. Que ne rematable musica con la cabaza? Tal ves, pero no la hacia fetta. Era y se un fenémene. Hacia un fútbol ten fácil que debe guste verie en aintén. Le más resultable del Aglandés era el arrunque que tenja, de olnos à seis manos. Algo incretale, Era un hombre tue resolvis un perside. Ture proble-«Quiteride a Palé, Johan Gruyff ha que resolvis un perside. Tuve problemas aqui, en España, parque en ditioil jugar an este tipe de fútbol. Existe muche visiencia, y en cede partide que actuaba con la caminete del Barcelene astaba más pendiente de los patedos que del juago en el. Para sel, Crayfé as un fuera de sarie.

HER BETER

rYo liegus al Betis hase sois sies an 1974, procedente del Real Vallade-lid. Fue un cambie total. For expueste que ha sido para bien. Subi de entego-ria, de un equipo de Segunda a une de Primera. Y con la numisata verdiblanos he conseguido sode la que sey. La internacionalidad, jugar un Mundial, la Renode. Tado la seus sea del Ultra Recope... Tade, La frace see de "Viya Beti, manque pierdal" és del ax presidente Banko Villemaria, Guendo el equipo estaba en Tercera División. Bra una forma de ayudar, de animar, Le rivelided que existe entre el Betis y el Seville es sin precedentes. Cuizé ses





Disputan**do** un halon a Pareira.



Seludo del Reij, de la audiencia que el Moneroe genoedië: 🖈 la selección : spañola antes de participar on of Mundial argantino

in alogete was per speption while him.

THE RESERVE

MYs quisiers tener un Ruben Cono en mi squipo. Perque se des que se torpe, que el cuéi, que si... Be disso muchas casas, on fin, de él. Ninguns sierte, Parque sienda mete la beta es gol. Y les gales de le más praciede y amosionante del espectaculo del fetbel. No of per mué la aparté Kubela de la selección en las Mundiales, Buene, plus pago al pato del primer partide. Del encuentro que perdimes frente a Austria.

AUTONOMIA:

n'A ver ... (per que ve à sér mense Andelucie que Cetalulle y Vessenge-des? Andelucie tiens metivos bien sepecificos pure pedir la autonomía, ahore misme. En necesario pera fea andeluces. No puedo opinar muche de les articulos 181 y 143, parque ne les he leido, Pero le vuelvo a reiterar que no tiene min ser manes mus les demis-regiones. Ardalucia quiere y necesta la autonomis. ¿La bandera? Buene, ahora, quich, fos sevillatas actin algaappidience de que les héticos tangen la auténtica handera de la región. Pere no areo que tenge nada que ver. Cada club mira sus colores. Es una rivelidad glagre, simpétics y cackonds.»

DEFINITION OF THE PARTY OF THE

«He tenido epartunidas de ekarlar con él. De metes, por supuesta. Per-

que ye sey un ensmorade de les me-zes. On lès motos y de les coches. Cran que de Niste seté teda ascrite. Corne deportists he conseguide toda. Ciaro que su vida deportiva na ho aido Todo de poter de resa. Tuyo que sufrir y doja terrer mates a les jugadores.»

BELGNADO

nthis gratifiere meserile, his side to inte grandiops de chi serrere deporti-vé, Le classificación para los Mundiales de Assectios . R. seco. de Argentina. Il pess.,, si gol de Rubén Cana,, at triunte en la sapital yagoslava. Cogi si balén a la carrere. yagoslave. Cogr et belen a la cerrare. Mire e ver et me neompenatu algun compañere. Mire a Rubén Cane y plaque la petota buscande la tone donde estabe situade. Piquè el batén con la aurole y llegé e Rubén Cane para que marcara el got. Le cierto se que habe un aporte de marcara el got. Le cierto se que habe

ZAMORA

"Up massre. Une de les grandes l'utbolistas del fútbol español. En su equipe, le fisal Socieded, mueve les equips, to mismo pass the is selection. Tocs, pass y argentas. Un restante, (El Joce pass y argentas. Un restante, (El Joce pass y argentas. Un restante. La gol que fallo ante la ADA? No ará tam facil carne se ha dicho. Tenta que calver el portero, Lo mio, ante Bracil, era más fácil, y Amaral despejo el haide. Zamera tiene unas caracteríalicas aspeolales y

RAFAEL ESCUREDONI

of groutdente de la Junta de Andalusia. No tengo el gusto de centro-cerlo. Particularmenta, no mo ha hé-che mucha grada con hiciga de hard-les. Tendyà sus rezente, pero no ten-comparto. Eco no se el existado paro conseguir unas propositos. Unos dereches que Andalucia selleite y Mara.

n tione que se parteniente la demo-tració en España. Actualmente, nacesite mucho camine que recorrer. Pera con el tiampe tenéra que sensolidares. Sinetyamente, ye je politice ne la centpremie. Clare que mie interese la que pasa en mi pala. Le ves y la tes en les periódicos (kBl Cerreo de Andelusias y s ABCs), y, aparte, le que oige per ahl. Hay més liberted que antes. Se escri-ben muches coses. Sin embarge, parè apinar da política hay que estar empa-pado en el tema. No lo estay. No tango lideras palíticas. Ninguna. Aunque canezce algunos. En les pesades eleccio-nes législatives his votade à la limién 🦛 Centro Democratice 🔅

KUBALA

its el seleccionador nacional. Ne a și ya hubieța marcado el gel a Bresil și hubieșe anguide en la selección. No es cuestián mie. Por supuesto que me habita gustado continuar en el equipo nacional. (A quién sel No. Kubols no rée les dade ningues explicación selva mi exclusión. Tempoco se le les pedi-Hace peac is he viste, pare no habigmes made. Desde kiege que he side en peco rare que les tres jugade-res del Batis, de golps y perrate.

quederan luere. Al selectionader le fiside bien. Y eso que huhe munhas cogas reces en les Mundiales, Demasiodas diroumstantina energiales que no se han diche. La clasificación en la Europopa puede que have side imper fanle.p.

他はその代所の利

4A mi, personalmente, ne me ilemê in etanción. Aurque reconoces que está a la estarcidad de la estarcidad de La reconoces que está a la estarcidad de La reconoces de la comprende deta. Con el aparrez no se alvidan les problemas. Perque el todos hiciarenes la reterno, el mundo. eritera astaria dragada: Ya pieneo que les problemes hey que afrentarios. Ne obsimite; ye stee que muches de les que fuman apertesa le hacen por probar y, después, se emician, ¿La juvene tud? Lo més primordial de éste mundo, El mundo sutá heche pera la javanitud. Claro que hay otre, pare hay que dar prioridad a la juventud. En el futu:

FLORENTING

illama Merantino Cardences y siena stannia y cuetra años. Está jubilade: Vandió el bar que tenta en Valladella. Vive un mi tierra, con mi madre. Lusti je, y mis harmanes, Francisco y Marie del Carmen. Francisco jugo en Tercona Olvisión, En el Arendine, Europa Delfeles, Cassevelense, Técnisamente ere Sustanții buene, Jugaba de extrame zurde. Si, are zurde igual que vo. De si tuve suence censejos. Le misma de mi padre. Yo trabaja en al ser cuando sen cheval. Ayudaha, Deede les also u ense anos.

Miguel MiRO

SEGUNDA DIVISION

Metrair, Roberto; Adalberto Espelles, Galmera, Griè y Viñas



SEGUNDA DIVISION . B. - GRUPO I

The bereding 25-80.

Retreated presentate: Jefor Foreite, Andrés, M. Collece, Wilseno, Orero, Viller, d. Collece, Fergande, Migneline Mignel.



El deporte entre bastidores

HAY CLASE, HAY GARRA... Y HAY DE-**FECTOS QUE SE CORREGIRAN**

YO SOY HINCHA DE LA SELECCION

¿Y USTED?

SOLO FALTAN REPRESENTANTES DE ARAGON Y GALICIA



GORDILLO.

N jarrón china Fråg i preciado y carisimo. Asi se le deberla tratar a la selección española Como un jarrón chino. Como a go más que una reliquia Algo más que a un adomo de un mueble de comedor

Se nos antoja que debe ser asi Como un jarrón chino

La selección necesita un tratamiento especial. Desde la perspectiva de lo que representa en si Dejannoluso de lado al seleccionador el presidente de la FEF y sus ruedos do prensas para hacerse publicidad. Y da Manolo, et det bombo. Un invento que no encaja entre los verdadoros aficionados al deporte

«Josú m arma» Me parece que ex ges kmushor

¿Tú crees? «Po» supuesto. Da la sensación de que tú imi niño, amas a la esalec-C ÓF PACIONA

Somos hinchas de la selección Y pensamos que es el racional. equipo idóneo. Por su juventud y por su calidad

Pero la serre de es me la ha adescuajetingados

No. Se continuará con los mismos hombres. Es positivo. Esto marchą. Y debemos seguir enfrentándonos a selecciones «hiertes». Repetir con los alemanes del Este, hasta ganarles, Encontrar la fórmula de contrarrestar el estilo diferente Contramestar con nuestros propios recursos y con los mismos jugadotes a 950 800 00

Serà como estrellarnos contra la pared Como una pelota en el fron ion. El aficionado exige. Exige dema

Se suele decir que las abofetása enseñan

No obstante esto here menos porvenir que Terzén un una maceta

Están representados el cuarenta y cinco por ciento de los clubs de Primera División

Que val Es emushos menos No Hoy siete clubs. Valencia. Real Medrid Barcelona, Real Socie dad. Sporting de Guón Español y

Mi «Bern, querrás decir Saura y Arias (Valencia), San Jose Juanito y Santillana (Reat Ma dod) Migueli Olmo, Asensi, Landa hum y Carrasco (Barcelonal: Arconaria Cerayeta, Zamora, Satrustegui y Lopez Ularte (Real Sociedad) (Sporting) Unuticoeches (Español) y Gord no (Betis)

Mi «Beti», querrés decir

Y hasta se da el lujo el seleccio nador que luciar con un l'extranjeros Tu me parece que has bebido

mucha raguarrás» A los «cubatas», así se les trama en Málaga.)

A ver dime, ¿cubl es el extranje

Roberto López Ufarte que nació en Marruecos

Andel Pero si edi niños es onunda

, No empecemos con ese tingla-

Bren. Pero sem Kubala sólo eligió a dos emushashotese andaluces

En efecto Juanito y Migueli (Andalucia) Arconada, Zamora y Urruticoechea (País Vasco). Satrús tegui y Celayeta (Navarra). Carrasco Saura Aserisi y Arias (País Valenciá) Santillana y San José (Castilla). Landaburu (León). Gordillo (Extremadu ra) Una (Asturias). Olmo (Cataluña) y Lopez Ufarte (Marruecos)

A vuelo de pájaro, faltan Gaficia y Aragón. No benen representantes

En Málaga, se echó en falta Belarmino, gallego hasta la médula. que siguió mucho třempo al equipo nacional. Pero Aragón estaba representado. Por un colega de Radio Nacional Alfonso Azuara

Ah) Ta refieres al «chicos bien. no hay problemos, tienen sabidu-

Lo que no estoy muy convencido es sobre eso de ser hincha de la



JUANITO



La renovada selección expeñola de Balaidos y la Rosaleda. (Fotos Aquatin Vega.)

shashou

Se ha desproporcionado un tan to, desde que se le dio trascendencia e importancia a los partidos amistosos. Por parte de la Federación, que tuvo tres presidentes durante la dé-cada Kubala (Costa, Perezpaya y Portal y sus premios rracionases. Y otras circunstancias que no vienen al caso. Los am stosos son ENSAYOS Así con mayusculas, Incluso no deberian ser contabrizados. ¡No se ganan titulos por ganar amistosos!

inJoseph llevas razón

Además se le ha acostumbrado mal al aficionado. Que como buen machote quiere l'aventurass complelas de una noche con goles y fiesta y gran fútbol. Hay que sembrar para después recoger los frutos. Hay que insistir con la selección abaser con vistas a la fase final de la Eurocopa de las Naciones. La critica hay que tomaria como tal Enseña Demuestra los defectos que hay que corregir en el futuro. Y hay que jugar partidos, muchos partidos. Con los majores. No es lo mismo perder contra

eselesión. No lo veo muy claro, emu- Dinamarca que perder contra la ROA. campsona ol moica

Pero emishos hay mucho que

aprender

Por suppesto que hay aprender Pero se aprende frente e selecciones efuertesi. Como la Ale manta del esta como inglaterre Alemania occidental, Holanda, Italia Esto puede ser una buena Polonia. piedra de toque. Una buena prapara-

eso del jugador número

Es un cuento chino. Como la del bombo de Manolo una copia da un argentino que viajó con el bombo a los Mundiales de Alemania Federa 1954 En aquelle ocasión, el bombo decia «dale, Argentina» «Pe ton, presenter. Una fonter a.

Es que

Es que

Nada. El que tiene que animar realmente, es la propia selección

Sabes, imushashor me has convencida.

A comprar el jarrón chino

EL BARCELONA NO SOLO REGALO 26 MILLONES DE PESETAS

OBSEQUIA UN GOLEADOR COMO KRANKL!

Los guardametas tembiaban. No tenia aspecto de futbolista. Pero delante del marco era implacable. Hansi Kranki se marchó de Esnaña, como en su momento Miljan Miljanic, con la cabaza tgachas

Después, les dirigentes le echan le culpa al técnico, le echan y len paz

Demesié, tío, demasié

Máximo goleador de la temporada 1978-79 Un idolo en la Ciudad Conda) y de golpe y portazo, no sirve. Así, no sirve ¿Capricho? ¿Ignorancia?

Vaya usted a saber. Pero la armaron. porque el cambió no resulto

Y encima el austriaco marcó seis goles en un partido de la Liga naciona

de su país. ¿Habrá bailado hasta un vals de Strauss y todo?

uno no togra entenderlo. Está visto que las precipitaciones las prisas. Indica son buenas.

, Club regalo le hizo el «Barça» el Austria de Viena!

Por sumuesto

Pero no es sólo eso. Le regalan o prestan un goleador, y golea " «Le regalam a Hansi la ficha de la presente temporada, que asciende a veintiseis millones de pesetas, para que pudiera fichar Roberto, del Vasco de Gama

Parece rodo becho con los piets.

Està visto que ya hay un «Pupas» en la Cludad Condal







GIMENEZ (Foto Macaño)

LUNA Y GIMENEZ DESCOLGARON LA RAQUETA

VIVA LA JUVENTUD!

España debutó en la Copa Davis Sin los «clásicos» Gano 4 1, y los «seviyanos» tuvieron que descubrirse. Si, allí, en el Real Club Pineda

¡Viva la juventud!

Ya era hora que dejaran de ser comparsas.

Comparsas de camaval, ¿no? No Simples suplentes Tanto Fernando Luna y Angel Giménez tuvieron que reemplazar a los dclásicos» A José Higueras y Manuel Orantes. Y la armaron

Y tanto Vencieron a los holandeses.

Hubo miedo

Hay que confiar en la juventud. Luna y Giménez necesitan compromises para que puedan coger seguridad y aplomo

Pero será un sueño de cinviernox

Por qué?

Porque contra Afernania Federat dejarán de ser titulares.

~ / Qué edishes»?

Muy sencillo. Que les dejatán otra vez de reservas. Volverán los eclásicos». José Higueras y Manuel Orantes serán el número uno y número dos, y los chicos tendrán que esperar otra oportunidad

Bromeas

No Ya lo verás.

Pero si Orantes está ircarga dox de años y sigue acusando el dichoso cedo

Es igual. Los dos volverán y la juventud tendrá que esperar

EL CUADRO «CHE» NO NE DA POR VENCIDO

Z I MARZO: LA FIFA FALLARA EN EL -AFFAIRE FELMAN



Hará cuestión de un mes y medio el técnico del Racing de Avellaneda estavo en Valencia y Mallorca. Se treta del conocido «Totos Lorenzo El mismo que dirigió el Atlético de Madrid y Ma-llorea. El mismo que fue futbolista del Atlético Rayo y Mallorca Y qué dice «che»?

Hizo las gestiones perfinentes para contratar a Luis Dario Falman

El Valencia se salió por peteneras, Pidió custrocientos reil dolares (unos 28 500.000 de pasetas

Nanay! Que era mucho emoneys ¿Y qué hace el fuebolista sin licen-

Se sigue entrenando, como si nada hubiera pasado. Y percibe sus haberes del club Su contrato sigue vigante, va ថាមិន

, flástá esperar otra oferta más interesente y que puede pager esos millo-

Bueno podria volver a vestir la camisetà del Valencia

¿Cómo? Si hombre el Valencie mandó un ecurso a la FFA Y la Federación Internacional faliarà el 21 de marzo próximo.

¿Fotén. " fetén? Si Lo confirmó incluse el presidenie, José Ramos Costa, en Malega. En el , palco de La Rosa ada







Por Gary Lancaster

Encuesta entre les expertes mundiales de la Fórmula 1

JONES, CAMPEON DEL Mundo 1980

 Tras el plioto de Williams (14 votos), se propostica a Villeneuve (9 votos)



Nuestro colega el Equiper realizó en su día una encuesta amplia rigurosa y objetiva sobre qué piloto de Fórmula 1 en la temporada 80 tenia teóricamente, mayores posibilidades de proclamarse campeón de mundo.

Como al aficionado sabe bien aigunos de los nombres más flustres dat automovilismo mundial optamo por la retirada a finales de la pasada temporada, casos de Nik Lauda y de James Hunt y esta pircusetancia favorece las posibilidades de los nombres punteros de lo que pudiéremos considerar como inueva generacións. Encuestadas veinte personas pilotos, mecánicos, directores de equipo, penodistas, ingenieros resporsables de equipos, etc - el resultado fue er signients: 14 votos a favor de Aian Jones nueve a Villeneuve siete a Lafitte y Schockter seis, a Jabiu ier cuatro, a Andretti y Piront, dos a Reutemann y Piquet, y por Litimo, uno a Amoust y De Ange-

Terrendo en cuenta quiénes han emitido su opinión prácticamente la gente más calificada del automovitismo mundial en los dominios de la Formula 1 — resulta revetador el balance a favor de Jones El hecho de que Jones sea el primer piloto del coche más puntero del Campebrato del Mando (al menos en teoria), el Williams, parece haber decidido a los enquestados. Bien les verdad que con distintos meticas, casi todos han dado una echances cierta al primer pioto de Ferrari. Villaneuve

A LOS VEINTISEIS AÑOS DEL MUNDIAL DE SOLINGEN

LOUISON BOBET SE DA CUENTA DE QUE NO LE DIERON LA MEDALLA DE CAMPEON

 Guarda la del subcampeón (el suizo Schoor) y la ha reclamada al presidente de la Unión Ciclisto Internacional la de ara

Los aficionados al ciclismo, e incluso, les que no lo son tanto recorderán sin duda, quién fue como deportiste Louison Bobet. Por si ara-50 65 preciso refrescar la memoria digamos que fue el primer ciclista que ganó tres años consecutivos el Tour de Francia y que alcanzó la rconsagracións definitiva de su caden, al proclamarse campeón del mundo de londo en carretera. Pues bien, a propósito del Mundial del 54 y del triunto del Bobet, el gran Louison acaba de dirigir una carta al presidente de la Unión Cichiste Internacional, Adnano Rodoni, para contarle sus cuitas.

Plesulta que, en medio de la alegria del protocolo, de las entrevistas del ajetreo incontrolable que siguió a los momentos inmediatamente posteriores a su victoria. Louison Bobar no se dio cuenta de que la medalla que le imponían en el podio no era la que correspondia al campeón, sino al segundo clasificado - que, por cierto tue el surao Fritz Schaer—. Bobet ni se dio cuenta entorces ni,... nunca En la vitrian de sus más queridos recuerdos de su casa de Brantz. Louison guarda el maillot arco fris y la medaña de marras. ¿Cómo ha descubierto al error? Lo ha descubierto un buen amigo del ex campeón ciclista en fecha recienta, que, con gran sorpresa advirtió, hace uno dias, que la medalla era la del subcampeón.

Bobet ha escrito, como se decia, a Rodoni para intentar remediar el error a los ventiséis años de haberse producido. Naturalmente, la medalla en si a estas alturas es lo de menos, lo importante es lo que dos hombres consiguen un dia. Si uno tuera Louison Bobet daria por buena la medalla que ha acogido sus miradas nostálgicas y entrañables durante estos ventiséis años, porque, a fin da cuentas en ella está el cardio imborrable por su triunto en Solingen

MAS DIFICIL TODAVIA PESE A TENER UN SOLO BRAZO, ROBERT HERMANN ES EL CAMPEON DE LUCHA DE WURTEMBERG

TIENE VEINTIUN AÑOS Y PROYECTA PARTICIPAR EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

■ Ciertamente insólito, sí, señores Resulta que Robert Hermatin, un soviénco de vemulm años residente en Alemanta dispone de un solo brazo como consecuencia de una intervención quintargida. Esto por si solo, no tiene nada de nsólito, dirá el lector y es cierto. Hay por desgracia, miles de personas en el mundo a las que les falta una entremidad superior. Lo que si es ya poor comiente es que sul un brazo un hombre peeda ejercer dignamente la tucha. Esto ya no parecte que tengá precedentes en la fustoria del deporte mundial de clema catedoria.

Sin embargo, Robert Hermann es un luera de serie pare la práctica de este deporte, y con el brazo que tiene «que por cierto está espectacularmente desarrollado» es capaz de immovikzar e aus adversarios. Os becho el mozo se ha convertido en campeón de Wurtemberg, lo cual da una medida fiel de su coraje y de su poderio.

Satisfecho de au evolución tras la intervimción quirulgica an la que perdió uno de sas miembros superiores el joven Robert pretende (legar mucho más lejos

«Mi intención - Fia dicho sin el menor complejo» es genarme un puesto para participar en los Juegos Olímpioss a

Desde tuego, por pundenor, ocaje y entus-asmo, al joven Hermann habria que concederle ya la medalla de oro

EN GALES

"GUERRA FRIA" Entre el futbol Y el rugby

EN EL CENTENARIO DEL DEPORTE DEL BALON OVALADO EL CARDIFF CITY SE HA NEGADO A JUGAR A BENEFICIO DE AQUEL

La Federación Galesa de Rugby ha querido celebrar su centana rio organizando, entra otras varias confrontaciones deportivas, un encuentro,, de fútbol. ¿Por qué de fútbol? Evidentemente, porqua el objetivo ara estrictamente económico y mientras no se demuestre lo contrario, el futbol sigue teniendo aganchos suficiente como para fiener un estadio siempre y cuando, ciaro, se onfrenten dos aquipos de campanillas.

Pues bien, con ese propósito le Weish Rugby Union se dirigió al equipo de fútboi dol Cardilf City para solicitar que l'interviniera en el choque sin cobrar un céntimo. Los dingentes del Cardiff se quedaron en principio muy sorprendidos y postenormente reaccionaron: «Estamps dispuestos a jugar ese encugatro. siempre y cuando la recaudación integra vaya a parar a una obro benéfica, como por ejemplo, ayudar a las familias que han aldo víctimas de las oltimas inundaciones. Ahora bien, fuera de eso, nuestra intención no es acudir en ayuda del ruobya-

Da alguna forma, los dirigentes del Cardiff daban a entender que el rugby no favorecia precisemente la afluencia de espectadores al fútbol sistematicamente, de un tado y de otro; dejaban ver entre llneas que el deporte del baión ovalado nunca había acudido en ayuda del fútbol en general, y del Cardiff en particular, en los momentos de dificultadas económicas.

En una palabra, que en Geles el futbol y el orgby por esta vez, no se than dado la mano.

Confesión del campeón olímpico de esqui de fondo en Sapporo

«ME INYECTE MI PROPIA SANGRE»

 ¿HASTA QUE PUNTO ES DOPING? ¿MASTA QUE EXTREMO SON ADMISIBLES RACIO-NALMENTE ESTOS «INVENTOS»?

SVEN AKE LUNDBAECK ACABA DE CONTAR SUS «SECRETOS» EN UN LIBRO

La historia de los estimulantes en el deporte tal vez debiera escribirse un día a través de anécido tar concretas, de hechos reales de denuncias con nombres y apellidos. Por encima de rimgim otro procedimiento resumido en los fixos e impersonales datos revelados en un taboratorio— la gran rección, la gran moraleja del doping la tendrían que escribir que contar los protagonistas.

Pues bien, wio de esos protagonistas ilustres, el campeón olimpico de esqui de fondo en los Juegos Olimpicos de Sapporo el sueco Sven Ake Lundbaeck, acaba de contar con todo detalle su personal y singularisi mo sistema de dopado empleado por el mismo precisamente en la prueba que le convirtió en campeón olimpico.

«Yó me inyecté mi propia sangre comenta Sven Alie Lundbaeck en el libro autobiográfico que sobre su vida deportiva acaba de publicarse en Suecia—, y ello me permitió rendir por encima da lo que yo hubiera portido dar de sí sin este recurso.» La

opinión pública y les expertos, médicos y deportistas, se preguntan hasta que punto puede considerarse do ping una biyección de la sangra de ano mismo. Y concretamente, un periodista llamado Mauno Saari proclama que Lundbaeck utilizó chella y certeramente, las reservas propias, las reservas única y exclusivamente labricadas por su propio organismos.

De cualquier forme, uno tiene la impresión de que todos estos sinvertos tos deberían guadar para la ciencialicción y no para la práctica



Son pocos los que excluyen una positi dad sobre il boicot esta dounidense -y con Estados Unidos de sus stratios-- el los Juegos Olempe cos de Mosců, que en última instancia el Com té Ol mo co USA reconsidere su postura y la gran amenaza miede strás Al fin y al cabo, hay muchos dendicionamientos políticos y aconómicos sobre el tema de los

CON MOTIVO DEL BOICOT DE ESTADOS UNIDOS A LOS JUEGOS DE MOSCU

CASI 22.000 MILLONES DE PESETAS **ESTAN EN JUEGO**

- Derechos exclusivos de televisión y campañas de publicidad gravemente amenazadas.
- Numerosas firmas han retirado sus campañas, se consume o no la abstención estadounidense

Juegos Olimpicos de vareno en Mos-

Entre les condicionamientes eco. nómicos que ya emplezan a divulgarse se quantan los de las ampre sas de Estados Unidos que han invertido en publicidad con motivo de a magna munifestación deportiva Nada más y nada menos que 230 m Janua da dólaras están en juego

Para entendemos mejor -v para me jor comprender también las dimensiones del desaguisado económico de los publicistas. Bon cast 22 000 milliones de pesetas los que se harajan en virtud de los contratos va firmados por los exclusivistes de la publicidad y las distintas firmas a sinc antes.

Según se ha godido saber, esta inntast ca suma de casi 22 000 mi nones de posetas se distribuye sei 160 milliones de dólaras (9.900 milli llones de pase(as) corresponden a a expusive firmada por la cadena de elevision NBC para ofrecer los Jue

Campuñas especia es de publicidad montadas en función da los Judgos. 80 m a les de délares equiva erres e unos 5 280 millones de pesetas). De hecho, la gran mayo. ria de esas campañas han sido ya any attas, to cual, do organs forms prine perfiles cast rreversibles of bocot de Estados Unidos. E un es ver dad, claro que osas mismas firmas se han reservado e derecho de volver a disponer de los especips inicial monte contralarios si en ú fiir a ina ta la delegación de Estados Uni-1 s hace ecto de presencia en los Juegos de Moscu

Los firmas que habitan destinado cresi puestos más abunados con motivo de les retransmisiones de las diat hibs competiciones de las Jueuns, son Gillerte our 330 millones de pesotas de presupuesto. Levy si con 528 m llones de pesetas Cocacola con 264 Alka Settzer bon 330 etcètora

Lo ha implantado el entrenador del Hertha de Berlin

40.000 PESETAS DE MULTA A SUS JUGA-DORES SANCIONADOS CON TARJETA ROJA

Y... 20 000 POR LA AMARILLA (O POR ANDAR DE DISCOTECAS FUE-RA DE HORASI

Las alemanas han sidd siempre may anos a la discipina Gracias a alla tah dado, ilan yi probablemente, daran ecciones immarchitables al mundo enteto, tanto en las grances, duras y dificiles Gireus(ancias como en as menores mo iga trascender iga Pues bien, ese sent do Je la discipline -inherente, per otra parte il sentido del ugbet - lo tione muy atte gude como buen gler én, el entre actor de un equipo de fútbul, «Fitfia Kransham, responsable técnico dei Hart No. of the Review

Y como quera que no todos los regeriarus de la ptendio que el diriga comparten con el s, el monos do lo cun purtan a mismo tivol e sen do de te tosponsabilidad y det deber Kronsbeir he decided implantar on serema que segú i él. es inferible para «autorisciple terra il sus muchachos. Cada ouchs se da no vende por us discotocas o affines mail o monos de morte con al fin llego a nenos es to que él dice- de comprobay todas sus jugadores están ya recog cion en chea Caso de sorprender a alguno después de lo que ét lierna una shora paudenciale, a muita es fulminante y no precisaminim pequeña isproximademen m 20.000 pesetas

Poro kay thas Kronsbeld he implante do en el ciuo una multa de idé licas proporcionos para los "sgadores que se hacen edroodures a una tarjeta amprilla n el dutso de un partido sume stando at lublo la sanción sconómica en el cesa if jue la tarieté ses roje. Aunque drés-In vertail us upe of the Kronapein le hace un gran favor a su club, al Hertha de Beril), por cuento con estas medidas M ho dat mito, al se pueder palier en bi eria medida lga gastos listempast vos en al cambo

A io major at tai Kronstiem deberia ser contratado con urganata not algun que utro equipo profesional español Houne

dedictes que se Joistian ficha, auesto mas y dintas to al menos buena parte de orto ella, un tes arcas de su club

Un francés de vaintinueve años Hamado Marc Boivin

DESDE 7.600 METROS DE ALTURA BAJO EN DELTAPLANO DEL HIMALAYA SU HAZAÑA HA SIDO DISTINGUIDA CON EL PREMIO INTERNACIONAL AL CORAJE DEPORTIVO

Hey genté para todo. Y de hacho. es posibilidades para intentar una hazaña deportiva son, práctica mente film tarias. Recientemente un francés Tornado Marc Boivin ha protagonizado una gesta impresionante aunqua, desgraciadamente para èl le ha ocasionado lesiones loculares

Resulta que al tal Boivin no se le builtió neda mejór qua proyectar un vuelo en ala un el Himalaya Y tres huntariosa preparación, al Hima sys-Lie Uno vez alli se lanzó desde una a lura de 7 600 metros en un deitaplano modero K-2 y se bordov de la frágil ala sobrevojó ia cadena montañosa más impresionante de la Tierra, hoste terminar posándose may la un de latte mido desde ai que Lahia amprendido la aventura

Por su hazaña. Morc Boivin, de ve it reve alter he recibide una or is ignosa distinuida ing par in Premio Internaciona, al coraje deportivo ja artión que únicamente habian consequido hasta ahora dos nom bies importables de la mejor historia del deporte: Eddy Mercka y Niki Laude Con el premio Mero Bo vin recipió una corona de aurel de oro-Jist hive del va famoso Premio In-Terresciona.

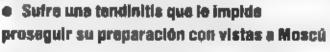
La pena es que el bravo francés. sufrid como queda dicho, lesiones on la vista de caracter irraversible No sabemos si diches lesiones le permitirán desenvolverse norma mente en la vida colidiana (aupo niendo que Mare pueda tener avida

No puede decirse que el do-

bie campeón olímpico de

Después de la úlcera duodenal

JUANTORENA, OTRA VEZ LESIONADO



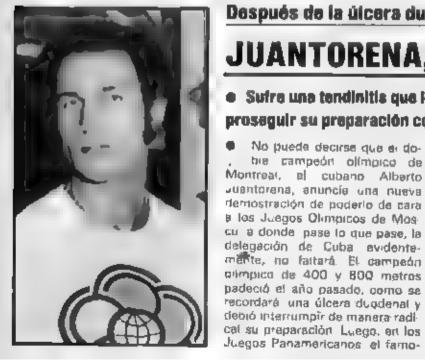
so cubano no pudo revaldar sos galardones de Montreal en asusa distancias. Tanto en 400 como en 800 metros fue batido en San Juan de Puerto Rico

Después de una nueva interrupción de sus entrenamientos durante el vereno Juantorena reemprend 6 la preparación con vistas ya a Mosců – sunque réglcamenta, con la cautela que exigian fas circunstancias y el trempo que aún quedaba hasta los Juegos O impicos-, pero nuevamente ha tenido que interrumpir. el proceso. Después de Varias

medio año sin entrenarse a fondo semanas de entrenamiento en solitario, recorrendo grandes distand as campo a través para recu

El campeón olimpico fleve casi

perar al fondo, el ritmo cardiado óphima y por supuesto, e intimo respiratorio, se ve ahora aquejado por una tendinitis en el tendón de Aquiles det ple derecho. Evidentemente, no se trata de nada grave pero, eso si, es una lasión molésta que requiere cuidados muy aspeciales, porque ha de curarse pronto y definitivamenta si no se quiere correr e riesgo de mya idar a un deportista



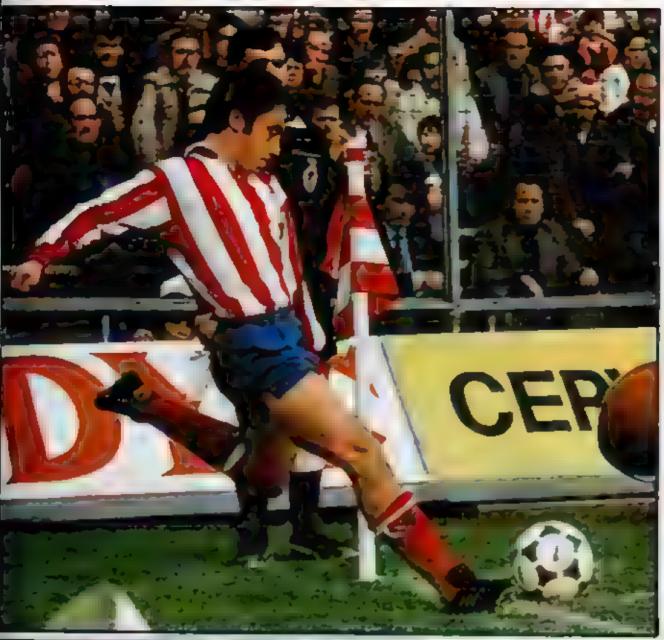


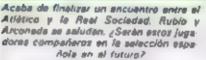
A Hubio, un extrema peligraso, hay que marcarle estrechamenta.





TRAS SU PRIMER LUSTRO COMO PROFESIONAL







LA CUMBRE

Viva un poco apartado de la ciudad. Dal centro de su Madrid natal. Alejado dal mundanal ruido ubicó su hogar junto a su joven esposa y su pequeña Teresa, A sus veintitrés años de edad ya tiona la responsabilidad de una familia.

Si le parece, nos vemos por la tarda en el estadio.

De acuerdo

Eran las cuatrosy media de una tarde fria y huviosa, Tristona bajo un cisto encapotado. Puntuat a la cita acudió el joven extremo del Atlático de Madrid. Venta con el gabán ajustado, tes manos en los bolsillos y con el semblante serio. El mozo es asi reservado, tímido y con cara de buena persona

iHola buenas tardes!

Hola Juan Joae!

Mirò el rectangulo de juego, que britaba don et agus que sobre ét cela. Semiagachó la cabeza y nos fulmos hac a adentro. Hacia ese ves-Libato cuatro parades que dividen dos vestuarios donde este eño hubo más semblantes pensativos que de alegria y satisfacción El Atlético, en la Lige no camina con paso firma En et ataque, tres hombres intentan ser everdugosa de las defenses riva es. Uno de ellos, un extremo izquierdo que, sin tardar mucho, quere dejar huella. Su primera reválida está su-

Joan José Maria Rubio Jiménez. que ése es su nombre y sus dos apellidos, an busca de alcanzar ja cumbre

Se senté frente a las vitrinas que adornan la sala de prense. Apenas parpadeaba Su seriodad era man fiesta. Sólo de vez en cuando esbozó una sorrisa

Rubio no me habia de male suerte. ¿Qué le ocurre el Atlético?

No se lo sabria definir Lo que nos está sucediendo esta temporada da una cosa rara. Hocemos buenos partidos y otros, como el de Málaga nos selen ístal. No, de verdad, no sé lo que nos pasa Dicen. Juen José, que la planti-

la del Atlético necesita mano dura

¿Està de acuerdo?

Yo cred que no necestamos mano dura. Todos llevamos una vida ordenada, somos conscientes de a situación y lambién todos somos profesionales de esto

Directivos, técnicos, jugadores. Quién lo pueda arreglar Rubio?

Somos tos jugadores los únicos to podemos arragtar Major dichor tenemos la obligación de arreglario. De intentar situar at equipo amba, an los puestos de cabeza Lograr el objetivo que ya nos tenemos que marcar en la Liga consepuir un puesto para la Copa de la TELES

Cinco temporadas ya en la prime-ca plantilla regioranca. Y parece que fue ayer cuando, con su cara aniñada, con esa timidez a cuestas que no niega, dejaba el equipo filial del Manzanares pera enrolarse en el At ético de Madrid.

• «LO QUE ESTA PA-SANDO ESTA TEMPO-RADA EN EL ATLETICO ES UNA COSA RARA-

«NO CREO QUE NECE-SITEMOS MANG DURA:

Escribe: Lois Miguel GONZALEZ

RUBIO Y LOS PROBLEMAS DEL ATLETICO

«SOMOS LOS JUGADORES LOS QUE TENEMOS LA DRUGACION DE ARREGLAR ESTO»

"HAY VECES OUE NO SE PUEGE DECIR LA VERGAD EN **BENEFICIO PROPIO»**

KEL PRESIDENTE ES LA MEJOR PERSONA QUE HAY AQUI»

«NOS HABLA COMO SI FUERAMOS SUS HIJOS. ESO ES DE AGRADECER»

«NO SOY DE LOS QUE MEJOR SE SABEN TIRAR EN EL

Los primeros pasos, algo titubeantes. Pero vegó a abrirse camino. A lograr una titularidad que se ganó a pulso. A base de satrificio y esfuerzo Rubio adquirió la conflanza que le

¿No es verdad?

~SI. Para qué negario A, mismo tiempo, desde las gra-des, también llegaron los primeros apiausos en su honor O las ovaciones para animar a la joven promesa. Una affición que reconocia sus virtudes y que de paso, perdonaba sus defectos. Jornada a jornada, descubria os secretos de la bande izquier-da. Ese regete seco. Ese dribling z gzagusante. Ese centro medido o ese tiro a puerta. Un extremo, paula-1 namente, se lba forjando. Y hasta regó la internacionaridad con los ofimpicos y los sub-23

En este primer iustro, ¿cree que su balance ha sido positivo?

A rivel personal pienso que si Ourante esos cinco años, prácticamente he sido titular Otras veces, mu he tenido que quedar de suplen te Pero asi as al futbol y asi hay que aceptarlo. Lo que yo persigo es ser titular indiscut bie

¿Lo conseguirá pronto? Eso espero

Rubio, ¿le falta condición física? Pienso que no. Si jugara en otra demarcación... Pero para actuar de

extremo creo que no me falta condición física

Sus palabras brotan con voz tenue. Algo opaca. No es la primera vez que hablo con Juan José Maria Rubin. A la hora de dialogar con el reportero suele medir sus palabras.

Saigamos de dudas, ¿es tímido Rubio fuera y dentro del terreno de juego?

Yo creo que si. Y eso es lo que también estoy intentando, quitarme de encima esa timidez.

¿Le perjudica?

A veces no conviene ser lan timido ni tan buena persona. De vez



en cuando hay que sacar a relucir el

Sobre el rectángulo de ruego, sólo maneja la piema izquierda. «En los entrenamientos procuro también disparar con la derecha. A veces se me olvida. Sov el primero que me qustaria manejar las dos piernas.»

Y me habla de esas metes que espera consequir

Me fatta llegar a ser internacional con el equipo absoluto de España y, no sé cômo decide quajar majores actuaciones con el Atiético, Llegar mucho más lejos.

Esta tamporada

Por una parte, estoy deseando que finalice,

Y por otra? Si fuéramos

fuéramos campeones de Сора

Los detensas, una sombra para al extenor rophlanco. Hubo momentos en que un gesto de dolor pareria ser preámbulo de una lesión.

¿Hay dureza en el fátbol espa-

Lo que hay es mucho juego defensivo. Es decir la mayorla de los

equipos del fútbol hispano juagan a la defensiva. Es muy dificil penetrar en el área. Hay defensas que para frenar a los detenteros recurren a lo que ses La intencionalidad habria que cortaria de raiz

Una mirada al reloj. Cerca está la hora del entrenamiento. Una sesión más para despejar incógnitas

Rubio. ¿es cierto que es de los que menos gana del plantel rojiblan-

La verdad es que no sé lo que ganan los demás. Sé lo que percibo

¿Mucho o poco en su calidad da delanters?

No me gusta hablar de cifras. Puedo decirlo que estoy contento con lo que actualmente gano.

Acaso cautela? Puede ser

¿Temor a alguna sanción? No es cuestión de temor

-En lo que lleva en el Atlético. ¿sólo le pusieron uma?

Sólo, pero aquello ya pasó Quedó olvidado?

Quedo ovidado. Si Según transcurre el tiempo se aprende cada dia más. Hay veces que no se puede decir la verdad en **Белебска вгорю** Saca las manos de sus bolsillos.

apoya los codos sobra la mesa y de

sopeton, wa comente

Los dos negativos pesan mucho sobre nosotros. Salimos nerviosos en nuestra casa. Y eso, quiérase o no influye. La afición se enfada con nosotros y los nervios se nos ponen a flor de pie Y entre medias, alguna que otra

Hylcent nam

El presidente nos habla y nos aconseja. Es de las mejores personas que hay aquí. Nos habia como si fueramos sus hijos. Y eso es de agradecer

Levantó algo su tono de voz para decirmelo. Puso hasta un poco de

ėnfasis.

Es uno de los extremos aquierdos con más futuro del futbol espa-

No la sé

O no se atreve a decido? Es que pienso que no soy el més

¿Y uno de los delanteros que mejor se sabe tirar dentro del área adversaria?

Su sonrisa lleva (mplicita una pequeña defensa. Asi despeja la intemogante

Creo que no soy de los que mejor se saben tirar en el área. De los penalties que me han señalado, a excepción de uno o dos, han sido

Como banders tembién ileva su sinceridad. Este joven extremo, Juan José Maria Rubio Jiménez, que al sigue la trayectoria que hasta ahora se ha marcado alcanzará la cuspide. Su juventud y sus condiciones son un avai d un certificado para al faturo. El primer lustro quedó atrês Son ya pagmas de su carrera depor-tiva. De esa que inició desde los primeros peldaños.

Rubio un extremo con hechuras. Cuando salimos, la lluvia arrecia ba. Y la tarde segula trista, gris y



Sainz: DE DISCUTIDO A TRIUNFADOR

ARTES por in terde en el Pabeon de Real Madrid. Bromas y ambiente rela,ado durante todo el entrenamiento. Segun las previsiones de semenas atrás, ten dris que haber sido un ensavo tenso con toa hombres del Madrid dobtemente preocupados por te Copa de Europa y el incierto desempate para el titulo liguero. Todos sattemos, sin ambargo, que ocurrió lo que ocurrió. Que al Madrid gano que el Barcelo na perdió y que el superdualo en la Con sinceridad. Lolo: ¿temias al

Barcelona? ¿Es más paligioso a un solo partido?

Se puede permitir una sonnia al habiar del tema. Es comu citarle los peligros de la polyción à un siberia --

Barcelona Indica ple a un partido y a dos. No tenis miedo porque creo que esa palabra no debe entrar en el láxico de un entrenador, pero me preocupaha muchisimo la posibilidad de jugár nosto todo a una carta

Por cierto, ¿en quá cludad...? Las trece que lo habian solicita. do me parecen maravinosas, kne Interrumpe riendose- Mira en seme alegro que no hayamos tenido que escoger para evitar decepcio-Tengo amigos en casi todas las poblaciones que se ofraciaron como sedes para el desempate



Blen, entremos en el balance. Otro título que os regalan los fallos a enos

¡Ja! No creas que vas a picarme por ese camino. A. Madrid no le han regalado nada en absoluto. Lo ha consequido todo gracias a su traba lo, y te lo puedo demostrar matemá-Verás el Barcelona nos ticamente ganó aqui por un punto, y nosotros ganamos alli por trece el Tempus superó a: Barça por dos, nosotros al Tambias por veinticingo, el Barcelona venció al Araslux por cinco en Granollers, nosotros perdimos por nueve el Estudiantes le ha batido por cuatro, pero perdió con nosotros por tre nie y nueve... ¡Anda, haz núme-(09

¿Sa respivió el misterio de la mojor plant to?

Signa sin preocuparma ese a Lo que cuenta, para mi es tema. seguir trabajando con el gran equipo que d'agronemos, en dos órdenes el de consegrados y al de jóvenes que van cam no da serio

Significa sato que no habrá camb os en la plantilla del Madrid?

Difici mente los habrá, pero es muy pionto para hablar de eso-

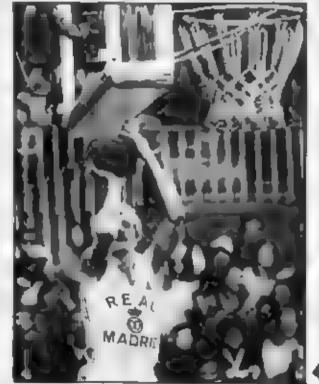
Un riciso" ¿La has dedo las gracias a Jesús Codina? Le he visto después del partido y le te cité por el triunfo. No creo

que debe dane les gracias por nada. No seria ét co

PARA FESTEJAR, TRABAJO

Segun informes fidedignos, los agadores de Barcelona tenían medio miton como prima para el título. Los del Madrid han ganado justamente la mitadi pero más vale pájaro

- ¿Cómo fastejas(eis al titulo





Texto y Fotos: Martin TELLO

e/Pueda nagaria alguien a Brahander al trofas de major jugador?s

Les di un abrazo a los jugadores as felicité por su actuación... y les recordé que el pueves ibamos a enfrontarnos al Bosna y tendriamos que entrenar muy duro. Algunos fui-mos juntos a comer pero ya estaba programado antes del partido de Pozuelo Los demás fueron a sus casas, como cualquier otro dia

¿Por qué se hundió el Barcelona al final de la Liga?

No estoy capacitado para hacer cosa que suposiciones. En tal sentido, y sin ánimo de critica, pienso que les falta la costumbre de los grandes compromisos, el oplomo que temen nuestros jugadores enle momentos de máxima tensión. Es cuestion de experiencia.

¿Este titulo ha salvado tu reno vación?

Debo decir muy alto que el presidente y los directivos allegados A baloncesto que son muchos en el Madrid, me han spoyado en todo momento incluso cuando las cosas no iban bien. Es cierro que termino uste año mi contrato, pero no me preocupe el asunto de la renovación. Estoy tranquilo

Lo estar as menos en otras cir cunstant as

No Quienes me conocen saben que me habria inquietado más por los motivos de que no hubiéramos jugado bien antes que poi mi futuro como entrenador del Madrid

«HEMOS IDO A MAS»

Habiemos de esos instantes de

perigro a que le referias Si hubo momentos graves en la L ga. La derrota ante el Barcelona puede explicarse con al partido inteligente que hicieron ellos y la mala actuación nuestra: aum no estába mos a tope. Lo esencial as que al

equipo respondió a la perfección después de aquella derrota. En dicsembre, also momento grave, a causa de la irregulandad. En el curso de horas éramos capaces de lo mejor y de lo peor Tras superar también aquella incertidumbre empezó nues-Da fase más convincente Hemos tenido una gran escalada, y ahora seguimos muy bien. Nuestra forma actual demussirs que disponemos de un preparador fisico maravilloso

WUNA LIGA MUY POSITIVA

Lo mejor y lo poor de la Liga? Ha sido un campeonato super-positivo. A consecuencia de los va lientes arbitrajes, fos equipos medios han empezado también a ganar fuera de casa con cierre regularidad, de modo que el torneo ha sido tan interesar te como la Liga italiana o la yugoslava. Por otra perie, hay bas lantes jugadores españoles jóvenes que han confirmado su valia. En mequipo, por ejemplo hay unos cuan-

Dejando a un tado el Real Madrid, ¿quienes son los triunfadores de la temporada?

-SI he de citar un solo equipo, el Areshul (Entrenadores? Son compe-heros y les considero excelentes a lodos. / Arbitros? Tembién considero injusto hacer distinciones en este terreno. En cierto modo han sido los triunfadores del año como bloque

Citama jugadores

Entre los que han logrado una temporada más convincente están Costa, Ansa Epi I, Gibson, Santillana (hasta que enfermó) Sagi Vela, Margall y José Luis Diaz Claro que puede negarle alguien a Brabender la vitola de haber sido el mejor?

Te hemos criticado las pocas

oportunidades que dista a los su

Si se me ha criticado eso, y también todo lo contratio: que no machacábamos a los rivales guando habia opertunidad. Lo que no me pareció correcto as que se dijera también que disponia de cinco titura res sin relevo adecuado. El hacho de que luego se echara en talta a ciertos jugadores es sintome de que no sobren en el Madrid. Este entoque me agrada mucho más y entono al emas cuipas si es preciso. Reconozoo que han jugado poco, pero no adm to que se nieque su ca idad

Acabemos recordando otro momento critico que no has querido recordar el salfa res Ferrándiz De Carlos ¿To canea saguir amenazado por su sombra?

Lievo veinticuatro años en aste club y lo conozco bien. Nunca paristà que el presidente ma astuviera ha ciendo una jugarreta en colaboración con Ferrandiz En cuanto a fiste siempre he dicho que la debo habar llegado donde estoy ahore. Lo que no heré nunca es amarle cuando surgen problemas. Quien tiene una responsabilidad ten grande como dingir et Madrid ha de ser muy hombre resolver por si soro las dificultades Reconazco qua aoy un me spub si relationsa, que resu to poco ameno para tos entrevistadores, admito incluso due elgunos periodiatas en cuentren motivos para querer acher me dei Madrid. Lo que no entiendo es que se dé tante propaganda s cosas que no lienen frascendencie, y que siempre saque alguien el nombre de Ferrándiz cuando at equipo tiene aigun problema. A lo largo de una temporada siempre surgen diffcultades. La solución no está en las especulaciones, sino en la serenidad y el trabajo

Añadiéndole calidad se habrá ggrado el coctel campeón

ANECDOTAS, CURIOSIDADES, PROTAGONISTAS, RECORDS...

loso mundo de



Jack Sikmp, estrella del compoèn Seattle Supersonies. Es un pla-pivat de 2,11 matres y 26 ades,





La refuelente calve del poquello Stato Weste, boso de les del moneco dulles Breing (ente cancelle some Destar I.), alors de les c'Asme de l'Asseille. Es mis de la companie de la companie de l'Asseille. Es mis de la companie de la companie de l'Asseille. Es mis de la companie de l'Asseille. Es mis de la companie de la c

Escribe: CARLOS JIMENEZ

C ON al busincesto professanti americane tenemes may peope puntes de contecte qui Europe. Hube fàcil es recorderle— squalle despeciada intentena de la Liga Europea que, si alga hize, fue demestra que la curiesidad termina muy prento el ne mista una conspapartida clará de calidad, fuege, que el espectàcula que ofrecia ará destinte per complete al balencesto españal, y un la compuración sela perdiende. Finalmente, el destintado en Milliame, y un Thompson, en mescha de españal alquine. Y sobre tode, transion tene se le debe una higa que genasan les Smiths ples Williame.

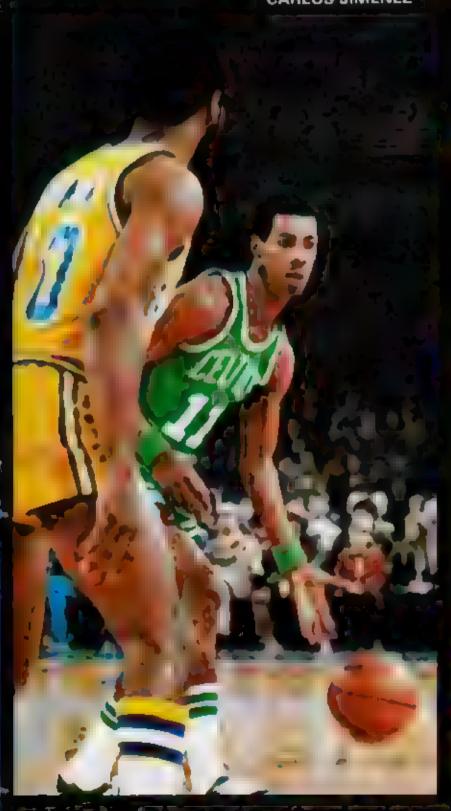
Les americantes Homes course españal.

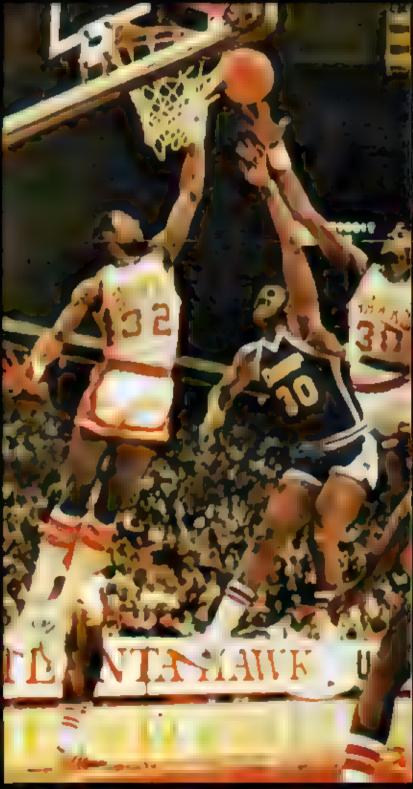
p les Williams.
Les americanes fémen equen equipes, sumurir a nuéstre pelcologia se
njustre muy pèse le identificación dels
un ciste que bey es de Nueve Yerk y
inariame de Nueve Jersey. El compesnete que jungan es absolutaments desastrese en su concepción, y ne de una
frese tenzada el aira desde aqui, sine
que sus mismos protagonistas le di-

ced. Marcem Abdul Jabbar Igntes, Lew Alcinder) te decia al periodista Mel Flerence hace unos mines: «Es absurde que hayamos de jugar sobanta y dos partidos para eliminer ablo a deja de las veintides equipos de la Liga profesional e Parace ciare que liscer unas Eigas largas, hasta llegar a un entre dos equipos en el que uno de allos debe gamar suatro al otro para pruclamerse campeon, suene a demasande. Incluse para unos jugadores que na tienen, luega, campaonalas mundiales, elimpiades y damás.

Eno al, les americanes lo Benén lode plamiticade Esta temperada, por la desta de la cotubra, y concluirá el 30 de marze. Luego, los aplay offis, hesta stayé. Na cabe máyor concentración de partidos. Un dis

cho M. (on arrancement to menon social planificado Esta tempurada, pur se interio el die 12 de cotubra, y constuirá el 30 de marzo. Lungo, los aplay offe, hesta muyà. No cabe minyer concentración de pertidos, tin dia si y étre tembrir, les equipos en dedicarión a un fenditos galoper per la interior a un fenditos galoper per la interiora geografia directiona, y no la hacen siguiando un calendario eclenado, aina apartanda los dies a las necunitades de viajes de hesta 4.000 kilometros que se aprevechan para dispuismos que se aprevecha que se aprevecha que se aprevechan para dispuismos que se aprevecha que se aprev





Charly South Jungo ahera con les Denver Huggers. Solté e la femie en les Jungos: Olimpicus de Méjice, dende jugé maravillesemente. Es un escelle que mide des matres y tiene 31 años.

Luche baje les eres. En acción, Dan Reunifield latere de 2,06 metres y 26 nhos. com el 321, Wayne Rellins (pives de 2,16, 24 años, con el 30) y Jack Givens (esculto de 1,96, 23 años), de les Atlenta Hawks, y George McGinnis, estrella de les Denver Huggets (alors de 2,03 y 25 años).

su Liga: DE pertidos anteis de Negar a les «pley-ell» © Cambie: se les vuelte a les des firbitres, en vuz de tres, per ertide œ Les actuales compoenes son de Svettie, y vinjeron més de 50.000 billémetres la temperade últime œ También is builtes pundes jugar. El mán chico. Marphy, colde abla 1,77 maires 👁 Lux «press» se retiran cuationes bay desiombres con trainin y sois nive y en plans rendimiente 👁 Johinr, el más grande de tedes, anoté más de 22.000 pun n you diez composites on le NBA

adia de acción posible. Antes de que l baten sche a vadar, heste les hora-ies asten planificades minuciasamen-e. Horario habituat, entre les siets y es cono y media de la terde. Más aún, a televisión nacional señain fos parti for que dará con absoluta segurided y os que poede alegir, para que preden arter su herado a la neche. y, no

El aquino reta Viajore de, sin titudo. I Sentilo Supersonice, que por algo, esta en un aktromo alejado de la Julius. Elvis him llugado a desplezaren Julius. Elvis him llugado a desplezaren Lanta 56.394 millas (más de 90.000 kribinutros), que es mils de dos vueltas al globo terrestre en 169 días de competición, (Este nes hace pensar en a frecuenta que del directivo espaiol apagamos doce meses a les juga-lores y sólo les tenemes sels u echo

tores y solo les tenemas sels u esto-come missimos estimos estimo, prefesionales americanes estimos estimo, pace mis-le inella elle. La recepción de Esta temperalla la recepción de competición, y callo impulso recibe do competición, y callo impulso recibe de competición, y callo impulso recibe de como que grando en la missimo por como que que ver en las de missimos, con la estada en contrar en la lacia. Però sas que an ma contran un la incu-nuclidad de los asimtes de uviño y los camas de los hoteles pera las hambres mbs altos, además de gua al casta da Lis viajás as anomia, al samus grupa demasiado paqueño como para padar convertida en charter, Estên muy lejes sún de les grandes del fútbol america-no o del lejisbel. En este última departe, guiză al măs popular de tedes un di pais, New un equipo —Les Angeles Dudgers— que tidos, et propie avide,

un 7200). Et passide asie hebie trae ârbieriei er partide, que ya es efiner. Alga se quejan de que se ha veelle à les tradicionales épremeturamentes, se-bre teids los pilvets, que han de sufrit más directamente la violencia actraor-diciaria de las defeneas. Este elle seriei 20 érbitres, bajo la auparvisión da una persona, quienas diritor todos les per-reles. Y tianen que hacarlo blait, ast-que ellos también sers profesierales de plent rendimiento. Entre lus de este ane hay un Tomés Núñez y un Juent Borgia, digâmeste como ouristidad. Son asgirantes o le fama de un Alchie Powers — el más femano— a de un Mundy Rudolph. con un riceril de actuaciones (2.172 partidos pisados) hasta que un inform la supurb de su duerte de la regulacidad. Y la suorte de gyitar les leciones. En les Sanics, per ejemple, hasta tres de sus hembres sudieran jugar las 82 partidos del campeonato, más les cinco del aptayoffe empezande per su gran anotader Jack Sikma, el rubisimo descendiento de holandeses.

El hocho de jugar en casa parece que no supene una ventaja demesiado grande para los aquipas. En la tamporadu 1977-78 les equipos antitriones se impusiacon en 610 selue 902 perti-dos (e sea: un 67,6 per 100), y en la ultima compaña les pasibilidades de ganer de vieje feoren casi idéntisas: les de casa se llevarer 600 sobre 200.

particles (um 65,5 per 100).

En la compeña que actualmente su justa jugando, parece que les grandes prenosticaderes esfecaban como los mejoras en la «Conferencia Ouete» à las Senics de Seante y les Sum de Phoenix; pe le «Centerència Este» à les Bullets de Washington y à les 76ers de Filadellie. Siguiendo siempre o estas vaticinadoras, que doben saber le que se traen entre cálcules, le final Estado de Washington, en el más lejano numesto, esca de la frontera con Canadó y a un tire de infrentera isje de Vancacure.

TLOS PROTAGONISTAS:

Discuriumes hace poce sobre juga-liores Wayne Brabander, Walter Szc-zerbiak y yij. Para picarlas un poce, les riccio que el número uno era el siberia-no Sergai Bolov. Brabander me apoya-les: «Si, ye también croo que se el númere une... surique numes le han pedide que defiende.n Walter stacé; «Al decir que es el major le referirle a les persposs, supenge...» La dija que no, que incluia a los americanos, y haste les profesionales. Tuvo des airanasar na protestavana. Leva nes anat-plos hembres an contre. Walter cance-sia: eY and que at Real Madrid, per ejemplo, podria jugar an la Liga prefe-sional..... il tavièramos un pivat de 2.10 metres de printera Ma para ayu-siar a Messiar y Ruilân... Buera, acquin iellos, que tienen més elementos de juicie que tener me, Sergel Belev tendre dificultades pera haberse colecado como chico de les batanes en aquelle luga, annues mucho menas pera ser el mejor. Ya les dije que hombres fraca-

sados en Europa —como el ex madri-distr Jim Fex.— biclaren luago una buena campaña profesjonal, Brabender dije la últime pelabra: «A veces pasan ésas cesas,» Y ne pusieren rápipasan eses contain y ne punteren rapi-damente de acuerdo an que ya ne senie ni idea, perque el major de tedes ne ara Jahisar. Brahender se inclinaba per Julius Erving, Walter, más dubita-tivo, me decia: «Puestos a escoger tandria que der los nombres de los majores pers cada puesta à función, perque hay gente increfelemente legi-ne en cada eltie e

Une se la gueste a repasar les procese de les protegonistes de la altimat jurnada. Vie secade algunos detalles curiosos para ustedes.

El hombre que más tlempo estuvo der canche fue Moses Malone, el pivet de les Houston Rockets (vainticinco añes), sen 3.390 minutos (más de 41 per partido). Repertemes que les en-cuentres se juegan en cuatro periodos in 12 minutes, o sea, 48 por partido.

El major tirador ha Conric Monwell, plero de los Boston Cultics (2,03; vainticuatro añes), que hize 472 cenantes sobre 800 eros (58,4 per 100 ge efectividad).

En tiros libres bulse varios plenes: ef mejer, 23 sebre 23. de Hesset (Seat-tie); pere el major entre les grandes tiradons (sea el excelenta Rick Barry leiter; 200; trainte y cince sites); de les ficartes Rechets une constitutione.

felere: 2,00; traints y circe aftes); de les flecates Rechets, que cervirtle es mada menes que 160 de les 163 tiros libras leszados (34,7 per 100). Reboteader per excelencia. Mosas Malene (pivet; 2,00; veintininco años), de les Rockets, que se llevá la respetable centidad de 7,444 (17,6 per perticular).

aloj. El major pasador fue Kevin Porter,

El mojer pasader fue Kevin Porter, de les Detroit Pistons (que ha causado baja este aña). Dio 1.099 asistencias (media de 13.4 per encuentra), Máximo encestador, George Gervin (elere; 2.06 ; veintislate añas), de los San Artenia Spora, sen 2.365 puntos en 62 partidos (madia: 29.6). El mismo fue el máximo anotador en un mismouentra: 52 puntos.

Muchas veterares mayoras dir

Muches veterance mayores de proints años entre los profesionales. Les del récord estén en les traints y sus Gail Goadrich (bass, 1,85), de les Numa Orleans (shore, Utah): Jazz y Paul Silar (alere, sos metres), de les Seattle Supersenies.

A) mes alto de tedes le vimos juper

on España. Guarde era un simple su-plente en al equipe de North Carolina que jugara un terneo de Navidad. Mide 2,21 metres, juega de pivet en les Europes City Kings y tiene veintisieté

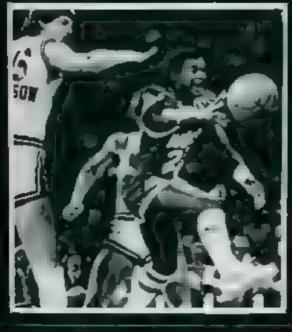
No son poces les abaltiess entre los prefesionales. El més chico es Clavin Murphy, hase de los Houston Rockets, cos su 1,77 (tiene ye trainte y tersudal de sé

EL REY

Contra muchas opiniones, uno tiener su feverite en la Liga prefessoral americana, y es Kareem Abdul Jabbar — e. Lew Alcindor, come prefierar—. El poliu lia completade ye dise competes, con los exposas, les sels primeras con los Milwaukse Bucks y ahora juega la quinta tamporada en Los Angeles, con los Lakers. Precisamente de la siuded californiera selió al estruttatio, cuande camé tras títules selivasitarine especgané tres titules esiversitarine caree-cutivos con la femose UCLA.

Jabber jugé en les dies anes com-pletes en tetal de 773 pertiess, tem 31.771 minutes de canche (més de 41 jer encuentre). Aneté 3.144 canastas setera 16.600 tires [55.1 per 100]. En langagierte de siene libres anoté et spara 14.600 tres (55.1 per 100), en lanzamiente de tires libres anaté el 70.0 per 100 de les latratividaties (3.853 seles 5.456). Capturé un tetal de 11.460 releters (16 per encuentro). Die 3.440 seleteroles (4.4 per encuentra). Metié 22.141 peritra (28.6 per

El morane y espigade pivot, que mide 2,19 metros, está ya en los treinte y dos años, y sigue ripalende a tena. Sebre tede decin que pretaga sus ejos con unas gafas aspeciatas que na se le rempen ni se le musure, ni le malestan. Su característica es la habi-lidad más que la fuerza; la inteligencia sabre la violancia.



El más alto (Tom Buriosan) y al más. bajo (Calvin Murphy). enfrantados per un instante.



Kareem Abdul Jabber -(33) cas, tres un contacte en un yebote. Junto e di, Larry Wright y Was: Unsald.

A LIGHT

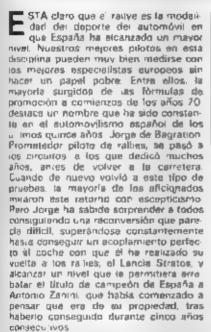
eri săle cinco pertidas el Santile Supersonics (pese a tento viaja) sobre el Washington Bulleta. Les Senies, perte-neclentes a la Conferencia Deste División del Papillos, ne arrollaron pracisa: mente, en el campeonate. De hacho, ganaron 31 partidos en es terrene y perdigram actave, detrits de las Atlantai Hawks, que sólo sufriscos sista derre-tas en su prepia canoha, le que fue la major marca. Les de Seattle, per cier-to, tampage fuerari los esgores fuera de eu tarreño, porque en sus despleza-mientos ganeros 21 partides y perde-ros 20, mientros que los finillos ves-cieros en 23 y able sufrieros 15 derrecièren en 23 y sèle sufrieren 15 derre-res. El equips més éleagradadean fait el New Orisens Jazz (elests radionés en Utah), con sèle sustre triurités a domicillo; y ese que visten su sumise-te jugadores ten lingortantes some Pistol Pete Maravich, el base blanco que batis un répent de precie, y Sper-cer Hangood el siute some ses lanco-cer Hangood el siute some ses lancocer Haywood, el pivet regro que kuma astre incuestionable en les Juegos Olimpices de Méjico.

La que vate en esta Liga ten dense W

Jorge de Bagration: CON IDA Y VUELTA



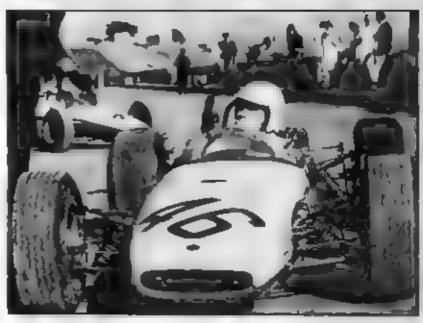
En su primera etapa de rallies, con el Lancia Fulvia HF



Logrado este objetivo, Jorge parece estar obteniendo de los railies unas satis-

El mismo cuida de la nuncui vación de su Tratan

- Es cliente privilegiado de Lancia, equipo para el que estuvo a punto de firmar en el pasado
- Beny Fernández fue el hombre que más le hizo sudar la pasada temporada



En Fórmula 3, con un Brabham, en 1967

facciones que los circuitos no le dieron

No voy a decir que reniegue de la época en que com en circuitos porque además me ha servido para recogar una serre de enseñanzas que me siguen valendo actualmente. Si entonces año 67 concretamente, dejé los ralles fue por dar gusto a mis patrocinadores. Entonces, las Fórmidas 2 y 3 y los prototipos eran lo que más les interesaba y yo sempre ha querido tenerles contentos Como muestra, alvi están los trece años de colaboración con CS. Después, en el 75, perderno interés por esos tipos de competición, y como había un coche de ralles, que era el Lancia Stratos, que me aperecia mucho conducir volvi a ellos.

PRIMERA VICTORIA DE UN STRATOS PRIVADO

Pese al potencial del Lancia Stratos. los comienzos no fueron fáciles. Primero hubo problemas de puesta a punto con el coche. Postenormente tuvo un accidente en el Ballye de España, que le dejo instilizado el coche para el resto de la temporada y el comienzo de la siguiente.

De todas formas, for el primer piloto privado que consiguió una victoria con

un Stratos. Fue en el Critérium de la Ricija, Revando de copilida à Nacho Lewin. En lo que se refiere a mi periodo de readaptación a los rallies, considero que lo superé a finales de 1976, cuando gané el Rallye de España. A pertir de aquel momento, puede decirse que habla recuperado mi forma.

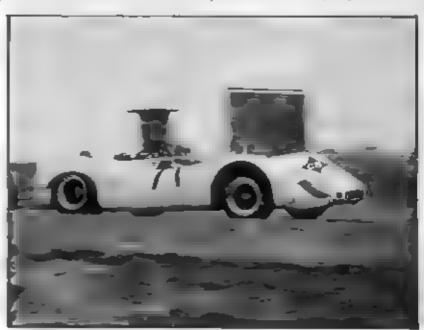
Pese a esto, todavia los 124 grupo 6 del equipo Sear y, posteriormente, los 131 Abarth resultaban unos hueses muy duros de roer frente a los que normalmente tenía que inclararse. De pronto en 1979, las cosas cambiaron y los coches de la marca barcelonesa fuerar una y otra vez batidos por el piloto del Stratos.

Ocurrió que pude disponer de un coche a punto. Entre 1978 y si del año pasado no habia comparación. En estos momentos, tan sólo hay dos coches como el mio, el de Chardonnet, que conduce Camiche y el que Tony Fassina impuso en el Reliye de San Remo.

fisio sin contar con que para este época había conseguido una serenidad personal que los dos años anteriores ia había faitado por una serie de circunslancias, entre as cuales estaba el grava accidente que suínó durante el Critérium Luis de Baviera de 1977. Durante toda a temporada pasada sus duetos, primero con Beny Fernández y luego con Zanini.



Ai votante del Lola Fòrmula 2, con el que corrió en 1968



El Porsche 908 fue el primero de las sport prototipos que tuyo entes de volver a los relies.



Jorge de Bagration, un segundo título en rallies, Mace años después

BAGRATION NO PUEDE CORRER EL CAMPEONATO DE EUROPA POR FAL-TA DE PATROCINADORES

UN AÑO MAS DE CAMPEONATO NACIONAL

Teóricamente, el haber conseguido esta serie de triunfos y el utulo nacional debia habarie hecho aspirar a un titulo europeo, pero finalmente ha tenido que renunciar a él.

Correr el Campsonsto de Europe era mis printera intención, pero ha tando que renunciar a elle: en primer regar porque uno de mis patrocinadores. Rothmens, quiere que corra en España. De momento, no es el primer petrocinador de que eran genas de abuser pero yo la unico que buscaba era mentenerme en forma en épocas en que habia demasiado tiampo entre reliye y reliye de mi programa base

UN SEGUNDO PUESTO PARA **EMPEZAR**

De las doce pruebas de este año, a la hora de escribir estos fotos, el Costa

Lioret y Madrid gere visitar posibles patrocinadores. Hasta el momente, sólo lango un cincuenta y cinco por ciento de presupuesto de año y tengo que aeguir elneg obneflelv

violtando gente.
En lo que se refiere a) material, dispone de dos Lanois Stratos. Uno gara entrenamientos, con el que también ha participado en elguns prueba de menor importancia, y el de cameres, que deserrolis 275 CV (278 concretamente en la ultura revisión) con un intervalo de utilización que vé de las 6,500 r p, m a las 6,000 Jorga lo mantiene personemente, teniendo la ayuda de un par de



As volente de su Lancia Stratos, el último Rally de España en que batió a Zanini.

fueron emonionantialmos. Al final, trasconseguir de nuevo la victoria en el Rellys de España llegó la recompensa del titulo nacional. Un titulo que a muchas nos dio la impresión de que a Jorge moralmente le importaba menos que el haber betido a Zanini en el mano a mano que fue el Reliye de España.

Debo reconocér que para mi era importante ganar el Ratiya de España, porque alti estaba Zanini. Durante el año habia batido en repetidas ocasiones a Beny pero le gente pensaba que con Zanini no habria podido. Por eso era importante para mi ganaria. Adamás, tengo que decir que me fue mucho más difici contener a Beny en un Guillerias un Maspalomes o un Orente, que a Zanin en e RACE durante la etapa en que las cosas la marcharon blen Beny as un hombre rapidisimo, que el año pasado estuvo sometido a una serie de presiones en Seat que le hicieron cometer errores. Esto sin conter con que, en ocesiones, tuvo auténtica mais suarte.

equipo pero tenemos una opción pera el and the viene y esto puede set el primer paso de algo importante. Por tanto, con viene esperar Por ciro lado, al Campao-nato de España, que se presentaba fácil. se ha complicado a últime hora al ame glarades las cosas e Beny y a Zanini. Particularmente, al primero, que este año, alla tentas tensiones, puede ser todavia más pangroso que en el pasado De todas formas, tenia pensado correr algunos raffes en Italia pero, antes de hacer nada fuera, quiero tener encarrisdo el Campeonato de España. Para mi lo ides seris flegar al vereno con al Cempeonato onsi resuello. Entonces, si se podria intentar algo. Su programa contiena, de momento.

los doce principales rellies del campeonato nacional, de los cueles cinco son puntuables para ès campeonato europao. Además, perticipará en alguna prueba de menor importancia como si año pasado motivo por el cual recibió muchas critiBrava ya ha pasado. En és, Jorga se ha tenido que conformar con el segundo puesto, detrás de Zanini, que en esta ocasión debutaba con Poreche. Favorito leórico, Jorge se quedó descolgado nada más comenzar la prueba a causa de un problema de hoigura en un boje que le impedia apurer franadas e imprimia fuer-tes vibreciones al coche. Superedo al probleme, en le segunde parte opté por conserver no intentendo elcenzer e Zani-ri, que le devebe demenade ventaje. De todas formas, pese a no haber logrado la Victoria lo importante para èl es que Beny perció un casi seguro tercer puesto a causa de una averla de trensmisión. De todas formas, Jorge no habia tomado la salida demestado conflado. Además de la amenaza de niebia, elemento atmosférico que afecta particularmente a los pilotos de los Lancia Stratos, a ceusa de lo inclinado del parabrisas, se quejate de no haber entranado todo lo bien que hubiera deseado.

-He tenido que andar viajando entre

difigentialmos mecánicos, para dirigide er

equipo de asistencia en cada religira el equipo de asistencia en cada religira.

El doche se enviá a Italia e principio y a mitad de temporada. Todo el resto del mantenimiento lo hacemos equi. Mis relaciones con al grupo ASA (depertamento de competición Fiat Lancia) son territo de competición fiat Lancia. mento de competición Fist Lancia) son muy buenes. Digamos que tengo trato de cilente privilegiado Además elios tienen un beramo de premios, según la importencia de cada rallye en el que participa y la desificación que obtenga. Este año han estado esperando e que me decidiera sobre si los e hacer el Campeonato de Europa o no, para decidir a qué piloto del grupo iban e apoyar en esta certemen. Si inalmente yo hubiera decidido hacerlo, hubiera sido a mi e quien hubiera prestado esa apoyo. Ahore parece que van e convencer a Chardonnet pera que sea Darniche.

Una direunstancia más que hace la menter el que no pueda correr el certa-

Sergio PICCIONE



LA PRUEBA DE «AS-COLOЯ»

MERCEDES BENZ 300 TD (MOTOR DIESEL)

- HABITABILIDAD, CONFORT Y BAJO CONSUMO (GASOLEO), SUS VIRTUDES
- ◆ ACELERACION, PRECIO Y LLENADO DEPOSITO DE COMBUSTIBLE, SUS DEFECTOS

Por T. DIAZ-VALDES - (Fotos: Autor)

A liberalización de los vehículos de importación ha hecho variar totalmente as circunstancias del sector Ahora, el usuario puede alegir entre las más variadas games de todas las marcas internacionaies, a excepción, ciaro está de las marcas apponesas

El caso es que la mayorla de los importadores, anteriormente limitados por la normativa vigenta, se ancuentran en estos momentos anteun mercedo casi de libre competen cia. Y decimos casi porque, salvo los fabricantes españoles, el resto de les marcas tienen que pagar unos derechos aranceianos, que, con toda una serie de complementos, se situan en un sesenta por ciento con respecto al precio en origen. De todas formas, as circunstancias actuales han favorecido a los importadores, como lo demuestra al bacho de que durante tos seis meses que lleva esta situación se hayan vendido más de cinco mil unidades, que se han repartido en un porcentaje principal BMW Mercedes y Alfa Romeo, etc.

Es decir el español, como decimos al principio, ya puede elegir. Y
precisamente por ello hemos elegido
un modelo muy concreto para realizar la segunda pruaba de cochea de
importación. Mercedes Benz 300 TD.
Un vehículo poco conocido en nuestro país, que como veremos más
adelante, ofreca toda uga serie de
ventajas que hasta ahora dificrimente se encontraban entre las ofertas
de mercado.

El Mercedes 300 TD es un lamiliar, un auténtico familiar Un coche grande, tanto por luera como por dentro Permite viajar cómodamente a srote personas. Posee un emplio ampliamo habitáculo, pera lo qua extamos acostumbrados a ver por aqui Y con cinco pasajeros sentados cómodamente mantene una extraor dinana capacidad de carga, con un lácil acceso. Esto, naturalmente, no significa que tengamos que renunciar al confort

Para muchos, at 300 TD buede parecer una furgoneta más o menos sofisticada. En este sentido, y durante las tres semenas que hemos tenido el coche, nimos versiones de todo tipo para unos, el coche, exterior mente, resultabs muy atractivo: para otros, los menos, resultaba horroroso Hable diversidad de opiniones Quizé sea la falte de costumbre de ver un Mercedes familier Tenemos que tener en cuenta que los importadores, anteriormente, dadas las dificultades, preferian traer las berlinas normales antes que un familiar, ya que, en definitiva, aquéllos eran los que se vendian. Sin embargo, existe una importante chentela que quiere viajar en Mercedes y que precisa de un vehículo que ofrezos un gran habitáculo. Y al 300 TD la tiene, evidentemente.

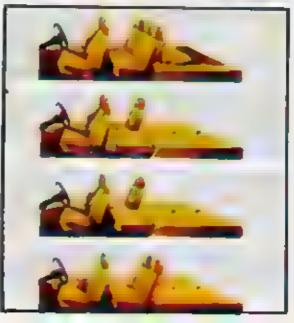
Por otra parta, al 300 TD está propulsado per un motor diesel de cinco cilindros. Esto significa un mantenimiento de uso reducido bajo consumo de gasóleo y motorización



Equipado con dobles facos de halógeno, que mejora la visibilidad nocturna y aumenta la securidad



Perfectamente comuliados en un lateral incorpora un completo bonquin y la herramienta.



Posibilidades de habitabilidad

EL MERCEDES FAMILIAR CUESTA DOS MILLONES Y MEDIO

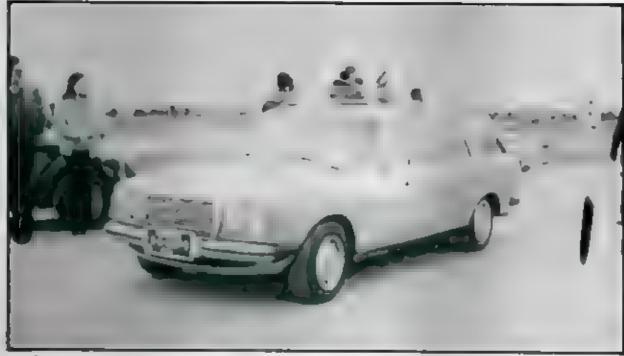
◆ PERO EL GASTO DE GASOLEO DE MADRID A BARCELONA ES DE SOLO MIL QUINIENTAS PESETAS

tiable: sin que por ello se tenga que renunciar a la comodidad y al confort. El cinco culindros diesel de Marcedes es, sin duda una de las mecà ricas més avantadas buena potenicia, bajo nivel de vibraciones y, rapito un consumo reducido para sus prestaciones. Los 80 CV empujan parfectamente la fonelada y media que pesa el soche, gracias a sus cuatro marchas totalmente sincronizadas.

El interior está cuidado en el más in rimo deteila. Buenos asiantos anatóm cos que su eten y acomodaria i los pasilleros tapizados en xeim cueros y tela. Todo el revesi miento del piso en moqueta coordinando correctamente con el colorido del testo de los elementos. En este sen tido cirroe un gran despitegua de detellas, que puedan incrementarse oncionalmente.

DOS MIL KILOMETROS CON EL 300 FD

Dos mil kilómetros, el ochenta por ciento recorridos en carretera, nos han hecho conocer el 300 TD. Pero. sobre todo, nos han demostrado algode lo que no estábemos muy seguros. antes de mic ar esta toma de contacto: que un diese) quede tener prestaciones de un motor de gesolina como comprobaremos después. El coche, en principio, fue objeto de las más severas criticas sobre su estatica. Si homos de ser honestos, no gustó demasiado, incluso, nuestra familia decia que era un coche de torero En fin. un poco sorprendido por estas comentarios, y con el cuentakilómetros mercando 112 kilómetros, as decir, estaba sin rodar



Con el 300 TD, en el circuito de Calafat



En Barcelona comprobamos su maniobrabilidad

vidiamos hasta Barcelons, Nuestra primira sorpresa fue al llenar al depósito de gasóleo, a tope, lo que se dice a tope, que, por cierto, ofrece bastantes dificultades, nos costó mil quimentes pesetas (¡)

Viajamós dos personas, con al correspondiente equipaja. Sobraba sitio para dar y tomar Buen cambio embrague cómodo y frenos adecuados. Desde San Fernando a la Almunia sin parar el consumo no era elévado, pues la aguja, marcaba por encima de medio depódito. Así pues sequimos la ruta tras recuperar fuer

26s con un buen papito de terrera Nos metimos en la autopista de Zaragoza Barcelona. y apretamos más de lo normat la aguja del velocimetro marcaba por encima de los 160 km/h (comprobamos el raio) y nos dio una velocidad real de 149 km/h.). El 300 TD andaba, no habia duda. Si en los adelantamientos no ofrece la aceleración de un motor de gasolina, una vez fanzado, anda, y litera.

Por el valle del Jatón, zona muy virada y, todavía paligrosa, el coche se sujetaba muy bien, no es que luera una lapa pero para el peso y sus dimensiones, so sujetaba correctamente. En definitiva ofrecia buena seguridad, idea para el uzo al que está distinado un modelo de este tipo.

legamos e Barcetone, después de seis horas de viaje El control de resurva estata ancendido. Volvimos a lienar el depósito y sólo nos costó mil selecionais pesatas, es decir por este dinero habiamos vialado a Barcelona dos personas, que pod en haber sido siete con algunas pesatillas más. No astábamos careados tento la susperis ón como los asientos nos habian objec de una excelente comodidad.

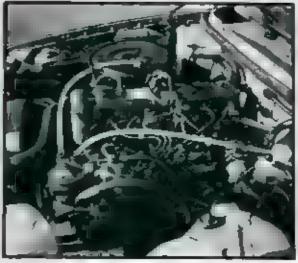
En Ià Ciudad Condal estuy mos cuatro dise. Temiamos el aparcar El 300 TD mide 4.75 as decir diffelt medie podiamos antrar an un hueco que hub ese dejado libre un vehículo normal Sin ambargo las maniobras de aparcamiento, gracias a) desarrollo de su dirección serstida no resultaban tan incómodas. Dobla mucho v el esfuerzo en el volante es min mo pess al poso que soportan es ruedas direccionales. Nuestro miedo pogo a poco, se iba quitando. La verdad es que pensábamos en trasladarnos en laxi, debido a los problemas de especio. Sin embargo, aunqua los tuvimos, la dirección nos facilitaba que cosas. En este sentido un buen piropo para la dirección, bien estudiade pere las característices del veh culo

Los frence de disco a las quatro ruedas, con doble circuito y asistidos, sufrieron le suye. Y decimos
esto porque nos matimos en el circuito de Calafat para probarlos debidamente. Y dieron bi en resultado
nunca perdieron su eficacia. En frío y
en carrente, el coche francia bien.

En definitiva, un coche familiar de vardad— con aspacio amplio para siete personas adultas, con diversas posibilidades de uso, de bajo costo de mantenimiento y con la cestrellar de Mercedes. El precio es jo que no nos guata, sunque se llama Marcedes. En este momento existe una fuerte competencia. No obstante, tembién existen muchos enamorados de la famosa restrellar que precisan de un vehículo de estos condicionamientos. A pesar de los dos miliones y medio da pasetas que cuesta en paretera y sin opciones.



El tableto de instrumentos tiene todos los controles necesarios.



Motor de cinco cibridros, con una potencia de 80 CV (DIN)

GUAPE Show Por DON OPAS - Fotos: J. LARRU

«AGONIAS» INIONDO pierde un kilo por cada «goal» que encaja el Rayo

Rayo «Rayado» Vallecano están muy preocupados con «Agonias» friondo «Desde que se siente en el banquillo del Rayo -manifestó al galeno jefe - viene perdiendo un kilo por 'goal que encaja el equi-

Los servicios médicos del po. A este paso terminará más flaco que un fideo.» Visto lo cual le han recetado un poderoso reconstituyente, que don Agonias ingiere a razón de un vaso cada diez minutos. El gayatotlaha Encinas (en la foto) le dijo una de las veces. ¿Me de un trago, don Rafael?»

LAS MUJERES AZULGRANAS, CON «TOMBOLA» RIFE

a anunc ada man festación mons ruo convocada por la AMUAZ. Asociación de Mujeres Azulgranisicas aguerndas ma festantes Ilfron varias vue tas al Nov Camp v ungo se dirigieron al cuartel general. Je ton Niñez y sus printostes donda ji të on frasës y consignas a favor de

Se celebró en a Cludad Condat lefómbolax A fé En la pancada prin cipal de la manifestación se fela v, Ride queromas tener un hijo tivola-Don Tómbota que presenció la manifestación desde una esquina no Qui tó la emoción que le embargaba Al parecer se la escapó un emot vo rigracias guapasi»



¡UN «BLOQUE» PARA KUBALIBRE!

Trax el desasosegante España Alemania Democrática, una idea bulte en el «cocoa del amanscala Kubatibre, que se quita el suaño y la obsesiona. «Nacesitamos un bloque necesitamos un bloque necesitamos un bloque...s Vamos, que al amariscale está deloqueados. Si, paro ¿cómo lograr tal bloque? Esta se la pragunta que anguetía al estratega-jele del futbotto patrio. Pues bien. AS-COLOR, siempre al servicio del deporte hispano quiere ayudar al Manacal ¿Cómo? Dedicándole esta foto de Toribia Palpeto (conocida por La Bien Armá), que es un auténtico bloque, pers que se inspire A mandar emariscalist



CAMPEONA DE ESPAÑA DE ESGRIMA POR TERCERA VEZ...

ANA MARIA GONZALEZ:

«ME GU NERO»

«ESTE AÑO PARTICIPARE EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES, QUE SE DISPUTARAN EN HAMBURGO»





MA Maria Bunnilpe strailon Molillo, hace trained y im años, pera desde muy pequeña vive en Valencia. dende se ha criado, y desde les caturce añes practima la asgrinia con muy Buenes resultados, como la dem su participación da más de treinta competiciones internacionales repre-Sentando a España y su presencia en les tres últimos campeenatos mundiains. He si,le preclement, per terceravez, campeona de nuestro pars, pero im minije de que salo se la prusta atomités on al mamente de retitude, mientres que el reste del ene los maties de comunicación se elviden completemente tante 🔭 🗝 gepro de

Asegora que, en realidad, practicaesta deporte por afición, puesta que no la reporta haneficio económico alguno «Al contrere, incluso me cuestaclinero y munca his michido almanda.

-/Por que uten que sus triunfes pasan tim londvertidos para la opinión; publica?

Superige que, en ciarte made, es "Un leche natural, ya que la esprima es petre todo un deporte para minerias. Saria applimente diferente in ma deditora el fútbol o algún ava deporte preditionario o más espectacular.

-El printinu mas de julio au paleluarin en Hamburgo les Compensates. Mundulus de Esprinta. Me imagino que, una véz más, autirá proposto que cellos.

Electivamento, deberia ir a Hamiflorge, se solo per mi historial, sino, también, per haber resultado vencadose en las dos últimas competiciones más importantes de las colebradas en España, pero, per el momento tadavis no he recibida ninguna natificación. Come dice, no obtiene con elle ningun. beneficie?

En realidad, la hago por satisfacción personal, que ma sura hasta unas horas después de recibir el título.

-Nuestra bras groma, suponga que data sener algún metive importante.

-Ye. actualmenta, sigo dedicândoma a la esgrime pet amor propio, perque ha conseguido muches títules para Valencia y neste me las prestado

Ans Maria, ademis de ser um brillante deporteta y de haber conseguide iteramerables éxitos con le esgrima, hace todo la aosible, dentre de
sua posibilidades, per elevar el rivet de
este deporta, tan poce concido per pl
públice. En los campeonatos mundlales de julio, a los que en duda saistirá,
estames pagures de que dejará a España an um magnifica lugar de la clasific

JULIAN GUTIERREZ

(Ex presidente de la FE de Bolos)

«NO ER DIFICIL COLLINGAD ER VERMO DIMITTIR; YO LO HE MECHIO MUCHAS VECER Y NUMCA THE DEJADON-

LEN THESE MICH MENSE PASANT DE THES MIL FICHAS À CHARRATA Y THES MIL Y DE TIES MILLERES. DE PRODUNTESTA À SAID EXTENSE.

«LA PETANÇA CUENTA CON MAS JUGADONES, Y EL RUWLING, CON MAYOR PROYECCIÓN INTERNACIÓ-

AND HOUSEHAND COURAGE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE BOLU PALNA. LA LINA UL NUMBRO, DAA REVISTA Y EL LINNO NE LA FEDERACIONA.

SE LEGISLEUM: EN CAMPUNATO NEL WUNDE DE VETANCE Y VANDO MECHINE EN ROWLING. IL SONGE TODO HONO AMBONIA EN LAS TRECE MODALIDADES-

Per JULIAN DE RECYO . Fetos: A. VEGA



Julián Gutièrraz y Julián de Recyp, bastantes años después de la enterior fotografia, siguen habiando de bolos.

ULIAN Gutiérrez ha dejado la Federación Española de Bolos. En elle entró en 1957 como tesorero, de la mano de Rafael de Carlos. En 1967 tomaba el mando y en varies ocesiones quiso dimitir y no le deteron. Juliàn Gutièrrez no sale por la puerta grande, sale bajo un arco triurdal construido por su bien hacer durante años y años. Pocas persones major que vo pueden saber tanto sobre la Federación de Bolos, porque es mi Federación desde 1954, en la que estoy inscrito como jugador de bowling. Que conste que Julián Gutiérrez y yo discuti-mos en cierta ocasión y hasta nos enladamos seriamente, pero ét, con una grandeza iniqualable, me llamó y desde antonces hemos mantenido una sincere y cariñosa amiatad. Con mi compañero Agustin Vege hemos acudimos a la salida de Banesto a buscar a) ex presidente, hemos cruzado is calle y nos hemos sentado précidemente en El Berón, ante usa supplenta came a la brasa. Más que

chas, burgalés y betiente Julián, ¿es dificil conjugar III verbo dimatr?

una entrevista, ha sido una large

charls. La Federación Española de

Bolos acoge a trace modalidades

bowling, pasabolo, bolo palma, qua-

treada botatogui tres tablones, pe-

tanca, murciano, leonés, alavés, bo-

Es sancillistmo; lo difficil es encontrar una persona que te sustituya en una Faderación como ésta. Para muchos es dificil conjugar ese verbo, porque ellos creen que nadia va a mejorar su labor. Yo soy de los que pienso que el que venga lo hará mejor que yo. Siampre el que llega mejora la labor de su antecesor

¿Ese fue tu caso cuando sustituiste a Rafael de Carlos? —Algunos me dijeron que si sabla lo que había hacho, siendo como era Rafael, un hombre con una categoría y una personalidad superior a fa más, y, tras casi trece años, crao que hemos mejorado aquella gran labor que él hizo, y el actual mejorará la ma.

-¿Cuántes fichas había an la Federación en 1967?

-Airededor de tres mil quinientas.

-¿Y en la actualidad? -Cuarenta y tres mil, en números

redondos.

-¿Qué cambio ha sufrido vuestro presupuesto económico?

 Hemos pasado de tres millones a trece millones novecientas mil. No le pude arrancar esas cien mil pesetas más a Benito Castejón para llegar a los catorce.

Tú has estado con muchos delegados de Deportes, ¿podrías darme te impresión sobre ellos?

Para mí el mejor fue Elota. Samaranch era un gran relaciones públicas que nunca nos hizo caso, pero, eso al, me tomaba el pelo con elegancia. Juan Gisch fue al que mejor nos atendió. Pelayo Ros, un gran caballaro, y Bensto Castejón, un eficienta hombre del deporte que le ha tocado bailar en los tiempos más dificiles para el deporte, con cambios de estructuras, ley del Deporte, elecciones democráticas y un aintin de cosas más.

—¿Qué es la principal que tiene que tener un presidente cuando se sienta tras la mesa de su despecho?

Dedicación, dedicación y, después, dedicación.

¿Cuántas horas te has dejado en tu trabajo?

-Prácticamente, todas las que me la dejado libra mi trabajo en Bavesto Todas las tardes ha ido a la Federación de seis y media o siete hasta las dier de la noche. Pero lo que si te puedo decir es que siempra he estado rodeado de una serie de amigos con los que he trabajado codo con codo, y sin ellos no habria podido comeguir lo que se ha conseguido.

—¿He sido difícil coordinar los presupuestos y actividades en una Federación tan compleja como la de bolos, que cuenta con trece modell-

No ha sido difficil, porque la verdad es que la genta es mejor de lo que pensamos y todos han comprandido cuándo era necesario ayudar de forma especial a una determinada modandad y todos han estado de acuerdo.

-¿La modalidad más importante?

Por fichas, la petanca, que pasan de catorce mil. Yo siempre he pensado que el bowling as el deporte que més proyección internacional tiene, y no te olvides del bolo palma, que es mi modalidad, la que yo juego, en la que más me guata. El bolo palma cuenta con ocho mil fichas. Creo que si se les presta una buena atención al bowling de hilos, el número de fichas puede crecer y siempre seria la antesala al bowling grande.

¿Cuáles han sido las máximas antisfacciones que has tenido?

El Campeonato del Mundo de Petanca, garado en Niza, los récords de bowling logrados en Copenhague y las cordionales de bolo palma. La petanca es un deporte maravilloso, de una gran unión social, y al que todo el mundo puede llegar sin grandes esfuerzos.

¿Qué te has dejado por hacer? Varias cosas. Mi gran ilusión habria sido llegar a esa Federación (eternacional de Bolo Palma, Tampoco se ha hecho esa revista que tanta falta le hace a una Federación como la de bolos, y me habris gustado ver en marcha esa gran ilusión tuya de la Liga Nacional de Bowling, pero plenno que Prieto, que, como persona, a honestidad y formalidad no hay quien le supere, es un hombre que no arriesga, que no se sale de las Rodes ya trazadas. Estry seguro que para una primera Liga habria dos equipos en Cataluña, dos en Madrid. dos en Valencia y dos en Palma, que podrian Iniciar la competición. Tamblén habria que hacer categorias en el bowling y no me gusta la forma de hacer la selección nacional, ya que los resultados de febrero no pueden ser arrastrados para jugar un torneo internaciona en noviembre o diciembre También querria haber hecho el libro de los treinta años de la Federación.

-Rafael de Carlos decla «De la Federación no te lleves nunca un duro, pero que tampoco te cuesta ni j una pesetra ¿Tú te has lievado algo o te ha costado dinero la Faderación?

Me ha costado bestante dinero, pero eso no cuenta, porque la hice con gusto y con verdadera satisfacción.

∠El mejor jugador de bolo palrua?

Salas fue muy eficaz, y el mejor i de todos los tiempos creo que hay que señalar a Modesto Cabello.

-¿Las figuras de la petenca? Roland, de la Alicantina, y Miguel Garcia y Cardenal.

-¿En el bowling?

El jugador que más ha rendido ha sido stempre Guisasola pero para mí el que más me ha gustado ha sido Maruel Alfonso

Háblame de tu sucesor, de Segundo Eguia Herrera.

-Fus un hombre que entrà en mi despecho de care e ocupar la presidencia de la Castellana y cuando l observé sus cualidades me dije éste no se me escape, y le ofreci mi sillón. Estoy seguro que lo va a hacer muy blen y cuente conmigo pare todo lo oue cuiera.

Julián Gutiérrez Sánchez ya as el ex presidente. Creo ver en él un gesto de tristeza. Son muchos años en la brecha. Ahora, a descanser y a jugar a bolo palma. Su descanser y nuestra admiración los tiene bien ganados, como bien ganado tiene ese homeraje racional de todas las modafidades y en el que habrit que portivo en su máxima categoria. Se flegará, ya lo verán ustedes.



La nelección españala de bonding con su presidentes y en la que figura nuestro compañaro Réoya, junto a Alfonso. Chevalla, Bustos, Barbacid, Sola, Sitjes y t acceptos productions a serial de la constanta con la constanta production de la constanta t acceptos de la constanta de la con

ESPECIALIZADO EN DESPLAZABIENTOS DEPORTIVOS

Piaza de San Amaro. 9 Teléforos 279 83 26 279 84 67



Philips



PISTA DE HIELD

RUEMO DEPORTIVA REAL MADRIO

Ardu Constalipimo, 175



Enrique Busián

MAYUR 6 PRIMER PISO

REAL MADRID BETIS







Pirandello-2

MUSIC HALL CABARET PL MEJOR ESPECTACULO DE MADRID

AMBIENTE SELECTO Y BELLAS SEÑORITAS

Ven in Roth gons, 7 (Place Especia).



ACUÑACION DE MEDALLAS

Attenues, 48 Tel. 442 93 71

PABLO HARDY

Peluquero de caballeros HOTEL MIGUEL ANGEL

C. MIQUEL ANGEL 29 Telal 442 00 22 Ext 828

MADRID



Princesa, 47

Orense. 6

HELICE CAN HONORINIZANI NE KITS (Principales marcas on plastics y motora) AEROMODELISMO - TRENER ELECTRICOS

JORGE JUAN 57 Telef 276 50 20 MADRID-1

Bereitste a previnena Equipi Rosenhalus, u parter de 580 ptas: sur parliden apprelatus y 2.000 ptas: von Ubras de gan-ten de cesta.



PRENDAS DEPORTIVAS

Tels. 475 42 16 - 475 67_16



Puma 🤊



PRODAG, S. A. Avda del Caneralisimo, ili Tols. 278 34 81 278 50 01



WAIMER, S. A. AGENTE PANA ESPAÑA OLIMPIADA MOSCU-BO

Villanueva 24 Teléfono 226 24 35



PUB LANKASTE FROMAGERIE

> AV. GEMENALISINGS, 52 TELEF 400 20 30



cóctel

bar



Red Madrid C de F



OFFICIAL.



RE END & B 4"

TAMA . N

CANODROMO MADRILLEÑO

PIL DE EPPANA

PLAZA

F FACUL MADE AT STILL



CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE FESTIVOS MATINALES A LAS 11,30 ENTRADA LIBRE . TV COLOR



-J de R - c Goya, 104 MADRID-9 Tel 401 52 39 oftenas del Real Madrid C de F y ESPANTAPAJAROS. Melendez Valdes 9 Tel 447 47 42 MADRIO

ujā≏ a	PP N	P A
•	SERVIN OFFICE NAMES	
*-	3 500	
4	4 200	
	400	

FORMA DE PAGO

Company of the second

PP. .



रशाह प्राचित्र वर्ग वर्ग

AND THROSE DIES





RESTAUSANCE

La Crainera

MARIGOS NE IBIDDA POR AYER





Rafae Salgado Tel 457 50 36

Serano 91 Ter 276 62 84

Tel 232 68 48



Avda Genera simo 55 Telef 456 06 (A) Teles 22464

HOTEL R. CUZCO



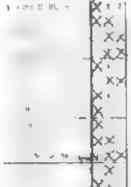
Para aleitar cada dia mejor.



VELAZQUEZ



GENERAL MOLA, 205 Timels 458 tt 26 - 250 84 92



JUEGUE CON NOSOTROS



ADMINISTRAC ON GESTORIA «PONS» ose Antonio 30 Telef 221 31 65

MARVESA

S STEMAS DE SEGURIDAD PUERTAS BLINDADAS MATERIAL CONTRA INCENDIOS

1R ANA 29 To 250 27 13 74 MADR D 16

VISCAL

Marques de Aiseal 11 duplicada

MADS 0.4

Telefs 419 75 80 y 410 12 07



Meson - Cogina Los Barraches

A 200 METROS DEL **ESTADIO BESUGO Y CHULETA**

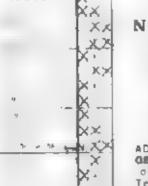
Avda Generalis mo 5 Ta 456 22 9

To 457 1163

GENERAL AMPUDIA 18

Esquina » Avos del Valle!

MADRID 3 T 234 91 06



LOS CANASTEROS DEBUT

MERCHE ESMERALDA BARBIERI 10 MADR D Reservas de mesas: 231 81 63-232 30 19



Intgo > Maria Teresis /



Algo distinte en las noches de Madrid Julien Bartinio Jupienis, 26, feb. 45, 10, 26,



PIRRI TV COLOR informa:

" RIN STALLIS (NESS) 15 "SOBRE EL TERRENO". DOMINGO 12:30

Talleres RENJA

REPARAS ON JENERAL DE AUTOMOVILES

ESPECIALIDAD EN COCHES DEPORTIVOS DOCTOR ESCUERGO, 59 - TELEFONG 274 88 52 MADRID-30



DON SANTIAGO

COCINA ESPAÑOLA RAFAEL SALGADO 11





Steak House

questras especialidades de carne s le brass

Madrid-1 Totida, 275 00 47-01-08



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE MAI



 TENSS. Complet el manchago Fernando Lum mete Holanda. ¿Hoble pagedo ya algún percido de la Copa Davie)

Minjuno. Uso. Tree. Cinco. Cies. ABCD H

TENIS. ¿Capitán no jugador de España en la Copa David

Lots Scupiers. Juan M. Couder José R. Mandarina. Jaime Surtroll. José Pélax Ponda. A BCD P

ATLETISMO Es salmantins y acaba de ingras plusmer en nacional de 800 metros Buot. A. Maria José Martinez. B. Gloria Paille

ABC

Teresa Zuñaga. Rosa Colorado. Caperacita Velda.

CICLISMO Se llama Duniel Willeron, ha ganado la Ruta del Sol y lu squipo an el Ijshomha. ¿Nacionalidad de aste corredor !

Finlandene. flislendens. Belga. Irakana. Australógum.

COLOMBOFILIA La Federación Españala de Colombo-filla en la más untigua entre todas las del deporte españal. Ada de fundación? A. 1494

A.B. 1594.

COL 1974 MCLVII e de J. C.

BALONCESTO Todos los calados hait sido presidentes.

de la FER selho una

A Encape Menor

B. Anselmo Lópes.

Jesus Quejereta. Genzalo Aguere Raimundo Seporta.

PUTBOL La Federación Española de Púsbol turo en 1978 un presidenta socialment durante ello custro dias.

José Luis Costa. Andrés Remires. Gregorio Patmero. Juan Antonio Barcarench. Jusé Luis Nuñes.

VELA. Re 1979, Espeña logró el primer puesto del cumpentata del mundo ecusor, ¿m qué ciene?

campeonato del mundo Vauren. Plying Duchmate. 420.

Optimist. Tablés elefrago

BRISHOL. Un club especial gent d áriamo campacmete de Seropa B. (Culi?
A. Piratas.
B. Corte Inglia.
C. Haparocubana. Hércules. Palotes I. C. H

BALONCESTO. Sólo un peis la tenido este afin dos representantes en la Copa de Europa pera Campunose de

España. Italia. URSS.

SOLUCIONEE A JESTA USTED BEGLING?

1. 联合的复数 电电影影响 电影电影电影电影电影

DOLLICION A LOS DIEZ ERMONEN, DIEZ

5 Bocn del niño 2. Urm curitta en si mujo (árigulo lofurior lequiros). El cio de la turtuga granda 4. Chircanan 6. Un hotos del transistro 9: Botallo irpusterno de la chroquata del actor del transistro 9: Botallo irpusterno de la chroquata del actor. O um de las remas del ários attuado a la cherocha del insignita ant al pacho del risto. 9: Autorato en al curitto del alluju. 10. Aquipara un unu de las impatios del actor.

SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZORTALES, 1 Externino, Olot, 2 Ciclistas, Socia, Aridar 2 Juliares, Malama, 4 Empher, Meante, E. Pégines, Sait Tenta, Enrico, 9 Catopolin, Nisher, Rôtades, VERTICALES, 1 Contractous, Barragin, 2 Engines, Arteria, Annotes, 3 Gritar Barreir, 4 Austria, Percel, 5 Malatraires, Socies, Saito, 6 Caming, Ordipascos.

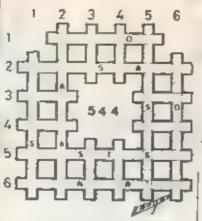
REJAGRAMA

ERRORES DIEZ DIEZ

CONC SE VA A TONER CLANTON VIA GIE E ME

WE

. 4



MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocan-do una letra en cada uno de los cuadros de le arejan de acuardo con les définiciones que se indicen

Las letras que ya figuran sobre et dibujo para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una parabra y principio de la

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán antre los cuadros de la arejar varias parabras relativas al DEPORTE EN GENERAL

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1 Pájaro de plumaje negro con pintas biencas. Villa de a provincia de Gerona. 2 Vira de la provincia de Gerona. 2 Deportistas que practican el deporte de la biciclata Religión que se apería de otra principal. Hacer ridda las aves. 3 Río de la provincia de Logroño, afluente del Leza Cabello argo y suesto. 4 Arbusto confero de madera rojaza y fruio aromático. Terreno fisino alfuedo en una alfuta. 5 Nojas de un libro o cuaderno. Pueblo de la provincia de Gerona. Juego de requesta y pelota entre dos o cuatro personas. Per fecho y libre de toda culpa. 6 fecto y libre de toda culpa. El Persona que vence en un campeonato Adomar con nielas. Eligi-los carteles letraros.

los carteles letreros. VERT CALES 1 Fajes que ro-deati la ciritura y en al deporte del judo vertan de color, según el grado dal deportista que lo practi-ca. Cierte embarcación china de

D 572 42) ALIP 40 COMO SE LA A HOSER C. W. W. E MOSER E E ARE OLVIDO SELLAR LA GR. IMPELA 844/90 410000

remos o velas. 2º Deporte que consiste en membre con erte las ermes blencas. Cada uno de los visos que llevier sangre del coerpo. Petos. 3 Der gritos Disolución de una resina en un liquido votátil. A Los que habitan lugares equidistan-

les dal Ecuador en un mismo meri-diano. Tela fina de algodón 5. Neves de motor. Naturales de Succia Deporte que puede ser de altura o de longitud. 8. Dicese del colmillo. Orden de insectua que tienen un par de élitres duras y atres membranases.

123

A STATE

horóscopo del deportista

del 26 de febrero al 3 de marzo de 1980

Por MARCO ALFA



ARRES
21 march-20 slaps
FC/SALA FISCA Nade contrario et advisite en pale
FC/SALA FISCA Nade contrario et advisite en pale
servicio REFLE/DS Apten para cualques deporte a
actividad PEL/L/ROS La protección astral parti impurtante en estas clap. SUERRE Funda cantar cart el
apoyo de alla chaptes el 28 y el 2



Library
23 negotiambre-22 notulare
1-GRMA FISICA Semera propicta para alcaturar la
establisca diregiale REFLESOS Regianderèn
muy ban arus custiques imprevisto PELIGROS Nada
que regialera torisci micromisti precitaciones
SUERTE
Le die è la dapatida diumpita el 20 y pt 29

TANNO

21 abril-30 energy

FORMA FISIGIA Pueden abucturlar molestics an la
expands de carecra leve PEFLE/OS featurement connormalidad a Us, netrasolation de su deporte fescario,
PEL/GROS Culdram mucho de lots golores fescario,
24 SUERTE Estard de se porte escapio an el dia
emple indicada.



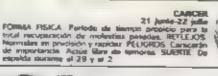
FORMAN FISHEA Busers on terrainos generales. Defe a ser lado algunes atencismos AFFLEDE Repeidos y previous Confie en alos PFLEDES Réadis sustrario as adviento en se estudio de este terrario. BLEPTE El 27 as al major dia peta realizar aquiello que tenga perendio.



CREMINES
21 manys-20 jumbs
6 CREMA FISICA Londonated un la revieras lloga2 des passados. REFELIES Podrá ribrando se réndicionardo de diles. PELIERSEOS Será area bronçais por le genteral. SUERTE De aspacço. Clava, los disurtos virán defecidos para una re-



#AGITA/BQ 23 novitarelles et discribre HARMA FISICA No será naceparte preocuparse dema-bado con la salud RES-P-ROS Optimos para deportus relacionados con la valocidad PELIGADS Semana transpulla en asta esentida BUERTE Será pioca havorable a será proyectas.





CAPTICOMINO

22 dicembre 20 vivere
PORMA PISICA Serturio procios dess áfiviar cualquiar
pubberne orgánica REFLEADS Podrá obtivar un ouga ministratembre de allos PELISPOS Cuideas mucho de la actividad combrante divarante el 29 SUERTE Emerá de se sertir acceptos un el de ambie málicado.





LEO 23 pallo 22 appears
FORDAA FISICA Será som storarel may prout taked REVLEADS Jugarán un forme pr
departe favorria. PELIGIDOS Caracterán que
del sisporturcia. SELETTE Podich maphoye
seculadada durante el 27



ACAJAROD
21 enero-18 hebraro
FORMA FISICA Ningún cambio desfayorebia se adelerte por escara REFLEJOS Pocos apusa para deportes que
réquieran mucha precisión. RELIGIOS Será una aprop-ra sor maches difectades en este amerido. SARRES El
3 en el mejor dia-para maspes aventuras.



FORMA FISICA Podrá obterar un both reput en su departe de ella. REFLEJOS. Agarda un both reput en su departe devento, PELIGROS. Dumina el 26 sono redycras procusciones can los objetes en recyfridata. SUERTE Posservard un aspecto transfora per la present.



VICENTE MIERA: «ME GUSTARIA ENTRENAR AL MADRID»

«PREPARAR A LOS "ME-RENGUES" ES LA AMBI-CION LOGICA DE TODO AQUEL QUE SE DEDICA A EXTA PROFESSION-

«CUANDO ME LLAMO EL ESPAÑOL, ARDIA EN DE-SEOS DE VOLVER»

«NE HALAGA QUE SE ACUENDEN DE MI CHANDO SE MUSICAN CANDIDATOS PARA ORINIMA A LA SELEC-CION NACIONAL»

Su trabajo en el Sporting de Gijón la catapultó hacia la élite de los entranationes españoles. El prestigio y la cotización de Vicente Miere ascendieron de la modo que los directivos asturianos tuvieron que prescindir de sua servicios.

Vicente Miera, santanderino, trainte y nueve años, estaba dispuesto à descanser durente està temporada. No querie entrener pero surgió la oportunidad del Español. El club de Manuel Moler necesitaba un revulsivo y so encontró en Miera, que scaptó al reto, en parte por mater el sgusanillos y tembién por esos seis millones de pesetas que le ofreclan por medio año de trabalo.

En Barcelona ya le flaman el ilhombre del milagros. El Español cambió de la noche a la mañana gracias al talento y el asber de estra prestigioso técnico.

-Miera, ¿cuál ha sido su verité mégi-

-Pienas que me he aprovechado de la gran tabor de mi entecesor en Broargo, José Antonio fruiegui. El equipo estaba maravillosamente preparatio en al sapecto físico. Yo ha tratado simplemente de desarrollar mi propio esquema de juego. En cuanto a la preparación, ya digo, al mérito es de trulegos.

¿Cómo encontró en lineas generales
 a in plentifia españolista?

-No quiero buscar una salide fácil. El equipo no tanta grandes problemes. Ocurás que las testones se habían esbado entre varios jugadores, y esto, naturalmente, repercutia ain au rendimiento. Abora estamos mejor, pero no hey que lanzar les campanas al vuelo, ya que todavia queda mucha tiga:

MUÑOZ, EL MEJOR

- dated astaba decidido a descrinsar ¿Por quá cambió de opinión?

En principio asi era. Después de terminar con la escuela de entranadores, estura un tiempo en Alemania y Holanda. Volvi à España, ya comenzada la Lipa, y surgió la lismada del Español. Es increfole, pero amila en deseos de volver a entranar y esi lo frice.

¿Quê es lo que mira primero en una efecta de un club?

We iusión siempre ha consisticio en trabajar en un club en el que me excustitre a gusto y cómodo. Donde pueda disponer de instalaciones y de madios.
Creo que as lo que ambicionamos todos los entrenadores: correguir el mayor grado de tranquilidad dentro de lo posi-



Dirigiendo un entrecumiento.

• «ESPAÑA HARA UN BRAN PAPEL EN LA EU-ROCOPA. NUESTRO FUTBOL NO ESTA TAN MAL COMO ALGUNOS DICEN»

 «MIGUEL MUÑOZ ES UN ESPEJO EN EL QUE DEBERIAMOS FIJAR-NOS TODOS LOS EN-TRENADORES» ~¿Encontrará estos requisitos en el Real Madrid, quist en un futuro no muy reseno?

No la sá. Entrenar al Real Madrid es una ambición lógica de todo jaquel que se dedica a esta profesión. En mi época de jugador estuve allí ocho años y no ruego que me guetaria volver. Los entrenadores queremos elempre equipos con landitación mi.

-Usted suele estar incluido entre los posibles candidatos pera dirigir le enlección nacional. ¿Cogería con agrado al mando del soulos nacional?

Me hatega que siempre se acuerden de mi. Lievar a la selección de un país es la tarea más importante que puede tener un técnico. Es una idea que me gustadunque me ampiezan a molestar las preguntas sobre la selección, ya que se puede pensar que ya estoy buscando precisamente eso. Estoy contento en estos momentos con mi labor en el Español y, por tanto, la posibilidad de preparar al equipo nacional es ramota.

-¿Cuál es su opinión actual de la selección de Kubela? -Le salección se encuentra en un momento muy bueno. Se han conseguido objetivos importantes, como le cisalifcación de la Eurocopa, y Kubala está confeccionando un equipo con garantina para el Mundial-82 La selección ostá ahota en un proceso de renovación. Hay muchos jóvenes que están entrando en tos planes de Kubala. Yo say optimista en cuarres el papel que hará España en la Eurocopa, porque al fritbol español no está ten mai como sigunos dicen.

-¿Cuál es, a au juiclo, el mejor entrenador que trabeja en España?

-En mi carrera he tenido entrenadorea muy importantes, que me enseñaron les entreteles del fútbol y, sobre todo, que me instruyeron en la responsabilidad y la suigencia que se deben tomar en este deporte. Ahore blen, personalmente creo que el major entrenador que hamos tenido en España en mucho tiempo ha ado Miguel Muñaz. El consiguió so máximo en el futbol y siempre supo sater en su altro. Para mi es un espejo en el que deberlamos fijamos todos los entrenadotes.



Firmando por el Español.



REPUESTO DE SU GRAVISIMA LESION DE RODILLA

LAURENT ROUSSEY «LOLO»: MUERTE Y RESURRECCION DE UN PRODIGIO

- A LOS CINCO AÑOS PRACTICABA EL JUDO. IGNORABA LA EXISTENCIA DEL FUTBOL
- «UN NIÑO GRANDE DE DIECIOCHO AÑOS, CON LA CLASE DE PLATINI Y EL IMPETU OPORTUNISTA DE JUST FONTAINE» (IVAN CURKOVIC)
- ES EL FUTURO E INDISCUTIBLE ARIETE DE FRANCIA

Escribe: Mateo ROSELLO Y MUNAR | para sismpre todo atisbo de sombra o de

N milagro -muerte y resurrección de un prodigio o segundo nacimiento a discisiste años de intervelo- habrá servido de extraordínena bisegra deportiva francesa al final de una década y at principio de otra: Laurent Roussey

Roussey pose a su cuerpo de atleta. ha conservado intecto su rostro de niño Pese al estallido precoz de su gento del baión guardó virgen una enorme capacided de admiración. Pesa al sañudo ataque de la adversidad, mantuvo incôlume un extraordinario potencial de fe.

El. todo. Na contribuido a poneda broche de oro a sate cuento de hades, a este sueño maravilloso cuyo sérase una vez la se sitúa en una época de villancicos y turrones, un 27 de diciembre de 1961. Y cuyo «colorin colorado...» habré que colocer por shora en una tarde de clamores europeos. Aquelta en que firmaba y rubricaba un espiándido quinto gol del sels e cero con que los estebantes then a triturar of PSV Eindhoven, a principles de poviambre.

Entre el sol radiante de una meñena de duice bonanza inverna) en el Mediodía francés, que coincide con el despertar del háros a su primera vide y el alba esplendorosa de su resurrección, discurre una noche pegra como el hambre. Més peninnosda que dos semestres poleres de Isniebuse

Una noche que, si se supo en seguida cuándo emparó un 28 de agosto de 1978- se ilegó a creer no serla nunca seguida de amanecer

DE UN SUSTO A UNA REALIDAD

Un afficiate entre les estacciones junior de Francis y Alemania Federal. Nuestro hombre ostenta la capitante de los galos. Los permanos seben con quién se las miden. La colocan uno de esos centrales hachos a medida. Y en un descuido del Joven Roussey, surge el taco. Pero el taco en regla. Apoyado. A la altura de-la rodifia

Era el eccidente imprevisto. Y todo hijo de vecino ternió lo peor pero al verte trotar de nuevo tras unos balbuceos de cojera, todos van a pensar que a cosa quedò en el susto incluida la víctima del taco maidito.

Dias descués el susto de caso a una realided de consultorios médicos, quirófanos, clínicas y casas de reposo. Es la tragadia. Más sún la tragadia con mavúscula

Sobre todo para este chavel de radiedumbre física e liusión a fíor de piel, que habia contado con todo menos con eso la lesión. Y la lesión grave, por afradidura.

ece meses desqués en julio pasa-ningún club habda aceptado ni Trace mases después regalado este prodigio truncado. Ninguno. selvo el propio Seim Etienne.

Le fe dei entrenador Robert Herbin, del médico, de los kinesiterspeutes, de los directivos y subre todo de su descubridor -que es el detector de talentos desconocidos para los estebeneses. Pierre Garonnaire se vio recompensada.

Paro esta fo se la comunicó a todos, tal vez sin proponersalo, la victima. Trabajó y vivió au curación y recuperación con una voluntad y un ampaño sobrehumanos. En allos no consiguió hacer mella todo el cortejo de sinsabores y desilusiones inherentes a este tipo de agitadas convalecencias.

Y asi, el entrenador de los verdes intuyo, como alempre, le hora elle. No seria la printiera de sus fabuloses jugadas maestras. Pero Herbin está acostumbrado a esos riesgos calculados, incluso cuando hay que hacer que uno se lo juegue todo a una sola certa.

UNA ALTERNATIVA FUTBOLISTICA

La resurrección de Rouasey tenis que consumarse a lo grande. Tenta que barrer duda Y para allo nada mejor que lleverta a cebo en una tarde de epopeya astabanesa. Una tarde en que la solla verdes del Sajor Essenne hervia a presión.

Roussey corretes por la benda, en ejercicio de cataniamiento. Se huele su salida Pero nadia puede sospecher que tenga que reempiazar a un monumento Michat Platini.

Cientos de cármens fijaran en pepellotografia esta especia de alternativa fulbolistica que tarminaria en spoteosis para el anoval matedora. El escataria la estocada definitiva al PSV Eindhoven, dejando para el veterano Jhonny Rep al gol de la puntilla: el sento.

Aqual die roderon tembién tégrimes en muchas mejitlas. Y en las crispades de Laurent Roussey o de aLolos. La hinchade astabanesa hizo suyo, definitivamente el sobrenombre con que lo habia gratificado si cariño familiar.

LOLO ARROPADO

Pera liegar a figura no besta el talento, por muy grande que sea. En casa de les Roussey asto se comprendió en seguida. Por esto pocas vedettes habránsido tan estropodesa como Loto.

Arroper significa en este caso todo lo contrario de amimaro. Entre otras coses, porque Loio seré el sesto y último hijo de un militar de reseganche, Jean Jacques Roussey, y de Christiane, su seposa.

Ar necer dio cuatro kilos y medio en le balanza. Premonición, sin dude. En les diferentes categorías no profesionales del balompió francés -minimos, política, cadetes y juniors—. Roussey fue siempre el más joves en jugar en cada estamento superior.

Hasta su fichaje causó por iguel sensación y terrura. Papé y mamé floutsey tuderon que sutorizarás scompañar al ciab y firmar la ficha de su tolo, quien scababe de cumplir catoros años. Sólo uno antes —e los trecs— habís visto au primera polícula de cine: «La idia en el techo del mundo».

EL SAINT ETIENNE COBRO LA PIEZA

Si en el redit familiar se hacia deporte en grupo, la primera actividad disportiva de Lolo no fue curiosamente el futbol sino af judo, «A los cinco años exactamente practiceba ya este arte marcial cuando ni siquiere sabia que exista una cosa que es itamaba fútbola, corrobora flousasy el periodista.

Lo que no deje de ser sorprendente cuendo se sabe que en case se era hineta del Olimpico de Manuella o no se era nada deportivamente hebiando Haeta tal punto que una de les primenas lusiones de Lolo, cuando le tomó el gusto al balón -gi. fito de sus poho años quiso ser recogepetoses del Olímpico

La costó decidirse a los diaz eños para lichar por los Infantiles del Mazerguès. Su primer descubridor habla aldo Richard Zarronni, directivo de dicho club.

Los agrandes» del fútbol galo «Niza y Marsalla no tardaden en disputaria la prase al Saint Etiarne. Pierre Garcomaire a descubridor estebanés de talentos innatos— se habia adelantado. Más que turco estaba en la bricha.

A todo esto intervino Zertonni Presionó amablementa a Roussey. La recordó a fichaje de Herve Flores por el Marsella sAlti -le dijo-- se discute un fichaje como se menza una temera. Cuenta el dinero sobre todo. Pieneo que en el Saint Etienne podrás realizante mejor. Y no sólo en un plano futbolfatico, sino que su formación humana será objeto de mayunas cuidados. En ciero: tua pedres la puedan dejar ahora mismo allí.a

Y sallb le dejaron sus padres. En manos de un club que lo es todo pere quien decidió crocur en sa serio.

Su formeción requerla le elaboración y al pulido de una técnica que le hacía falta para completer su clase y su intelfgencia innetes. Y para ello, el rodeje de partido tras partido con clubs de Tercera



Lolo sabe lanuarse para remeter de cabata.

de la región. Y los entransmientos. Y los

En ningún momento se la subria reda a la cabeza aPorque tango un padre que en estos casos, sabria bajarme rápadamente los humoso, dos hoy Loto. Por esto pado com toda naturalidad el test que supone dejar da ser casi un desconocado pera convextinar, de la noche a la mañana, en un astro de primera magnitud, que las televisiones se rifan Steraimente.

Liscrents Roussey resucitado, al. Fórmula feliz pera designar el mejor regalo del año al Saint Etienne, que necasitará de él con vistas e las difficiles pastas auropeas que se le avecirum. Fórmula feliz para el soleccionador de Francia, Michel Hidelgo, quien es el primero en notar que Lolo merca su gol cada quince minutos que juega, permitiando todas les ilusiones a Francia.

eY con razén dirá a AS Yvan Curtovio trene a ciase de Piatini, más al impeto oportunista de Just Fontaine lo que le designa como e, futuro indiscutible desantero centro del equipo nacional de Francia.»

Parabra bendite que pudiera ser el vocablo final pare una shagiografia» ya que no una biografia— de Laurent Roussey Lolo, pargeñada a golpto de terene admiratición.



En su cuarto, preparando las botas para electuar un entrenomiento



Poto familiar Lautent con sus padres y harmana Mane-Laure



A semana pasada se abrió con una triste noticia para el boxeo español. En la Cludad Sanitaria Provincial fallacía Vicente Gil García, que habra sido presidente de la Fede-

ración Española y de la Unión Europea de Boxeo. Vicente Gil fue un hombre que dedicó buena parte de su vida a syudar a los boxeadores, a atenderies, a intentar resolver sus EL PUGILISMO, DE LUTO

VICENTE GIL, UN AMIGO DE LOS BOXEADORES

problemas. Si alguna vez utilizó ses influencias fue médico de Franço--fue para conseguir cosus para los homeadores y para el boxeo. No la gustaba observar la decadencia del deporte de las docu cuerdas en nuestro país. Y en los últimos tiempos -quiză decepcionado- preferia no hablar de los problemas del boxeo y de sus posibles sukuciones. Nosotros, tras las últimas muertes en nuestrus cuadriláteros, le habiamos llamado por teléfono para hacerie una entrevista. Y Vicente Gil ya no quino hablar «Ahora estoy alejado del boxeo. Y no quiero hacer declaracionesa No hubo forma de romper su silencio. «Quizá más adelante podrá contestarle. Deje pasar algunus meses » Vicente Gil temia que sus pale bras fueran mai interpretadas en un momento diffcil para el deporta de las doce cuerdas en nuestro país.

Ahora Vicente Gil ha pesado a formar parte de la historia de nuestro

pugitismo. En el entierro, los hombres del boxeo guisieron rendir su último homenaje a este hombre que tanto hizo por ellos. Allí estaban José Lográ y Pedro Carrasco, Estanislao Liacer, Leopoldo Cid --su fiel secretario-, los hermanos Del Rio, Enrique Soria, Elio Guzmán y la junta directiva de la Federación Española de Boxeo, que actualmente preside Roberto Duque. Desde las federaciones regionales de toda España se mandaron a la familia de Vicente Gil García telegramas de condolencia. Y la Agrupación Mundial de ex Boxeadores hizo pública una emotiva nota en honor de quien fue el principal impulsor de esta organización, creada con el objetivo de ayudar a los boxeadores cuando cualgan los

La samara comenzó cerrando los opos de Vicenta Gil Garcia. Y al boxeo perdía a su major presidente.

ESTE JUEVES DEFENDERA SU CETRO EN EBBW-VALE

JUAN RODRIGUEZ: «GANARE A OWEN OTRA VEZ»

- Pero el británico, en su casa, será un enemigo muy peligraso
- ◆ El campeón español viajó a Inglaterra acompañade por se pastre y por Elio Guzmán

UAN Rodríguez tiene que defender por primera vez ali catro europeo fuera de España. Esta yez no ha sido posible que los promotores españoles se trajesen a nuestro cels el campacosto de Europa, porque foe organizadores ingleses han jugado muy fuerte para que Johnny Owen tenga la oportunidad de coronersa campeón ante su público. Quiză en usu importante oferta que fran hacho los británicos haya lugado una baza importanta el anterior combate que los dos púglies hiciaron en Almeria. Entonces tembién ere Juan el campeón y también ponte en juego su corone ente Owen. Al final del combate, victoria por puntos del campeón de Europe español y protesta del británico y sus representantes, due he genedo a Juan Rodríguez. pero me han robado el triumfos, declaró Owen. Y la prensa británica la appyo en aquel momento. Quiza por seo los empresence británicos han tenido buen cuidado de que no se les escapasa al campsonato. Juan Rodríguez, el campeón, cobrará una muy buene bolse, pero corre el grave riesgo de quedarse sin la corona. De todas formas, Juan as un hombre tranquilo, que se toma las cosas con calma y no se altera demasiado anteeste trascendental pelea.

A Owen le genaré como le garé la vez anterior En Almeria, con el britárico, no realice una buere peles, porque su bosso es difficil. Y además tove problemas con la béscula, pero bossé pura garar aunque asbla que el combate no le gustaria a mucha gerta.

Ahora las cosas serán más dificiles. /Por quá...?

 Porque el campeonato se disputará en logisteura.

Eso no Importa demasiedo, Le gané una vez y la ganaré osta. Ahora, edemás, le donosco mejor y sá que le supero técnicamente.

- Estás precopado, Juan?

Juen Rodríguez permineció concentrato en Torretodores a les órdenes de su padre, que siempre há dirigido su carrera deportiva. En el momento que se publiquen estas Bruces, Juen ya estará en Inglaterra, esperando al momento de subir al cuadritátero para cruzar sua quantas con los de Johnsy Owen.

-¿Córno es el británico, Juan?

Un boxeador que perece un puipo, que lanza muchos golpes y que tiene una actividad continua. Su ritmo combetivo no cesa en ningún momento.

¿Tendrá que estar bien preperado? Y lo estoy

Juan Rodríguez es uno de exos compeches es quen se puede confiar Juan ha disputado muchos combates importantes, tanto en el campo aficionado como en el profesional. Altora dice que en Inglaterra gaserá por segunde vez a Owan. Pero esta vez todos sabermos que será muy difícil, porque el almerierse lo tendrá todo en contra en esta noche leccusa.

Pero Owen esté muy bien, con ganas. En Inglaterra, Owen saidhí como favorito. Pueden llevane una sorpresa.



Frente a Franco Zurlo, en Vigo, Juan Francisco Rodriguez se comaba campeon europeo del paso gallo. El veterano italiano turo que inclinarse ante el almeriense.



Medalle de oro en los campeonatos de Europa aficionados calebrados en Madrid. Juan flodriguez también fue un gran amateur

HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

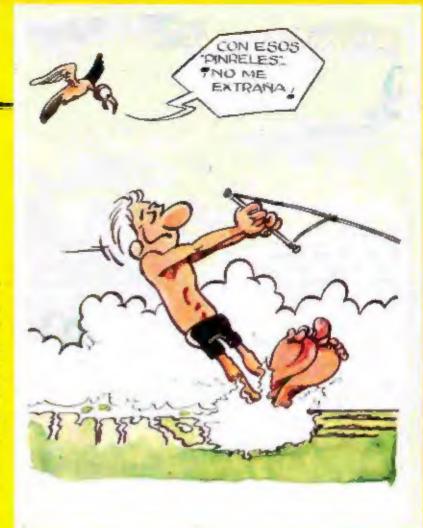
HORA Y MEDIA PATINANDO SOBRE EL AGUA

RA un transullo dia da mayo, el año 1967, Paul McManus y sus amigos pasaaban aus ojos por les aguss tranquiles del rio Hawkssbury, cercs de Sydney (Australia)

McManus y sua compañeros eran experios esquiadores sobre agua y habien probedo toda clase de mulabarismos en aquello plácido y anche corriente que les servie de encenerio deportivo. Aquel dia todo se mostreba especialmente dispuesto pera encayar al esqui a pies deenudos, sjercicio que complacia mucho si joven McManus. Sin pensario dos vaces se pues de acuerdo con un piloto de motoras para intentar un largo recorrido en aquellas condiciones.

Apensa tomar impulso, llevado por la embercación. Paul McMenus se desprendió de las tables y quedó descalco, mientres sus compeñeros empezaben el cronometraje. Era un simple juego, pero se convirtió en una hazaña: el esquiador se memuvo sobre al ague durante una hera, trainte minutos y discinueve segundos. Nadie an Australia habis conseguido jamás sigo samejanta. Y cuando se consultó e diversos organismos internacionales se supo que, sin lugar a dudas, aquel larguisimo peseo fluvial ara alge sin precedentes en al mundo.

(Referencia: «The Water Skier Ne-gezine», 17 de julio de 1968.)



LOUIS CYR. EL HOMBRE MAS FUERTE DE LA HISTORIA

EDIA únicamente 1.56 matros de talla, pero su poderoso tóras -con 152,4 centimetros de perimetro- denotaba claramente su fortale? za, además de hacerle perecer un barril humano, hacerle

tan alto como ancho. Pese

ba -asómbrense- 136 kilos, que no eran de presa, sino de músculos. Sus sus bicops y dorsales eran impresionantes. Cuando ál mismo se anunciaba como el hombre más fuerte del mundo, nadie se atrevia a llevarie la contraria tenia todo el especto de

El vigor de aquel granjero caradian-ne de Cyprain, Quebec, era digno de cualquier leyenda mitológica. Louis cualquier leyenda mitológica. Louis Cyr que esi se llemebe- no era, sin embargo, ningún personaje inventado. Era real y sólido come les centenarios pinos de su tierra.

Empezó a tomer popularidad un dia que elevó una hormigenera con un solo brazo. Su exhibición guató tento, que le propueieron nuevos numeritos. como empujar un vagón de tren cuesta arriba, por los railes. En otra ocasión, 18 hombres se apiñeron en une plateforma, y Louis Cyr la elevé. Total, sólo eran 1.950 kilos de neda... y la dejaron emplear las dos manos. Lo que ys le pereció más atractivo al mozarrón fue a superencia de alzer una pesa de 257 kitos con un solo dedo. Aquallo si que tenia gracia y, naturalmenta, lo consi-guió, ¡Pesitos a ál!

La fama de Louis Cyr ye estaba bien cimentada cuando opto por realizar un hacho verdaderamenta espectacular y dramático: un hombra en lucha con

cuatro caballos. Ocursió el 20 de diciembre de 1891, ante una multitud de diez mil personas congregadas en Sohmer Park, Montreal, Louis es situé entre custro caballos percherones dos a la derecha y dos a la izquierde-, a los que sujetaba mediente unas ergollas que estaban enlazadas a las bridas. Dobió jos brazos, dejando las argolles bajo sus biceps, y junto las manos ante el pecho.

Cuando Louis dio la orden, los mozos empezaron e fustigar a los caba-llos. Estos, sin embargo, se vieron retenidos como el estuvieran sujetos a uria pered. Por más que fueron casti-gados los corceles, las menos de Louis no se separaron de su pecho ni sus pies sa movieron un ápice sobre el

Al cabo de unos minutos se hiso evidente que no hable forme de alterer situación. Todo indicaba que el canadiense era capaz de aguantar has-ta que se agotaran los percherones. En vista de ello, se dio por concluida la prueba y se reconoció lo imposible: un hombre había mostrado más potencia que cuetro caballos.

(Referencie: «The Strongest Man That Ever Lived («E) hombre más fuerte que ha existidos), de George F. Jowett, 1927.)



INGLATERRA

EESULTABOR

Arsenul, & Bolton Wanderers, 6.
Coventry City, 3; Southampton, 9.
Crystal Palace, 1; Everten, 1.
Derby County, 2; Tottesham Hotspur, 1.
Leeds United, 1; Brighton Albieu, 1.
Liverpool, 1; Ipswich Town, 1.
Manchester United, 4; Bristol City, 9.
Middlesbrough, 1; Stote City, 9.
Norwich C., 5; Wobserhampton Wanderes, 4.
Nottingham Forest, 4; Manchester City, 0.
West Bromwich Albino, 2; Aston Villa, 3.

CLASIFICACION ACTUAL

Liverpool, 40 puntos; Manchester United, 38; Ipswich, 35; Arsenal, 34; Southampton, 33; Nottingham Porest, 32; Aston Villa, 31; Wolverhampton Wanderers, Leeds United y Chystal Paiace, 30; Middleshrough y Coventry City, 29; Norwich City, 28; Nottenham Hostpur, 27; West Bromwich Albion y Stoke City, 26; Brighton Albion y Manchester City, 25; Everton, 36; Bristol City, 21; Derby County, 19, y Bolton, 12.

ALEMANIA FEDERAL

RESIDENCE PROPERTY.

Leverkusen, 2; Eintracht Francfort, 1.
Stuttgart, 5; Werder Bremen, 1.
Eintracht Braunschweig, 2; Colonia, 1.
Schalbe 04, 2; Kaisernhauter, 1.
Hamburgo () Dusburgo, 2.
B. Moenchengladbach, 4; Rerba BSC, 1.
Brunsta Dostmand, 9; 1869 Munich, 0.
Fintuna Dusseldorf, 3; Uerdingen, 1.
Bayern Munich, 3; Bochum, 0.

CLASIFICACION ACTUAL

Bayern Munich, 30 puntos, Hamburgo, Colonia y Schafte 04, 28, Stuttgart, 26; Borussia Dortmund, 25; Eintracht de Francfort y Borussia Mocnchengladhach, 24; Kaiserslautern y Leverkusen, 22; Fortuna Duesseldorf, 20; 1860 Munich y Uerdingen, 19; Bochson, 18; Duisburgo, 17; Eintracht Braunschweig, 16; Werder Bremen, 18, y Hertha BSC, 13.

ESCOCIA

Aberdeen, 1. Kilmarnack, 2. Celtie, 2. Dunder, 2. Dunder United, 1. Hübernian, 9. Rangers, 3. Morton, 1. St. Mirren, 3. Partick, 9.

FRANCIA

RESULTADOR

Meta, 2; Niza, 6.
Lille, 0; Burdeos, 1.
Brest, 3; Nancy, 3.
Nances, 2; Saint Etienne, 0.
Naval, 0; Extrasburga, 0.
Mésaco, 8; Nimes, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	Đ,	P.

	-	-	-	-	-	**	=
MONACO	25	17	- 3	3	49.	22	47
St. Etienne	25	15	6	4	53	35	36
Nantes	_	15	_			22	-
			-	-	2.0		-
Sochaut		15				27	
Paris S. G.	25	12				30	
Strasburgo	25	Li.	- 4	18	35	35	26
Nimes	25	10	- 6	-	33	35	25
The second secon	_	10				36	
Lens	-					32	
Valenciennes	-	10					
Burdeos	_	10				36	
Laval	25	10	- 4	33	39	34	24
Angers	25	9	-4	10	34	30	24
Lille	24	7	9	0	36	14	21
Killing	25					44	_
Nira							
Nancy	25					44	
Metr.	25	7	6				
Lyon	25	- 6	- 8	11	33	46	20
Bastia	25	- 8	3	24	24	34	19
Marsella	25	-				50	
	50	7				54	
Brest	2	- 6	- 17	49	10	34	

ITALIA

RESIDETADOS

Ascoli, 0; Milian, 0; Aveilino, 2; Pescara, 8; Cagiari, 1; Lazio, 1; Fiercatina, 0; Bologna, 0; inter, 3; Cafanzaro, 1; Javentus, 0; Turin, 0; Perugia, 1; Nipeles, 0; Roma, 1; Udinenuo, 1;

CLASIFICACION ACTUAL.

Inter, 31 puntos; Milán, 25; Javentus, 24; Perugia, 23; Ascoli, 23; Avellino, 23; Bologna, Z2; Roma, 22; Fiorentins, 21; Torino, 21; Cagliari, 21; Lazio, 20; Nápoles, 19; Catanzaro, 17; Udinense, 15, y Pescara, 9.

ALEMANIA ORIENTAL

RESISTADOS.

Wismut AUE, 3, F. C. Magdeburgo, D. Stahl Riess, 1; Chemie Leipzig, 0. Karl Marx Stadt, 1. Dynamo Berlin, 3. Dynamo Berlin, 3. Dynamo Berlin, 1; Karl Zatta Jena, 1 LOK Leipzig, 4; Sachsenry Zwickho, 0, Chemie Halle, 2; Rot Weis Briurt, 1.

CLASIFICACIONES ESPAÑA

PRIMERA DIVISION

MESULTADOS

At. Madrid, I; Saville, I.
Las Peirons, I; Malaga, I.
Ath. Bilbao, I; Burgos, O.
Valencia, 3; Gijón, I.
Layu Vallenno, 2; Herculet, I.
Barcelona, 0; Resi Sociedad, 0.
Almeria, 2; Salamasca, 0.
Zaragoza, 0; Real Madrid, I.
Botis, 2; Español, O.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	-	_	p-p	meter:	-	_	$\overline{}$	_
R. MADRID	22	15	4	3	49	24	34+	14
R. Sociedad	22	11	11	0	34	13	33 +	13
S. Gijon	22	11	4	7	36	26	26+	6
Valencia	22						25 +	
Ath. Bilbao							23-	
Las Palmus							23-	
At. Madrid							22-	- 2
Español							22	
Sevilla	22	9	3	10	32	28	21-	- 1
Harcelons.	22	7	7	- 8	27	25	21-	- 1
Betis	22	6	- 9	- 3	20	29	21-	- 1
Zaragoza	22	7	-6	4	31	26	20-	- 2
Salamanca	22	7	6	9	23	2.7	20	
Almería	22	5	9	- 8	27	37	19-	- 3
Hercules	22	. 5	8	9	26	29	18-	- 2
R. Vallecano	22	- 5	7	10	29	42	17-	- 7
							16-	
Malaga	22	.5	6	11	21	30	16-	- 6

SEGUNDA DIVISION

SESULTADOS

Castifla, 2; Coruño, 6 Ossauna, 2: Taragona, 9. Cadir, 1; ituelva, 1. Elche, 1; Sabadett, 3 Oviedo, 1; Getafo, 0. Santandor, 2; Levanic, 1. Valladolid, 4; Murcia, 0. Algeeiras, 9; Castellón, 1. Granada, 2; Alavés, 2. Cetta, 2; Palerecia, 1.

J. G. E. P. F. C. Plot.

ALAVES	24	15	ō	15	30	24	30	+#
Castilla								+2
								44
Castelión								+6
Elche								+2
Osasizna	24	12	3	9	56	35	27	± 1
Oviedo								
Sobadell	24	11	3	19	29	33	25	+3
Murcia	24	8	8	B	33	78	24	+2
Cádiz	24	9	6	9	29	27	24	-2
Granada	24	9	- 6	. 9	29	30	24	
Coruña	24	H	4	12	43	32	23	-3
Santander	24	-6	11	7	21	23	23	-3
Palencia	24	7	8	9	28	31	22	-2
Huelva	24	7		9	19	25	22	-2
Getale	24	7	-	9	25	34	22	
Celta	24	6	- 9	9	26	28	21	-3
Levante	24	- 8	4	12	28	38	20	-2
Algeoirus	24		7	H	18	27	19	-5
Таггадопа	24	6	6	12	18	34	18	-6

SEGUNDA DIVISION alle (Grupo I)

RESULTADOS

Mirandés, 2. Fonrevodra, 0. Zamora, 2. Huesca, 6. Leonesa, 3. Logradés, 0. Guecho, 1. Sestes, 2. Sporting At. 1. Baracaldo, 2. Longreo, 1. Arenas, 0. Ensidesa, 0. Bilboo At. 6. Torvrion 6. Las Patmas At., 1. Orense, 0. At. Madrifedo, 2. Ferrol, 2. Tenerife, 0.

J. G. E. P. F. C. Plot.

BARACALDO						34 ± 12
At. Madrileño	24	13	7	4.47	20	33 + 11
Langreo	24	13	7	4 25	15	33 + 7
Leonesa	24	12	7	5 36	15	31+ 5
Tenerife	24	12	6	6 28	18.	30+ 6
Sestan	24	9	10	5 27	19	28+ 6
Terreidn	24	9	10	5 35	26	28+ 4
Mirandés	24	10	7	7 26	21	27+1
Zamora	24	12	2	10 29	24	26
Bilban Ath	24	10	4	10 32	29	24+ 2
Palmas At.	24	7	9	# 32	34	23+ 1
Ensidess	24	9	5	10-24	28	23-1
Logronés	24	4	5	11.29	30	21 - 3
Sporting At	24	6	-	10 24	27	20- 6
Pontevedra	24	6		10.24	31	20 4
Huesca	24	7	6	11 26	39	20-4
Ferrol	24	6		1421	56	lóm I
Arenas	24	4	6	14 18	35	14-1
Orense	24	3	-	13 19	43	14-10
Guecha	24	5	3	16-29	53	13-13

BEGUNDA DIVISION «B» (Grupe II)

RESULTADOS.

Lerida, 1; Ibiza, 0.
Vall de Uro, 1; Diter Zaira, 1.
Ceuta, 1: Linarea, 1.
Eldense, 1; Barcelona At., 0.
Cordoba, 6; Ontentente, 1.
Tarresa, 2. Jerez, 8.
Son Andrés, 2; San Fernando, 1.
Judo, 1; Portucare, 1.
Badajor, 1; Gerona, 0.
Sevilla At., 1; Calvo Sotolo, 3.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

	5.0		-	4 4			des c	-
CEUTA	24	14.	- 3	54	ā.	20	33 1	7
Calve Sotelo	24	93	4	63	3	iii.	10.4	ji.
Carro Sorcio	27	16		D 2		10	20.1	9
Portuense	24	10	9	5.2	2	20	29+	7
Tarrass	24	- 8	12	4.2	4	19	28+	2
Eldense	74	11	6	73	2	25	72.4	2
Principles of Paris	37	200	- 2	2.5	-	44	24 1	4
LISTREE CO. C. C.	49	10		0.4	3	43	70 T	7
Lerids	24	- 9	- 9	6.2	4.	21	27+	ы
Vall Und	24	19	7	8.3	IO.	26	25-	1
Córdoba	24	ER	- 6	D 1	18	59	56	10
COTUDOR SALES	200	10	- 2	.74		20	400	3
S. Fernando	24	Ш	3	10.2	4	24	25+	3
Jaon	24	7	10	7.2	17	22	24	
Badnius	.24	- 8	-8	m 2	7	33	24	
Barcelona At	34	7	9	82	9	20	23+	1
Age to a state of the last	34	· PR	0	0.3	S.	27	72	
Ibizm	64	- 0	- 95	.0.6	N,	46	63	
Jerez Dep	24	- 9	5	10.3	1	36	23+	1
Sevilla At, Diter	24	6	- 8	10 2	7	28	20-	4
Dirac	24	18	3	13 3	M	32	19-	5
Chair Amelia	34	- 77	- 5	47.3	14	31	11	4
San Andrés	-64	- 3		1114	12	31	10-	9
Gerona	24	. 5	- 6	13 2	5	43	16-	0
Onteniente							12-1	0
Phinnshippe 1414	-4	4	4		-			-

PELOTERO









REPLICA DE VICTOR MARTINEZ

MADRID, 21 de febrero de 1980. Señor director de AS-COLOR. MADRID.

May sedar mia:

La carta publicada en el semanerio de su digne dirección con feche 19 del comente mes, firmada por don Alberto Eguis Escober, refiriéndose a mi persona, me impulse a soliciter de usted la publicación en las páginas de su revista mi uportune contestación para conocimienla de los lectores en general y de los atléticos en particular.

No me he sorprendido el tono egresivo y desconsiderado del señor Egula, porque es fácil figureras e imaginer con un minimo cálculo de error por donde vienen las tiros, camo vulgarmente se dice. (¿Qué casualidad! Este señor es anigo del señor Santos Campano.)

El aludido señor me considera responsible de los siguientes fichajes. Sena, Alinho, Cebrera, Juan Antonio, Hernán-des Baena, Jacquet, Antonio, Palaco. Pérez, Alfonso, Laberias, Bordons, Colón y Reyes, a incluso un largo etcătera que més adalante aclararé.

Electivemente, eay consciente y responsable de la contratación de Balana. Hemández, Jacquet, Antonio y Pataco, que, en general y por diferentes causes, no dieron al rendimiento esperado, pero no serien ten maios cuendo, salvo alguna excepción, fueron transferidos en lo que costaron, y algunos por mayor cantidad de lo que se pagó en su dia.

Referente e Cabrero, Vvo y Sana, no lusion responsabilidad mia, ni para bien si pare mai. En la que se refiere al partugués Alinho, que no se llegó s contratar por problemas fisicos, hace de esta cinca eños, es uno de los puntales del equipo necional portugués. El señor Equie destila en su carta un odio feros, lo que me hace duder de que asse señor hays escrito este misive emotu proprios

Me scusa hasta de cosas que no hice, tal

es el caso del jugador Reyes, que ya habla sido traspasado cuando me hice cargo de la Secretaria Técnica. En aste mismo caso se encuentran los Bordons. Labaries, Pérez, Rubio, Alfonso y Colon. que ya partenacian al club antes de mi Hagada

En el capitulo del largo etcétera de jugadores fichados bajo mi plene respon-sabilidad, sa le olvida nombrer a algunos, voy a referirme UNICAMENTE a fos que, por lo general, no costaron nada o casi nada: CAPON, EUSEBIO, SALCEDO, BENEGAS, LEAL, FRAGUAS, SIERRA MARCELINO, ALBERTO, MELO, EPANA-DERO» DIAZ, RUIZ, QUIQUE, RUBIO, JUANITO (Real Medrid). Por cierto que este jugador no salià del club por decisión mia precisamente. Además, ese grupo de chaveles que integran en la ectualided al Atlético Madrileño, unos procedentes de los equipos juveniles y otros adquiridos por tres pesetas mel conte-

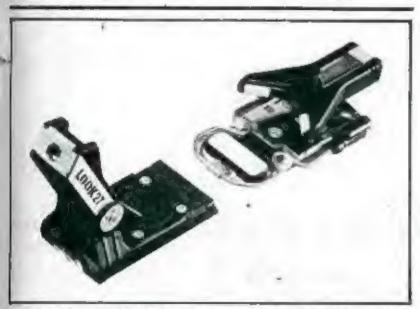
Soy consciente de que he cometido errores, pero esto es consustancial con el fûtbal mîsme, porque no se adquieren máquines, sino seres humanos, sometidos en ocasiones a problemas extradeportivos, que nede tienen que ver con su auténtica capacidad profesional.

Por todo lo expueste, no sólo no me siento evergonzedo, como dice el mencionado señor, antes, al contrario, orgulloso y satisfecho de haber contribuido modestamente en lograr para mi club los dies majores años de su historia deporti-1968-77. Números cantan, señor Eguia.

Como final, le diré que su certe està escrita en unos términos inadmisibles, carentes de las más elementales reglas de urbanidad y ciudadanie, y si quiere encontrar a los responsables del mai momento por el que atraviesa el Atlático. búsquelos por otros pegas.

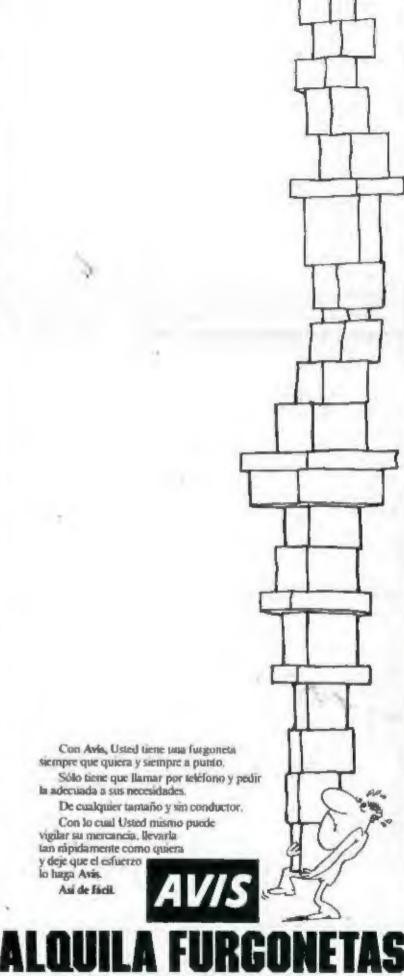
Atentements.

Victor Mertinez



LA LOOK 27. NUEVA FIJACION ENTRA EN EL MERCADO

Ha hacho su aparición en el mercado la LOOK 127, distribuida en España por Comercial Ibersport, cuyas características técnicas le hacen presagiar toda clase de éxitos en el mercado español.



SIN CONDUCTOR

GRON GRANADA HUELVA LA CORT ÑA MADRED

MALAGA SANTANDER OVIEDO SANTANDER SANTAGO DE COMPOSTELA MALLONGA

TARRAGONA VIGO
TORREMOLENOS VITORIA
VALENCIA ZARAGOZA
VALLADOLEO

Roberto, con buen pie

SOLO DE PENALTY.—Respareció el meta Mora, que tuva una soberbia actuación, Paró lo indecible, hesta que, en el misuto setenta y ocho, encajaría un tanto, de penalty, lanzade por Giuliane, quien corre a recuperar el helón para que se reanude pronto el uega.

UN ABRAZO SIM MALICIA.—Ya habia encajado des goles el Hércules, cuando el conjunto elicantino se echó para adelante. Y en un ateque blanquiuzul, un defensa royista blaquea a Baeno con un afectuoso abrazo...







DEBUT EN VALLECAS. Este es el aruguayo Roberto Alverez, que debutó en el Rayo. Habrá que esperar nuevas actuaciones.





CARA Y CRUZ DE AMADOR.—El porteru del Hércules mostré, como siempre, usa clase considerable. En el primer grabado le vemos mandando a córner un balón dirigido a su puerta. En la etra foto, no puede impedir que el chapinazo de Custadía termine en las redes de su puerta.—Fotos VEGA.